01.00.zz (Gerätefirmware)

Products Solutions Services

Betriebsanleitung Proline Prowirl D 200

Wirbeldurchfluss-Messgerät PROFINET over Ethernet-APL







- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder der Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

Inhaltsverzeichnis

1 1.1 1.2	Hinweise zum Dokument 6 Dokumentfunktion 6 Symbole 6 1.2.1 Warnhinweissymbole 6 1.2.2 Elektrische Symbole 6 1.2.3 Kommunikationsspezifische Symbole 6 1.2.4 Werkzeugsymbole 7 1.2.5 Symbole für Informationstypen 7 1.2.6 Symbole in Grafiken 7	6.3 7 7.1	 6.2.2 Messgerät vorbereiten 6.2.3 Messaufnehmer montieren 6.2.4 Messumformer der Getrenntausführung montieren 6.2.5 Messumformergehäuse drehen 6.2.6 Anzeigemodul drehen Montagekontrolle Elektrischer Anschluss Elektrische Sicherheit 	26 27 28 29
1.3 1.4	Dokumentation	7.1	Anschlussbedingungen	30 30
2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7	Sicherheitshinweise9Anforderungen an das Personal9Bestimmungsgemäße Verwendung9Arbeitssicherheit10Betriebssicherheit10Produktsicherheit10IT-Sicherheit10Gerätespezifische IT-Sicherheit112.7.1Zugriff via Hardwareschreibschutz schützen112.7.2Zugriff via Passwort schützen112.7.3Zugriff via Feldbus11	7.3 7.4 7.5 7.6	7.2.3 Verbindungskabel Getrenntausführung	31 32 33 33 34 34 35 40 40 40
2	Droduktheschreibung 12			
3 3.1	Produktbeschreibung12Produktaufbau12	8	Bedienungsmöglichkeiten	42
		8 8.1 8.2 8.3	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs	42 43 43 44 45 45 47
3.1 4 4.1	Produktaufbau	8.1 8.2	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs	42 43 43 44 45 45
3.1 4 4.1 4.2 5 5.1 5.2	Produktaufbau12Warenannahme und Produktidentifizierung13Warenannahme13Produktidentifizierung134.2.1Messaufnehmer-Typenschild144.2.2Symbole auf dem Gerät17Lagerung und Transport18Lagerbedingungen18Produkt transportieren185.2.1Messgeräte ohne Hebeösen185.2.2Messgeräte mit Hebeösen195.2.3Transport mit einem Gabelstapler19	8.1 8.2	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten	42 43 43 44 45 47 48 50 51 52 52 53
3.1 4 4.1 4.2 5 5.1	Produktaufbau12Warenannahme und Produktidentifizierung13Warenannahme13Produktidentifizierung134.2.1Messaufnehmer-Typenschild144.2.2Symbole auf dem Gerät17Lagerung und Transport18Lagerbedingungen18Produkt transportieren185.2.1Messgeräte ohne Hebeösen185.2.2Messgeräte mit Hebeösen19	8.1 8.2	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs	42 43 43 44 45 47 48 50 51 52 52 53
3.1 4 4.1 4.2 5 5.1 5.2	Produktaufbau12Warenannahme und Produktidentifizierung13Warenannahme13Produktidentifizierung134.2.1Messaufnehmer-Typenschild144.2.2Symbole auf dem Gerät17Lagerung und Transport18Lagerbedingungen18Produkt transportieren185.2.1Messgeräte ohne Hebeösen185.2.2Messgeräte mit Hebeösen195.2.3Transport mit einem Gabelstapler19	8.1 8.2	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs 8.2.2 Bedienphilosophie Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige 8.3.1 Betriebsanzeige 8.3.2 Navigieransicht 8.3.3 Editieransicht 8.3.4 Bedienelemente 8.3.5 Kontextmenü aufrufen 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen 8.3.7 Parameter direkt aufrufen 8.3.8 Hilfetext aufrufen 8.3.9 Parameter ändern 8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffs-	42 43 43 44 45 47 48 50 51 52 52 53
3.1 4 4.1 4.2 5 5.1 5.2	Produktaufbau12Warenannahme und Produktidentifizierung13Warenannahme13Produktidentifizierung134.2.1 Messaufnehmer-Typenschild144.2.2 Symbole auf dem Gerät17Lagerung und Transport18Lagerbedingungen18Produkt transportieren185.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen185.2.2 Messgeräte mit Hebeösen195.2.3 Transport mit einem Gabelstapler19Verpackungsentsorgung19	8.1 8.2	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs 8.2.2 Bedienphilosophie Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige 8.3.1 Betriebsanzeige 8.3.2 Navigieransicht 8.3.3 Editieransicht 8.3.4 Bedienelemente 8.3.5 Kontextmenü aufrufen 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen 8.3.7 Parameter direkt aufrufen 8.3.8 Hilfetext aufrufen 8.3.9 Parameter ändern 8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte 8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freiga-	42 43 43 44 45 47 48 50 51 52 53 54

	8.4.4	SIMATIC PDM	60	12.3	Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige 12.3.1 Diagnosemeldung	
9	Syston	mintegration	61		12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	
	•	5		12.4	Diagnoseinformation im Webbrowser	133
9.1		cht zu Gerätebeschreibungsdateien			12.4.1 Diagnosemöglichkeiten	133
	9.1.1	Aktuelle Versionsdaten zum Gerät			12.4.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	134
	9.1.2	Bedientools		12.5	Diagnoseinformation in FieldCare oder Devi-	
9.2		stammdatei (GSD)	61		ceCare	134
	9.2.1	Dateiname der herstellerspezifischen			12.5.1 Diagnosemöglichkeiten	134
		Gerätestammdatei (GSD)	62		12.5.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	135
	9.2.2	Dateiname der PA-Profil Geräte-		12.6	Diagnoseverhalten anpassen	135
2.0	7 11 1	stammdatei (GSD)			12.6.1 Verfügbare Diagnoseverhalten	136
9.3		he Datenübertragung			12.6.2 Darstellung des Messwertstatus	136
	9.3.1	Übersicht Module		12.7	Übersicht zu Diagnoseinformationen	137
	9.3.2	Beschreibung der Module			12.7.1 Diagnose zum Sensor	137
	9.3.3	Kodierung des Status			12.7.2 Diagnose zur Elektronik	144
. .	9.3.4	Werkseinstellung			12.7.3 Diagnose zur Konfiguration	153
9.4	System	redundanz S2	71		12.7.4 Diagnose zum Prozess	160
					12.7.5 Betriebsbedingungen für das Anzei-	
10	Inbeti	riebnahme	72		gen folgender Diagnoseinformatio-	
10.1	Montad	ge- und Anschlusskontrolle	72		nen	169
10.2		erät einschalten			12.7.6 Notbetrieb bei Temperaturkompen-	
10.3		sprache einstellen			sation	
10.4		configurieren			Anstehende Diagnoseereignisse	
		Kommunikationsschnittstelle anzei-			Diagnoseliste	
		gen	73	12.10	Ereignis-Logbuch	
	10.4.2	Systemeinheiten einstellen	75		12.10.1 Ereignis-Logbuch auslesen	171
		Messstoff auswählen und einstellen.	. 79		12.10.2 Ereignis-Logbuch filtern	172
	10.4.4	Analog Inputs konfigurieren	82		12.10.3 Übersicht zu Informationsereignis-	4.50
	10.4.5	Schleichmenge konfigurieren	. 83	10 11	sen	172
	10.4.6	Erweiterte Einstellungen	84	12.11	Gerät zurücksetzen	173
10.5	Simulat	tion	108		12.11.1 Funktionsumfang von Parameter	1.70
10.6	Einstell	lungen schützen vor unerlaubtem		10.10	"Gerät zurücksetzen"	173
	Zugriff		109		Geräteinformationen	
		3	109	12.13	Firmware-Historie	175
	10.6.2	Schreibschutz via Verriegelungs-				
		schalter	110	13	Wartung	176
10.7		5 1	111	13.1	Wartungsarbeiten	176
		1 3	111		13.1.1 Außenreinigung	176
		Flüssigkeitsanwendung	I .		13.1.2 Innenreiniqung	176
		3	113		13.1.3 Austausch von Dichtungen	176
	10.7.4	Berechnung der Messgrößen	116	13.2	Mess- und Prüfmittel	176
				13.3	Endress+Hauser Dienstleistungen	176
11	Betrie	eb	120			
11.1	Status	der Geräteverriegelung ablesen	120	14	Reparatur	177
11.2		sprache anpassen	120		Allgemeine Hinweise	
11.3		e konfigurieren	120	14,1	14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept	177
11.4		erte ablesen	120		14.1.1 Reparatur und Ombaukonzept 14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau .	177
	11.4.1	Prozessgrößen	120	14.2	Ersatzteile	177
		Summenzähler	123		Endress+Hauser Dienstleistungen	178
11.5	Messge	erät an Prozessbedingungen anpassen	124		Rücksendung	
11.6	_	erthistorie anzeigen	124		Entsorgung	
				± 1.7	14.5.1 Messgerät demontieren	
		100 1 1 1	120			
12	Diagn	iose una Storungsbenebung	LZO		14.5.2 Messgerät entsorgen	1/9
	_	lose und Störungsbehebung :			14.5.2 Messgerät entsorgen	1/9
12.1	Allgem	eine Störungsbehebungen	128		14.5.2 Messgerät entsorgen	1/9
	Allgem Diagno		128 129		14.5.2 Messgerät entsorgen	1/9

15	Zubehör	180
15.1	Gerätespezifisches Zubehör	180
	15.1.1 Zum Messumformer	180
	15.1.2 Zum Messaufnehmer	181
15.2	Servicespezifisches Zubehör	181
15.3	Systemkomponenten	182
16	Technische Daten	183
16.1	Anwendungsbereich	183
16.2	Arbeitsweise und Systemaufbau	183
16.3	Eingang	183
16.4	Ausgang	190
16.5	Energieversorgung	192
16.6	Leistungsmerkmale	194
16.7	Montage	196
16.8	Umgebung	197
16.9	Prozess	198
16.10	Konstruktiver Aufbau	199
	Bedienbarkeit	205
	Zertifikate und Zulassungen	206
16.13	Anwendungspakete	208
	Zubehör	208
16.15	Dokumentation	209
Stich	wortverzeichnis	211

1 Hinweise zum Dokument

1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

1.2 Symbole

1.2.1 Warnhinweissymbole

▲ GEFAHR

Bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

WARNUNG

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.

▲ VORSICHT

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

HINWEIS

Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Produkt oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.

1.2.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom
~	Wechselstrom
$\overline{\sim}$	Gleich- und Wechselstrom
≐	Erdanschluss Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Anschluss Potenzialausgleich (PE: Protective earth) Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.
	Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät: Innere Erdungsklemme: Anschluss Potenzialausgleich wird mit dem Versorgungsnetz verbunden. Äußere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden.

1.2.3 Kommunikationsspezifische Symbole

Symbol	Bedeutung
?	Wireless Local Area Network (WLAN) Kommunikation über ein drahtloses, lokales Netzwerk.
*	Bluetooth Datenübertragung zwischen Geräten über kurze Distanz via Funktechnik.

1.2.4 Werkzeugsymbole

Symbol	Bedeutung
0	Schlitzschraubendreher
06	Innensechskantschlüssel
Ó	Gabelschlüssel

1.2.5 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
✓	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
✓ ✓	Zu bevorzugen Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
X	Verboten Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
i	Tipp Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
	Verweis auf Dokumentation
A	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung
•	Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt
1., 2., 3	Handlungsschritte
L	Ergebnis eines Handlungsschritts
?	Hilfe im Problemfall
•	Sichtkontrolle

1.2.6 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern
1., 2., 3.,	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten
A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich
×	Sicherer Bereich (nicht explosionsgefährdeter Bereich)
≈ →	Durchflussrichtung

1.3 **Dokumentation**



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite (www.endress.com/downloads) sind folgende Dokumenttypen je nach Geräteausführung verfügbar:

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information (TI)	Planungshilfe für Ihr Gerät Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung (KA)	Schnell zum 1. Messwert Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenannahme bis zur Erstinbetriebnahme.
Betriebsanleitung (BA)	Ihr Nachschlagewerk Die Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus vom Gerät benötigt werden: Von der Produktidentifizie- rung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedie- nungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.
Beschreibung Geräteparameter (GP)	Referenzwerk für Ihre Parameter Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Parameter. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfigurationen durchführen.
Sicherheitshinweise (XA)	Abhängig von der Zulassung liegen dem Gerät bei Auslieferung Sicherheitshinweise für elektrische Betriebsmittel in explosionsgefährdeten Bereichen bei. Diese sind integraler Bestandteil der Betriebsanleitung. Auf dem Typenschild ist angegeben, welche Sicherheitshinweise (XA) für das jeweilige Gerät relevant sind.
Geräteabhängige Zusatzdokumentation (SD/FY)	Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.

1.4 Eingetragene Marken

Ethernet-APL™

Eingetragene Marke der PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Karlsruhe, Deutschland

KALREZ®, VITON®

Eingetragene Marken der Firma DuPont Performance Elastomers L.L.C., Wilmington, USA

GYLON®

Eingetragene Marke der Firma Garlock Sealing Technologies., Palmyar, NY, USA

2 Sicherheitshinweise

2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ▶ Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- ▶ Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- ► Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- ► Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten, Gasen und Dämpfen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährdete ¹⁾, brennbare, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Messgeräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen, in hygienischen Anwendungen oder bei erhöhter Gefährdung durch Prozessdrücke, sind auf dem Typenschild besonders gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts während der Betriebsdauer zu gewährleisten:

- ► Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- ► Anhand des Typenschildes prüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich (z. B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit) eingesetzt werden kann.
- ► Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- ▶ Den spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.
- ▶ Den spezifizierten Umgebungstemperaturbereich einhalten.
- ▶ Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

Fehlgebrauch

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

A WARNUNG

Bruchgefahr durch korrosive oder abrasive Messstoffe sowie Umgebungsbedingungen!

- ▶ Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ▶ Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

¹⁾ Nicht zutreffend für IO-Link-Messgeräte

HINWEIS

Klärung bei Grenzfällen:

▶ Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

Restrisiken

A VORSICHT

Gefahr durch Verbrennung oder Erfrierung! Messstoffe und Elektronik mit hoher oder tiefer Temperatur können zu heißen oder kalten Oberflächen auf dem Gerät führen!

► Geeigneten Berührungsschutz montieren.

2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

► Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationalen Vorschriften tragen.

2.4 Betriebssicherheit

Beschädigung des Geräts!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ▶ Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen!

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit dem Hersteller halten.

Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- ▶ Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwenden.

2.5 Produktsicherheit

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EU-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EU-Konformitätserklärung aufgelistet sind. Mit Anbringung der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller diesen Sachverhalt.

2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung seitens des Herstellers ist nur gegeben, wenn das Produkt gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Produkt verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Produkt und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

2.7 Gerätespezifische IT-Sicherheit

Um die betreiberseitigen Schutzmaßnahmen zu unterstützen, bietet das Gerät einige spezifische Funktionen. Diese Funktionen sind durch den Anwender konfigurierbar und gewährleisten bei korrekter Nutzung eine erhöhte Sicherheit im Betrieb. Die folgende Auflistung ist eine Übersicht der wichtigsten Funktionen:

2.7.1 Zugriff via Hardwareschreibschutz schützen

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann über einen Verriegelungsschalter (DIP-Schalter auf dem Hauptelektronikmodul) deaktiviert werden. Bei aktiviertem Hardwareschreibschutz ist nur Lesezugriff auf die Parameter möglich.

2.7.2 Zugriff via Passwort schützen

Um den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts zu schützen, steht ein Passwort zur Verfügung.

Dieses regelt den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige oder andere Bedientools (z.B. FieldCare, DeviceCare) und entspricht in der Funktionalität dem Hardwareschreibschutz. Im Falle der Nutzung der Serviceschnittstelle CDI ist ein Lesezugriff nur mit Eingabe des Passworts möglich.

Anwenderspezifischer Freigabecode

Im Auslieferungszustand besitzt das Gerät keinen Freigabecode und entspricht dem Wert: 0000 (offen).

Allgemeine Hinweise für die Verwendung der Passwörter

- Der bei Auslieferung gültige Freigabecode und Netzwerkschlüssel aus Sicherheitsgründen bei der Inbetriebnahme ändern.
- Bei der Definition und Verwaltung des Freigabecodes und Netzwerkschlüssels sind die allgemein üblichen Regeln für die Generierung eines sicheren Passworts zu berücksichtigen.
- Die Verwaltung und der sorgfältige Umgang mit dem Freigabecode und Netzwerkschlüssel obliegt dem Benutzer.

2.7.3 Zugriff via Feldbus

Der Zugriff auf Parameter des Geräts kann bei der Kommunikation via Feldbus auf die Berechtigung *"Nur Lesen"* eingeschränkt werden. Die Option kann im Parameter **Feldbus-Schreibzugriff** angepasst werden.

Die zyklische Messwertübertragung zum übergeordneten System ist von den Einschränkungen nicht betroffen und immer sichergestellt.

Detaillierte Informationen zu den Parametern des Geräts: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" → 🗎 209.

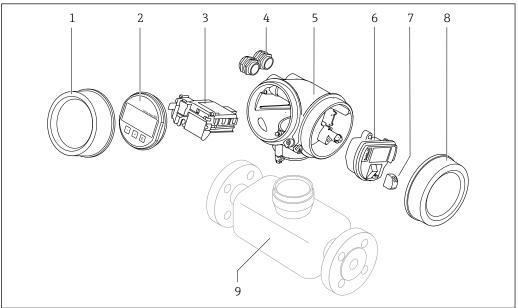
3 Produktbeschreibung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Zwei Geräteausführungen sind verfügbar:

- Kompaktausführung Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.
- Getrenntausführung Messumformer und Messaufnehmer werden räumlich getrennt montiert.

3.1 Produktaufbau



A00488

- 1 Elektronikraumdeckel
- 2 Anzeigemodul
- 3 Hauptelektronikmodul
- 4 Kabelverschraubungen
- 5 Messumformergehäuse (inkl. HistoROM)
- 6 I/O-Elektronikmodul
- 7 Anschlussklemmen (steckbare Federkraftklemmen)
- 8 Anschlussraumdeckel
- 9 Messaufnehmer

4 Warenannahme und Produktidentifizierung

4.1 Warenannahme

Nach Erhalt der Lieferung:

- 1. Verpackung auf Beschädigungen prüfen.
 - Schäden unverzüglich dem Hersteller melden. Beschädigte Komponenten nicht installieren.
- 2. Den Lieferumfang anhand des Lieferscheins prüfen.
- 3. Typenschilddaten mit den Bestellangaben auf dem Lieferschein vergleichen.
- 4. Vollständigkeit der Technischen Dokumentation und aller weiteren erforderlichen Dokumente, z. B. Zertifikate prüfen.
- 🚹 Wenn eine der oben genannten Bedingungen nicht erfüllt ist: Hersteller kontaktieren.

4.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung:

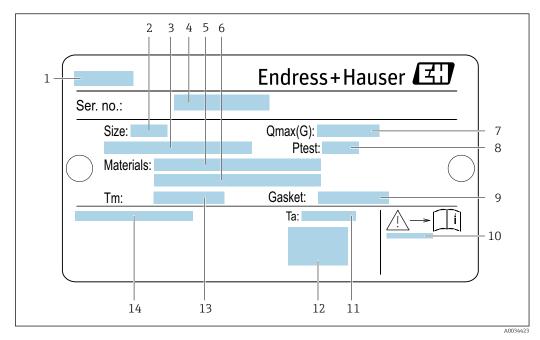
- Typenschild
- Bestellcode (Order code) mit Angabe der Geräteeigenschaften auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern im Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Informationen zum Gerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die Endress+Hauser Operations App eingeben oder mit der Endress+Hauser Operations App den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen: Alle Informationen zum Gerät werden angezeigt.

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die Kapitel "Weitere Standarddokumentation zum Gerät" und "Geräteabhängige Zusatzdokumentation"
- Der Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen.

4.2.1 Messaufnehmer-Typenschild

Bestellmerkmal "Gehäuse" Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt" und Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt"

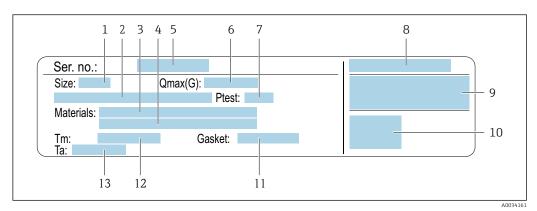


■ 1 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Name des Messaufnehmers
- 2 Nennweite des Messaufnehmers
- 3 Flanschnennweite/Nenndruck
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Werkstoff des Messrohrs
- 6 Werkstoff des Messrohrs
- 7 Maximal zulässiger Volumenstrom (Gas/Dampf): $Q_{max} \rightarrow \square$ 184
- 8 Testdruck des Messaufnehmers: OPL
- Werkstoff der Dichtung
- 10 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation → 🖺 209
- $11 \quad \textit{Umgebungstemperaturbereich}$
- 12 CE-Zeichen
- 13 Messstofftemperaturbereich
- 14 Schutzart

14

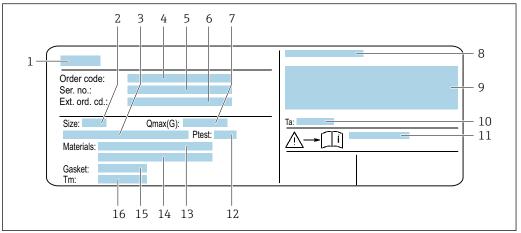
Bestellmerkmal "Gehäuse" Option C "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, kompakt"



■ 2 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Nennweite des Messaufnehmers
- 2 Flanschnennweite/Nenndruck
- 3 Werkstoff des Messrohrs
- 4 Werkstoff des Messrohrs
- 5 Seriennummer (Ser. no.)
- 6 Maximal zulässiger Volumenstrom (Gas/Dampf)
- 7 Testdruck des Messaufnehmers
- 8 Schutzart
- 9 Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz und Druckgeräterichtlinie → 🖺 209
- 10 CE-Zeichen
- 11 Werkstoff der Dichtung
- 12 Messstofftemperaturbereich
- 13 Umgebungstemperaturbereich

Bestellmerkmal "Gehäuse" Option J "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, getrennt"



A003416

■ 3 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Name des Messaufnehmers
- 2 Nennweite des Messaufnehmers
- 3 Flanschnennweite/Nenndruck
- 4 Bestellcode (Order code)
- 5 Seriennummer (Ser. no.)
- 6 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 7 Maximal zulässiger Volumenstrom (Gas/Dampf)
- 8 Schutzart
- 9 Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz und Druckgeräterichtlinie
- 10 Umgebungstemperaturbereich
- 11 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation → 🖺 209
- 12 Testdruck des Messaufnehmers
- 13 Werkstoff des Messrohrs
- 14 Werkstoff des Messrohrs
- 15 Werkstoff der Dichtung
- 16 Messstofftemperaturbereich

P Bestellcode

Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

Erweiterter Bestellcode

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

4.2.2 Symbole auf dem Gerät

Symbol	Bedeutung
\triangle	WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann. Um die Art der potenziellen Gefahr und die zur Vermeidung der Gefahr erforderlichen Maßnahmen herauszufinden, die Dokumentation zum Messgerät konsultieren.
(i	Verweis auf Dokumentation Verweist auf die entsprechende Dokumentation zum Gerät.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.

5 Lagerung und Transport

5.1 Lagerbedingungen

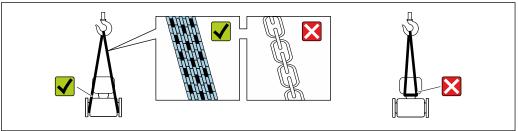
Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

- ▶ Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- ► Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- ▶ Vor Sonneneinstrahlung schützen. Unzulässig hohe Oberflächentemperaturen vermeiden
- ► Trocken und staubfrei lagern.
- ▶ Nicht im Freien lagern.

Lagerungstemperatur: -50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F)

5.2 Produkt transportieren

Messgerät in Originalverpackung zur Messstelle transportieren.



A0029252

Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

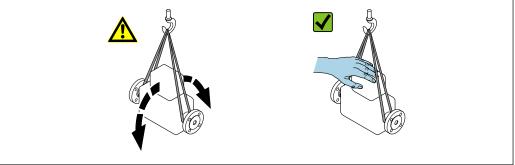
5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen

A WARNUNG

Schwerpunkt des Messgeräts liegt über den Aufhängepunkten der Tragriemen

Verletzungsgefahr durch abrutschendes Messgerät!

- ▶ Messgerät vor Drehen oder Abrutschen sichern.
- ▶ Gewichtsangabe auf der Verpackung beachten (Aufkleber).



A0029214

5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen

A VORSICHT

Spezielle Transporthinweise für Geräte mit Hebeösen

- ► Für den Transport ausschließlich die am Gerät oder an den Flanschen angebrachten Hebeösen verwenden.
- ▶ Das Gerät muss immer an mindestens zwei Hebeösen befestigt werden.

5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler

Beim Transport in einer Holzkiste ermöglicht die Bodenstruktur, dass die Holzkiste mit einem Gabelstapler längs oder beidseitig angehoben werden kann.

5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich und zu 100 % recyclebar:

- Umverpackung des Geräts
 Stretchfolie aus Polymer gemäß EU-Richtlinie 2002/95/EC (RoHS)
- Verpackung
 - Holzkiste behandelt nach Standard ISPM 15, bestätigt durch IPPC-Logo
 - Karton gemäß europäischer Verpackungsrichtlinie 94/62EG, Bestätigung der Recyclingfähigkeit durch angebrachtes RESY-Symbol
- Transportmaterial und Befestigungsmaterial
 - Kunststoff-Einwegpalette
 - Kunststoffbänder
 - Kunststoff-Klebestreifen
- ullet Füllmaterial

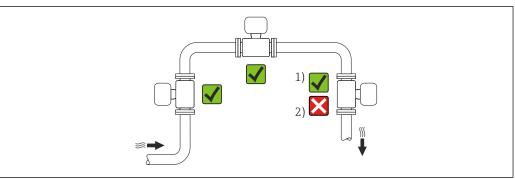
Papierpolster

6 Montage

6.1 Montagebedingungen

6.1.1 Montageposition

Montageort



A00421

- 1 Installation für Gase und Dampf geeignet
- 2 Installation nicht für Flüssigkeiten geeignet

Einbaulage

Die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild hilft, den Messaufnehmer entsprechend der Durchflussrichtung einzubauen (Fließrichtung des Messstoffs durch die Rohrleitung).

Wirbelzähler benötigen ein voll ausgeprägtes Strömungsprofil als Voraussetzung für eine korrekte Volumenflussmessung. Daher folgende Punkte beachten:

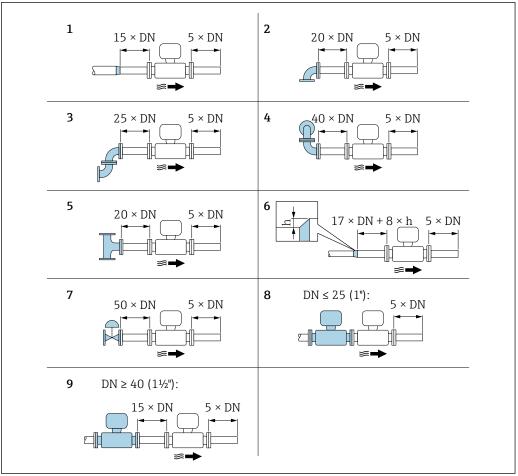
	Einbaulage	Empfehlung		
			Kompaktausfüh- rung	Getrenntausfüh- rung
A	Vertikale Einbaulage (Flüssigkeiten)	A0015591	√ √ 1)	✓
A	Vertikale Einbaulage (Trockene Gase)	A0015591		
В	Horizontale Einbaulage Messumformerkopf oben	A0015589	√ √ ²⁾	

	Einbaulage	Empfehlung		
			Kompaktausfüh- rung	Getrenntausfüh- rung
С	Horizontale Einbaulage Messumformerkopf unten	A0015590	√ √ ³⁾	
D	Horizontale Einbaulage Messumformerkopf seit- lich	A0015592		V

- Bei Flüssigkeiten wird empfohlen, senkrechte Rohrleitungen steigend zu durchströmen, um eine Teilfül-1)
- lung der Rohrleitung zu vermeiden (Abb. A). Störung der Durchflussmessung! Bei heißen Messstoffen (z.B. Dampf bzw. Messstofftemperatur (TM) \geq 200 °C (392 °F): Einbaulage C oder 2)
- 3) Bei sehr kalten Messstoffen (z.B. flüssigem Stickstoff): Einbaulage B oder D

Ein- und Auslaufstrecken

Um die spezifizierte Messgenauigkeit des Messgerätes zu erreichen, mindestens die unten stehenden Ein- und Auslaufstrecken einhalten.



A001918

■ 4 Minimale Ein- und Auslaufstrecken bei verschiedenen Strömungshindernissen

- h Sprunghöhe
- 1 Reduktion um eine Nennweite
- 2 Einfacher Bogen (90°-Bogen)
- 3 Doppelbogen (2 × 90°-Bogen entgegengesetzt)
- 4 Doppelbogen 3D ($2 \times 90^{\circ}$ -Bogen entgegengesetzt, nicht in einer Ebene)
- 5 T-Stück
- 6 Erweiterung
- 7 Regelventil
- 8 Zwei Messgeräte hintereinander bei $DN \le 25$ (1"): direkt Flansch an Flansch
- 9 Zwei Messgeräte hintereinander bei DN ≥ 40 (1½"): Abstand siehe Grafik

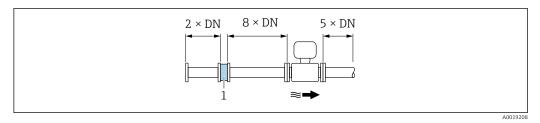


- Wenn mehrere Strömungsstörungen vorhanden sind, die längste angegebene Einlaufstrecke einhalten.

Strömungsgleichrichter

Wenn die Einlaufstrecken nicht einhaltbar sind, wird die Verwendung eines Strömungsgleichrichters empfohlen.

Der Strömungsgleichrichter wird zwischen zwei Rohrleitungsflansche gespannt und durch die Montagebolzen zentriert. In der Regel verringert dies die erforderliche Einlaufstrecke auf $10 \times DN$ bei voller Messgenauigkeit.



Strömungsgleichrichter

Der Druckverlust für Strömungsgleichrichter wird wie folgt berechnet:

 $\Delta p \text{ [mbar]} = 0.0085 \cdot \rho \text{ [kg/m}^3] \cdot v^2 \text{ [m/s]}$

Beispiel Dampf
p = 10 bar abs.
$t = 240 ^{\circ}\text{C} \rightarrow \rho = 4,39 \text{kg/m}^3$
v = 40 m/s
$\Delta p = 0.0085 \cdot 4.39 \cdot 40^2 = 59.7 \text{ mbar}$

Beispiel H ₂ O-Kondensat (80 °C)	
$\rho = 965 \text{ kg/m}^3$	
v = 2,5 m/s	
$\Delta p = 0.0085 \cdot 965 \cdot 2.5^2 = 51.3 \text{ mbar}$	

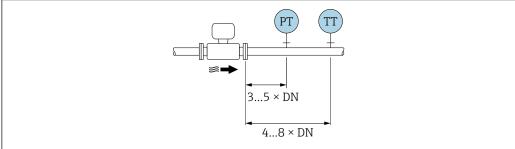
ρ : Dichte des Prozessmessstoffs v : mittlere Strömungsgeschwindigkeit abs. = absolut



Angaben zu den Abmessungen des Strömungsgleichrichters: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Auslaufstrecken beim Einbau externer Geräte

Beim Einbau eines externen Geräts auf den angegebenen Abstand achten.



PT Druckmessgerät

TT Temperaturmessgerät

Einbaumaße



Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

Umgebungstemperaturbereich

Kompaktausführung

Messgerät	Nicht explosionsgefährdeter Bereich:	-40 +80 °C (−40 +176 °F)	
	Ex i, Ex nA, Ex ec:	−40 +70 °C (−40 +158 °F)	

Ex d, XP:		-40 +60 °C (−40 +140 °F)	
	Ex d, Ex ia:	−40 +60 °C (−40 +140 °F)	
Vor-Ort-Anzeige		-40 +70 °C (-40 +158 °F) ¹⁾	

1) Bei Temperaturen unter −20 °C (−4 °F) kann physikalisch bedingt die Flüssigkristallanzeige nicht mehr abgelesen werden.

Getrenntausführung

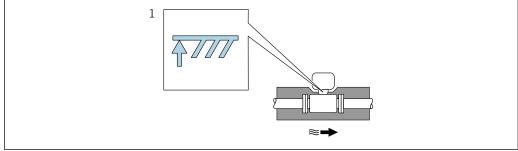
Messumformer	Nicht explosionsgefährdeter Bereich:	-40 +80 °C (−40 +176 °F)	
Ex i, Ex nA, Ex ec:		-40 +80 °C (−40 +176 °F)	
	Ex d:	-40 +60 °C (-40 +140 °F)	
Ex d, Ex ia:		-40 +60 °C (-40 +140 °F)	
Messaufnehmer	Nicht explosionsgefährdeter Bereich:	-40 +85 °C (−40 +185 °F)	
	Ex i, Ex nA, Ex ec:	-40 +85 °C (−40 +185 °F)	
	Ex d:	-40 +85 °C (−40 +185 °F)	
	Ex d, Ex ia:	-40 +85 °C (−40 +185 °F)	
Vor-Ort-Anzeige -40 +70		-40 +70 °C (-40 +158 °F) ¹⁾	

- Bei Temperaturen < -20 °C (-4 °F) kann physikalisch bedingt die Flüssigkristallanzeige nicht mehr abgele-1) sen werden.
- Bei Betrieb im Freien: Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

Wärmeisolation

Für eine optimale Temperaturmessung und Masseberechnung bei einigen Messstoffen darauf achten, dass im Bereich des Messaufnehmers weder Wärmezufuhr noch -verlust stattfinden kann. Dies kann durch Installation einer Wärmeisolation sichergestellt werden. Für die erforderliche Isolation sind verschiedenste Materialien verwendbar.

Die maximal zulässige Isolationshöhe ist in der Abbildung dargestellt:



- Angabe der maximalen Isolationshöhe
- Bei der Isolation sicherstellen, dass eine genügend große Oberfläche der Gehäusestütze frei bleibt.

Der nicht abgedeckte Teil dient der Wärmeabfuhr und schützt die Messelektronik vor Überhitzung und Unterkühlung.

HINWEIS

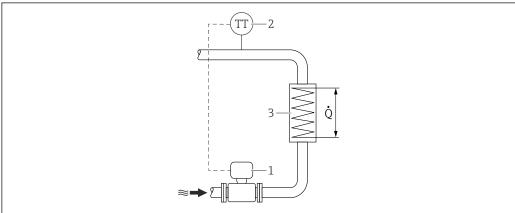
Überhitzung der Messelektronik durch Wärmeisolierung!

- ► Maximale Isolationshöhe beim Messumformerhals beachten, so dass der Messumformerkopf bzw. das Anschlussgehäuse der Getrenntausführung komplett freibleibt.
- ▶ Angaben über zulässige Temperaturbereiche beachten .
- ▶ Je nach Messstofftemperatur bestimmte Einbaulagen beachten .

Einbau bei Wärmedifferenzmessungen

Die zweite Messung der Temperatur erfolgt über einen separaten Temperatursensor. Das Messgerät liest diese über eine Kommunikationsschnittstelle ein.

- Bei Sattdampf-Wärmedifferenzmessungen muss das Messgerät auf der Dampfseite eingebaut werden.
- Bei Wasser-Wärmedifferenzmessungen kann der das Messgerät auf der Kalt- oder auf der Warmseite eingebaut werden.



A00192

- 5 Aufbau zur Wärmedifferenzmessung von Sattdampf und Wasser
- 1 Messgerät
- 2 Temperatursensor
- Wärmetauscher
- O Wärmestrom

Installation in Dampfsystemen

Das Gerät wurde auf dynamische Druckstösse von bis zu 300 bar (4350 psi) durch kondensationsbedingte Wasserschläge (CIWH) getestet. Trotz der robusten und verstärkten Konstruktion gelten die folgenden Best-Practice-Empfehlungen für Dampfanwendungen, um Schäden durch kondensationsbedingte Wasserschläge zu vermeiden.

- 1. Sicherstellung eines ausreichenden und konstanten Kondensatabflusses aus den Rohren durch Verwendung von richtig dimensionierten und gut gewarteten Kondensatableitern. Diese werden in der Regel alle 30 ... 50 m (100 ... 165 in) in horizontalen Rohren oder an Tiefpunkten installiert.
- 2. Die Dampfleitungen müssen ein ausreichendes Gefälle von mindestens 1 % in Richtung des Dampfstroms aufweisen, damit das Kondensat zu den Kondensatableitern an den Ablasspunkten geleitet wird
- 3. Bei Stillstand der Anlage diese vollständig entleeren.
- 4. Rohrkonfigurationen vermeiden, die Ansammlungen von stehendem Wasser fördern
- 5. Beim Anfahren der Anlage den Leitungsdruck und den Dampfdurchsatz langsam erhöhen.
- 6. Kontakt von Dampf mit deutlich kühlerem Kondensat vermeiden.

Wetterschutzhaube

Für das Gerät ist eine Wetterschutzhaube als Zubehör erhältlich. Sie dient zum Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung, Niederschlag und Eis.

Bei Montage der Wetterschutzhaube ist ein Mindestabstand nach oben einzuhalten: 222 mm (8,74 in)

Die Wetterschutzhaube kann zusammen mit dem Gerät über die Produktstruktur bestellt werden:

Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option PB "Wetterschutzhaube"

🎦 Separate Bestellung als Zubehör → 🖺 180

6.2 Gerät montieren

6.2.1 Benötigtes Werkzeug

Für Messumformer

- Für das Drehen des Messumformergehäuses: Gabelschlüssel 8 mm
- Für das Öffnen der Sicherungskrallen: Innensechskantschlüssel 3 mm

Für Messaufnehmer

Für Flansche und andere Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

6.2.2 Messgerät vorbereiten

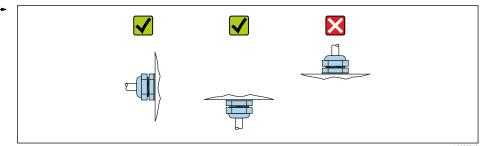
- 1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.
- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

6.2.3 Messaufnehmer montieren

WARNUNG

Gefahr durch mangelnde Prozessdichtheit!

- ► Darauf achten, dass der Innendurchmesser der Dichtungen gleich oder größer ist als derjenige von Prozessanschluss und Rohrleitung.
- ▶ Darauf achten, dass die Dichtungen unbeschädigt und sauber sind.
- ▶ Dichtungen korrekt befestigen.
- 1. Sicherstellen, dass die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer mit der Durchflussrichtung des Messstoffs übereinstimmt.
- 2. Um die Einhaltung der Gerätespezifikation sicherzustellen: Messgerät zwischen die Rohrleitungsflansche zentriert in die Messstrecke einbauen.
- 3. Messgerät so einbauen oder Messumformergehäuse drehen, dass die Kabeleinführungen nicht nach oben weisen.



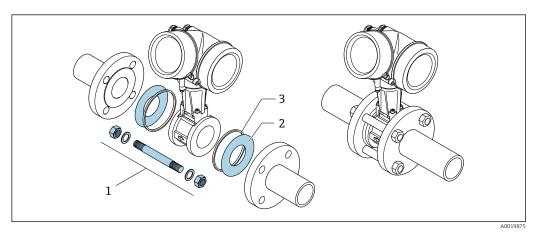
A002926

Montageset Disc (Zwischenflanschausführung)

Die Montage und Zentrierung der Zwischenflanschgeräte erfolgt mit Hilfe der mitgelieferten Zentrierringe.

Ein Montageset besteht aus:

- Zugankern
- Dichtungen
- Muttern
- Unterlegscheiben



Montageset Zwischenflanschausführung

- 1 Mutter, Unterlegscheibe, Zuganker
- 2 Dichtung
- 3 Zentrierring (wird mit dem Messgerät geliefert)

Fin Montageset kann separat bestellt werden → 🖺 180.

6.2.4 Messumformer der Getrenntausführung montieren

▲ VORSICHT

Zu hohe Umgebungstemperatur!

Überhitzungsgefahr der Elektronik und Deformation des Gehäuses möglich.

- ► Zulässige maximale Umgebungstemperatur nicht überschreiten.
- ▶ Bei Betrieb im Freien: Direkte Sonneneinstrahlung und starke Bewitterung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

▲ VORSICHT

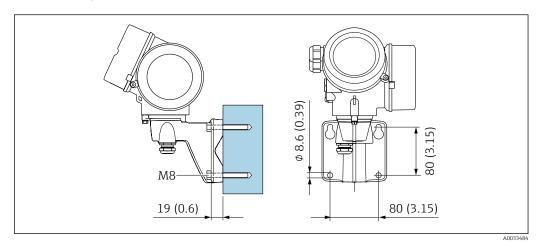
Übermäßige Belastung kann zur Beschädigung des Gehäuses führen!

▶ Übermäßige mechanische Beanspruchungen vermeiden.

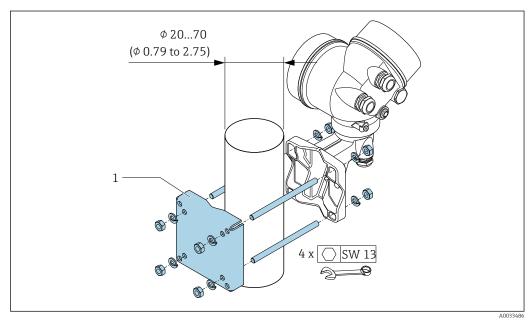
Der Messumformer der Getrenntausführung kann auf folgende Arten montiert werden:

- Wandmontage
- Rohrmontage

Wandmontage



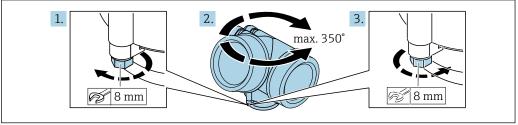
Rohrmontage



8 mm (in)

6.2.5 Messumformergehäuse drehen

Um den Zugang zum Anschlussraum oder Anzeigemodul zu erleichtern, kann das Messumformergehäuse gedreht werden.



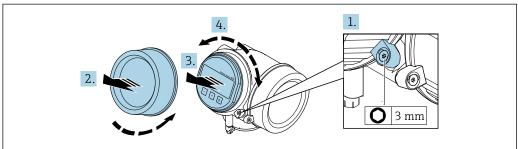
A00322

- 1. Befestigungsschraube lösen.
- 2. Gehäuse in die gewünschte Position drehen.

3. Befestigungsschraube fest anziehen.

6.2.6 Anzeigemodul drehen

Um die Ables- und Bedienbarkeit zu erleichtern, kann das Anzeigemodul gedreht werden.



A0032238

- 1. Sicherungskralle des Elektronikraumdeckels mit Innensechskantschlüssel lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 3. Optional: Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen.
- 4. Anzeigemodul in die gewünschte Lage drehen: Max. 8 × 45° in jede Richtung.
- 5. Ohne herausgezogenes Anzeigemodul:
 Anzeigemodul an gewünschter Position einrasten lassen.
- 6. Mit herausgezogenem Anzeigemodul:
 Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.
- 7. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

6.3 Montagekontrolle

Ist das Gerät unbeschädigt (Sichtprüfung)?	
Entspricht das Gerät den Messstellenspezifikationen? Zum Beispiel: Prozesstemperatur → 198 Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven") Umgebungstemperatur Messbereich → 184	
Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt → 🖺 20? Gemäß Messaufnehmertyp Gemäß Messstofftemperatur Gemäß Messstoffeigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen)	
Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer mit der tatsächlichen Messstoff-Fließrichtung überein $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
Ist die Messstellenbezeichnung und -beschriftung korrekt (Sichtprüfung)?	
Ist das Gerät ausreichend vor Niederschlag und direkter Sonneneinstrahlung geschützt?	
Sind Befestigungsschraube und Sicherungskralle fest angezogen?	
Wurde die maximal zulässige Isolationshöhe eingehalten?	

7 Elektrischer Anschluss

7.1 Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültigen Vorschriften.

7.2 Anschlussbedingungen

7.2.1 Benötigtes Werkzeug

- Für Kabeleinführungen: Entsprechendes Werkzeug verwenden
- Für Sicherungskralle: Innensechskantschlüssel 3 mm
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Quetschzange für Aderendhülse
- Zum Kabelentfernen aus Klemmstelle: Schlitzschraubendreher ≤ 3 mm (0,12 in)

7.2.2 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

Zulässiger Temperaturbereich

- Die im jeweiligen Land geltenden Installationsrichtlinien sind zu beachten.
- Die Kabel müssen für die zu erwartenden Minimal- und Maximaltemperaturen geeignet sein.

Signalkabel

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Normales Installationskabel ausreichend.

Ethernet-APL

Geschirmtes Twisted-Pair-Kabel. Empfohlen wird Kabeltyp A.



Siehe https://www.profibus.com "Ethernet-APL White Paper"

Kabeldurchmesser

- Mitausgelieferte Kabelverschraubungen:
 M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Steckbare Federkraftklemmen bei Geräteausführung ohne integrierten Überspannungsschutz: Aderquerschnitte 0,5 ... 2,5 mm² (20 ... 14 AWG)

7.2.3 Verbindungskabel Getrenntausführung

Verbindungskabel (Standard)

Standardkabel	$2\times2\times0.5~\text{mm}^2$ (22 AWG) PVC-Kabel mit gemeinsamem Schirm (2 Paare, paarverseilt) $^{1)}$	
Flammwidrigkeit	Nach DIN EN 60332-1-2	
Ölbeständigkeit	Nach DIN EN 60811-2-1	
Schirmung	Kupfer-Geflecht verzinkt, opt. Dichte ca. 85 %	

Kabellänge	5 m (15 ft), 10 m (30 ft), 20 m (60 ft), 30 m (90 ft)	
Dauerbetriebstemperatur	Bei fester Verlegung: $-50 \dots +105 ^{\circ}\text{C} \ (-58 \dots +221 ^{\circ}\text{F})$; bewegt: $-25 \dots +105 ^{\circ}\text{C} \ (-13 \dots +221 ^{\circ}\text{F})$	

 UV-Strahlung kann zu Beeinträchtigung des Kabelaußenmantels führen. Kabel möglichst vor Sonneneinstrahlung schützen.

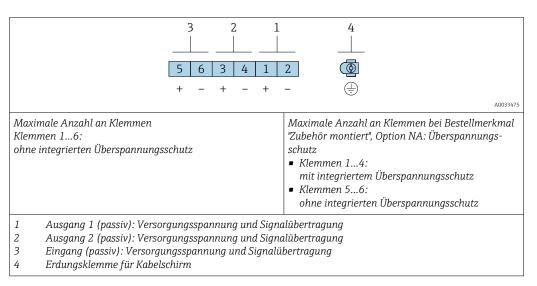
Verbindungskabel (armiert)

Kabel, armiert	$2\times2\times0.34~\text{mm}^2$ (22 AWG) PVC-Kabel mit gemeinsamem Schirm (2 Paare, paarverseilt) und zusätzlichem Stahldraht-Geflechtmantel $^{1)}$	
Flammwidrigkeit	Nach DIN EN 60332-1-2	
Ölbeständigkeit	Nach DIN EN 60811-2-1	
Schirmung	Kupfer-Geflecht verzinkt, opt. Dichte ca. 85%	
Zugentlastung und Armierung	- Stahldraht-Geflecht, verzinkt	
Kabellänge	10 m (30 ft), 20 m (60 ft), 30 m (90 ft)	
Dauerbetriebstemperatur	Bei fester Verlegung: -50 +105 °C (-58 +221 °F); bewegt: -25 +105 °C (-13 +221 °F)	

 UV-Strahlung kann zu Beeinträchtigung des Kabelaußenmantels führen. Kabel möglichst vor Sonneneinstrahlung schützen.

7.2.4 Klemmenbelegung

Messumformer



Bestellmerkmal "Ausgang"	Klemmennummern	
	Ausgang 1	
	1 (+)	2 (-)
Option S 1)	PROFINET over Ethernet-APL	

) PROFINET over Ethernet-APL mit integriertem Verpolungsschutz.

Pin Belegung Codierung Stecker/ Buchse APL-signal -Α Buchse 2 APL-signal + 3 Kabelschirm¹ 4 nicht belegt Metallisches Kabelschirm Steckergehäuse

¹Wenn Kabelschirm verwendet wird

7.2.5 Pinbelegung Gerätestecker

7.2.6 Schirmung und Erdung

Eine optimale elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) des Feldbus-Systems ist nur dann gewährleistet, wenn Systemkomponenten und insbesondere Leitungen abgeschirmt sind und die Abschirmung eine möglichst lückenlose Hülle bildet.

- 1. Für eine optimale EMV-Schutzwirkung die Schirmung so oft wie möglich mit der Bezugserde verbinden.
- 2. Aus Gründen des Explosionsschutzes wird empfohlen, auf die Erdung zu verzichten.

Um beiden Anforderungen gerecht zu werden, gibt es beim Feldbus-System grundsätzlich drei verschiedene Varianten der Schirmung:

- Beidseitige Schirmung
- Einseitige Schirmung auf der speisenden Seite mit kapazitivem Abschluss am Feldgerät
- Einseitige Schirmung auf der speisenden Seite

Erfahrungen zeigen, dass in den meisten Fällen bei Installationen mit einseitiger Schirmung auf der speisenden Seite (ohne kapazitiven Abschluss am Feldgerät) die besten Ergebnisse hinsichtlich der EMV erzielt werden. Voraussetzung für einen uneingeschränkten Betrieb bei vorhandenen EMV-Störungen sind entsprechende Maßnahmen der Eingangsbeschaltung. Diese Maßnahmen wurden bei diesem Gerät berücksichtigt. Damit ist ein Betrieb bei Störgrößen gemäß NAMUR NE21 sichergestellt.

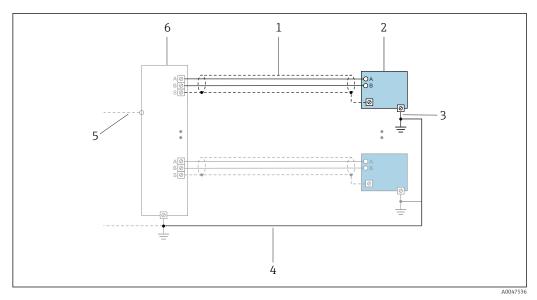
- 1. Bei der Installation nationale Installationsvorschriften und Richtlinien beachten.
- 2. Bei großen Potenzialunterschieden zwischen den einzelnen Erdungspunkten: Nur einen Punkt der Schirmung direkt mit der Bezugserde verbinden.
- 3. In Anlagen ohne Potenzialausgleich: Kabelschirme von Feldbus-Systemen nur einseitig erden, beispielsweise am Feldbus-Speisegerät oder an Sicherheitsbarrieren.

HINWEIS

In Anlagen ohne Potenzialausgleich: Mehrfache Erdung des Kabelschirms verursacht netzfrequente Ausgleichströme!

Beschädigung des Kabelschirms der Busleitung.

- ▶ Kabelschirm der Busleitung nur einseitig mit der Ortserde oder dem Schutzleiter erden.
- ▶ Den nicht angeschlossenen Schirm isolieren.



- 9 Anschlussbeispiel für PROFINET over Ethernet-APL
- 1 Kabelschirm
- 2 Messgerät
- 3 Lokale Erdung
- 4 Potenzialausgleich
- 5 Trunk oder TCP
- 6 Field-Switch

7.2.7 Anforderungen an Speisegerät

Versorgungsspannung

Messumformer

Die folgenden Werte zur Versorgungsspannung gelten für die verfügbaren Ausgänge:

Versorgungsspannung für eine Kompaktausführung

Bestellmerkmal "Ausgang; Eingang"	Minimale Klemmenspannung	Maximale Klemmenspannung
Option S : PROFINET over Ethernet-APL	≥ DC 9 V	■ Non-Ex: DC 30 V ■ Ex: DC max. 15 V

Transiente Überspannung: Bis zu Überspannungskategorie I

7.2.8 Messgerät vorbereiten

Die Arbeitsschritte in folgender Reihenfolge ausführen:

- 1. Messaufnehmer und Messumformer montieren.
- 2. Anschlussgehäuse Messaufnehmer: Verbindungskabel anschließen.
- 3. Messumformer: Verbindungskabel anschließen.
- 4. Messumformer: Kabel für Versorgungsspannung anschließen.

HINWEIS

Mangelnde Gehäusedichtheit!

Aufheben der Funktionstüchtigkeit des Messgeräts möglich.

- ▶ Passende, der Schutzart entsprechende Kabelverschraubungen verwenden.
- 1. Wenn vorhanden: Blindstopfen entfernen.

- 2. Wenn das Messgerät ohne Kabelverschraubungen ausgeliefert wird:
 Passende Kabelverschraubung für entsprechendes Anschlusskabel bereitstellen.
- 3. Wenn das Messgerät mit Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Anforderungen an Anschlusskabel beachten → 🖺 30.

7.3 Gerät anschließen

HINWEIS

Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

- ► Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ▶ Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ▶ Vor dem Anschluss weiterer Kabel: Immer erst das Schutzleiterkabel ⊕ anschließen.
- ► Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.
- ▶ Das Netzteil muss sicherheitstechnisch geprüft sein (z. B. SELV/PELV Schutzklasse II begrenzte Energie).

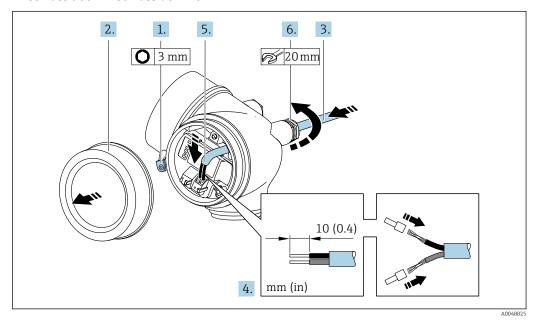
7.3.1 Kompaktausführung anschließen

Messumformer anschließen

Der Anschluss des Messumformers ist von folgendem Bestellmerkmal abhängig: "Elektrischer Anschluss":

- Option A, B, C, D: Anschlussklemmen
- Option I: Gerätestecker

Anschluss über Anschlussklemmen



- 1. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.

5. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen .

6. **AWARNUNG**

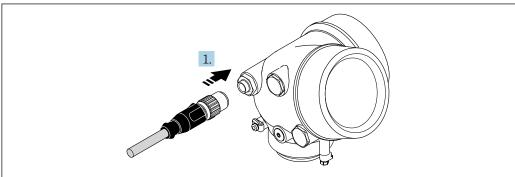
Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

► Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen. Die Deckelgewinde sind mit einer Trockenschmierung beschichtet.

Kabelverschraubungen fest anziehen.

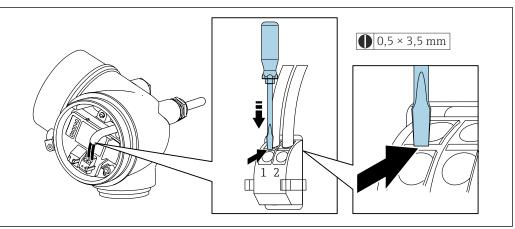
7. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

Anschluss über Gerätestecker



▶ Gerätestecker einstecken und fest anziehen.

Kabel entfernen



▶ Um ein Kabel wieder aus der Klemmstelle zu entfernen: Mit einem Schlitzschraubendreher auf den Schlitz zwischen den beiden Klemmenlöchern drücken und gleichzeitig das Kabelende aus der Klemme ziehen.

7.3.2 Getrenntausführung anschließen

A WARNUNG

Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile!

- ▶ Messaufnehmer und Messumformer am gleichen Potenzialausgleich anschließen.
- ▶ Nur Messaufnehmer und Messumformer mit der gleichen Seriennummern miteinander verbinden.

wird folgende Reihenfolge der Arbeitsschritte empfohlen:

- 1. Messaufnehmer und Messumformer montieren.
- 2. anschließen.

- 3. Messumformer anschließen.
- Die Anschlussart des Verbindungskabels im Messumformergehäuse ist abhängig von der Zulassung des Messgeräts und der Ausführung des verwendeten Verbindungskabels.

Bei folgenden Ausführungen ist der Anschluss im Messumformergehäuse nur über Anschlussklemmen möglich:

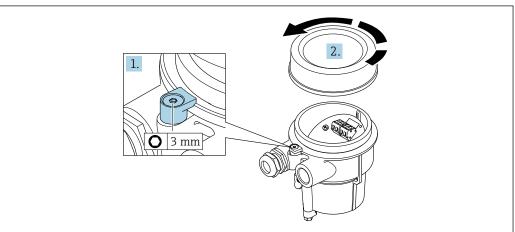
- Bestellmerkmal "Elektrischer Anschluss", Option B, C, D, 6
- Bestimmten Zulassungen: Ex nA, Ex ec, Ex tb und Division 1
- Verwendung eines verstärkten Verbindungskabels

Bei folgenden Ausführungen erfolgt der Anschluss im Messumformergehäuse über M12-Gerätestecker:

- Allen anderen Zulassungen
- Verwendung des Verbindungskabels (Standard)

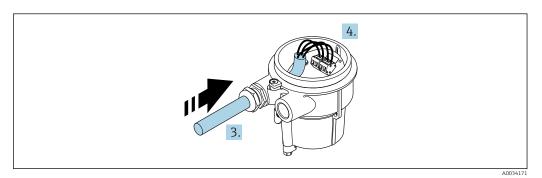
Der Anschluss des Verbindungskabels im Anschlussgehäuse des Messaufnehmers erfolgt immer über Anschlussklemmen (Anziehdrehmoment für die Schrauben der Kabelzugentlastung: 1,2 ... 1,7 Nm).

Anschlussgehäuse Messaufnehmer anschließen



A0034167

- 1. Sicherungskralle lösen.
- 2. Gehäusedeckel abschrauben.



■ 10 Beispielgrafik

Verbindungskabel (Standard, verstärkt)

3. Verbindungskabel durch Kabeleinführung in das Anschlussgehäuse einführen (bei Verbindungskabel ohne M12-Gerätestecker: Das kürzer abisolierte Ende des Verbindungskabels verwenden).

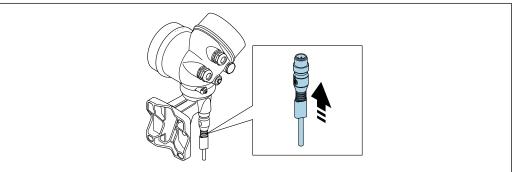
- 4. Verbindungskabel verdrahten:
 - ► Klemme 1 = braunes Kabel
 - Klemme 2 = weißes Kabel
 - Klemme 3 = gelbes Kabel
 - Klemme 4 = grünes Kabel
- 5. Kabelschirm über Kabelzugentlastung anschließen.
- 6. Die Schrauben der Kabelzugentlastung mit einem Anziehdrehmoment in einem Bereich von 1,2 ... 1,7 Nm anziehen.
- 7. Anschlussgehäuse in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

Verbindungskabel (Option Masse Druck-/Temperaturkompensiert)

- 3. Verbindungskabel durch Kabeleinführung in das Anschlussgehäuse einführen (bei Verbindungskabel ohne M12-Gerätestecker: Das kürzer abisolierte Ende des Verbindungskabels verwenden).
- 4. Verbindungskabel verdrahten:
 - ► Klemme 1 = braunes Kabel
 - Klemme 2 = weißes Kabel
 - Klemme 3 = grünes Kabel
 - Klemme 4 = rotes Kabel
 - Klemme 5 = schwarzes Kabel
 - Klemme 6 = gelbes Kabel
 - Klemme 7 = blaues Kabel
- 5. Kabelschirm über Kabelzugentlastung anschließen.
- 6. Die Schrauben der Kabelzugentlastung mit einem Anziehdrehmoment in einem Bereich von 1,2 ... 1,7 Nm anziehen.
- 7. Anschlussgehäuse in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

Messumformer anschließen

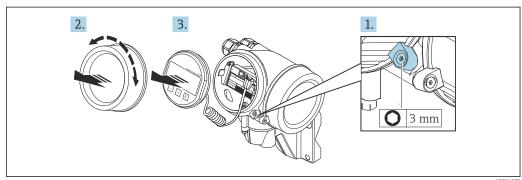
Messumformer über Stecker anschließen



A0034172

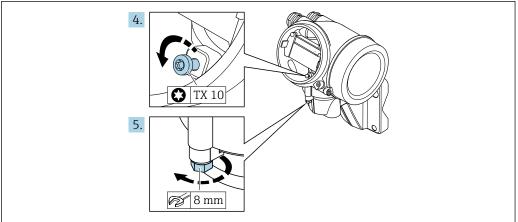
Stecker anschließen.

Messumformer über Klemmen anschließen



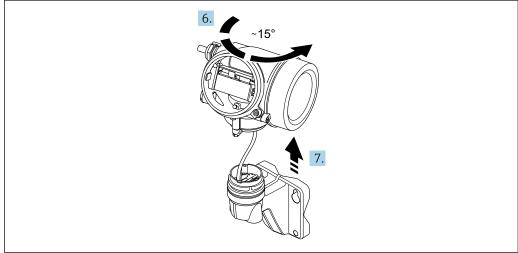
AU

- 1. Sicherungskralle Elektronikraumdeckel lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel abschrauben.
- 3. Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen. Um den Zugriff auf den Verriegelungsschalter zu erleichtern: Anzeigemodul am Rand des Elektronikraums aufstecken.



A003417

- 4. Arretierschraube des Messumformergehäuse lösen.
- 5. Sicherungskralle Messumformergehäuse lösen.



A00341

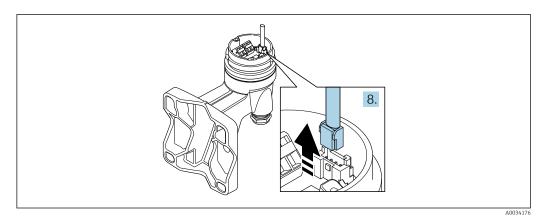
- 11 Beispielgrafik
- 6. Messumformergehäuse nach rechts bis zur Markierung drehen.

7. HINWEIS

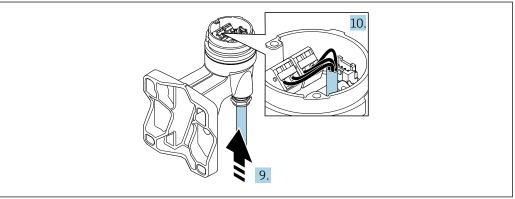
Die Anschlussplatine des Wandgehäuses ist mit der Elektronikplatine des Messumformers über ein Signalkabel verbunden!

▶ Bei Anheben des Messumformergehäuses auf das Signalkabel achten.

Messumformergehäuse anheben.



■ 12 Beispielgrafik



■ 13 Beispielgrafik

Verbindungskabel (Standard, verstärkt)

- 8. Das Signalkabel von der Anschlussplatine des Wandhalters ausstecken. Dabei die Arretierung am Stecker zusammendrücken. Messumformergehäuse entfernen.
- 9. Verbindungskabel durch Kabeleinführung in das Anschlussgehäuse einführen (bei Verbindungskabel ohne M12-Gerätestecker: Das kürzer abisolierte Ende des Verbindungskabels verwenden).
- 10. Verbindungskabel verdrahten:
 - ► Klemme 1 = braunes Kabel
 - Klemme 2 = weißes Kabel
 - Klemme 3 = gelbes Kabel
 - Klemme 4 = grünes Kabel
- 11. Kabelschirm über Kabelzugentlastung anschließen.
- 12. Die Schrauben der Kabelzugentlastung mit einem Anziehdrehmoment in einem Bereich von 1,2 ... 1,7 Nm anziehen.
- 13. Messumformergehäuse in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

Endress+Hauser 39

A003417

Verbindungskabel (Option Masse Druck-/Temperaturkompensiert)

- 8. Beide Signalkabel von der Anschlussplatine des Wandhalters ausstecken. Dabei die Arretierung am Stecker zusammendrücken. Messumformergehäuse entfernen.
- 9. Verbindungskabel durch Kabeleinführung in das Anschlussgehäuse einführen (bei Verbindungskabel ohne M12-Gerätestecker: Das kürzer abisolierte Ende des Verbindungskabels verwenden).
- 10. Verbindungskabel verdrahten:
 - ► Klemme 1 = braunes Kabel
 - Klemme 2 = weißes Kabel
 - Klemme 3 = grünes Kabel
 - Klemme 4 = rotes Kabel
 - Klemme 5 = schwarzes Kabel
 - Klemme 6 = gelbes Kabel
 - Klemme 7 = blaues Kabel
- 11. Kabelschirm über Kabelzugentlastung anschließen.
- 12. Die Schrauben der Kabelzugentlastung mit einem Anziehdrehmoment in einem Bereich von 1,2 ... 1,7 Nm anziehen.
- 13. Messumformergehäuse in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

7.4 Potenzialausgleich

7.4.1 Anforderungen

Beim Potenzialausgleich:

- Betriebsinterne Erdungskonzepte beachten
- Einsatzbedingungen wie Material und Erdung der Rohrleitung berücksichtigen
- Messstoff, Messaufnehmer und Messumformer auf dasselbe elektrische Potenzial legen
- Für die Potenzialausgleichsverbindungen ein Erdungskabel mit dem Mindestquerschnitt von 6 mm² (10 AWG) und einem Kabelschuh verwenden

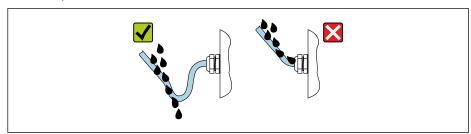
7.5 Schutzart sicherstellen

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

- 1. Prüfen, ob die Gehäusedichtungen sauber und richtig eingelegt sind.
- 2. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.
- 3. Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel fest anziehen.
- 4. Kabelverschraubungen fest anziehen.

5. Damit auftretende Feuchtigkeit nicht zur Einführung gelangt: Mit dem Kabel vor der Kabeleinführung eine nach unten hängende Schlaufe bilden ("Wassersack").



A0029278

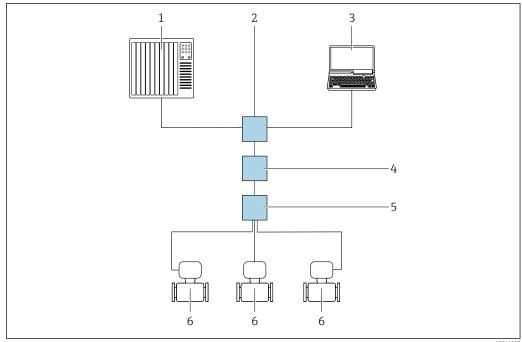
6. Die mitgelieferten Kabelverschraubungen bieten keinen Gehäuseschutz, wenn sie nicht verwendet werden. Sie müssen daher durch Blindstopfen ersetzt werden, die dem Gehäuseschutz entsprechen.

7.6 Anschlusskontrolle

Sind Gerät und Kabel unbeschädigt (Sichtprüfung)?	
Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen → 🖺 30?	
Sind die montierten Kabel zugentlastet?	
Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack" $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
Je nach Geräteausführung: Sind alle Gerätestecker fest angezogen → 🗎 34?	
Nur bei Getrenntausführung: Ist der Messaufnehmer mit dem richtigen Messumformer verbunden? Seriennummer auf dem Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer prüfen.	
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Messumformer-Typenschild überein ?	
Ist die Klemmenbelegung korrekt ?	
Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Erscheint eine Anzeige auf dem Anzeigemodul?	
Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen?	
Ist die Sicherungskralle fest angezogen?	
Wurden die Schrauben der Kabelzugentlastung mit dem korrekten Anziehdrehmoment angezogen→ 35?	

8 Bedienungsmöglichkeiten

8.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



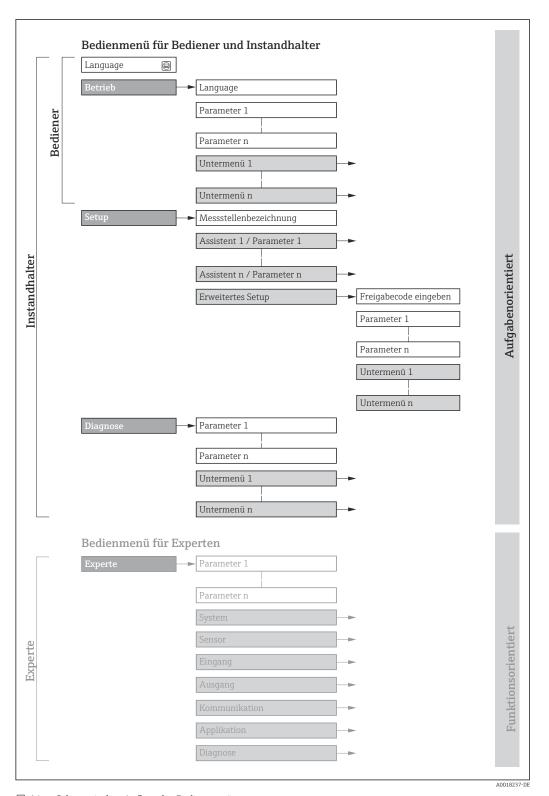
A00461

- 1 Automatisierungssystem, z.B. Simatic S7 (Siemens)
- 2 Standard Ethernet Switch, z.B. Scalance X204 (Siemens)
- 3 Computer mit Webbrowser zum Zugriff auf integrierten Webserver oder Computer mit Bedientool (z.B. Field-Care, DeviceCare, SIMATIC PDM) mit PROFINET COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 4 APL Power Switch (optional)
- 5 APL Field Switch
- 6 Messgerät

8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs

Zur Bedienmenü-Übersicht für Experten: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät



■ 14 Schematischer Aufbau des Bedienmenüs

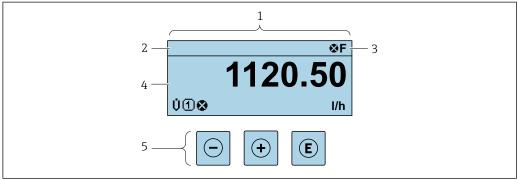
8.2.2 Bedienphilosophie

Die einzelnen Teile des Bedienmenüs sind bestimmten Anwenderrollen zugeordnet (z. B. Bediener, Instandhalter). Zu jeder Anwenderrolle gehören typische Aufgaben innerhalb des Gerätelebenszyklus.

Menü/Pa	arameter	Anwenderrolle und Aufgaben	Inhalt/Bedeutung
Language	Aufgaben- orientiert	Rolle "Bediener", "Instandhalter" Aufgaben im laufenden Messbetrieb:	Festlegen der BedienspracheZurücksetzen und Steuern von Summenzählern
Betrieb	b	Konfiguration der Betriebsanzeige Ablesen von Messwerten	 Konfiguration der Betriebsanzeige (z.B. Anzeigeformat, Anzeigekontrast) Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern
Setup		Rolle "Instandhalter" Inbetriebnahme: Konfiguration der Messung Konfiguration der Ein- und Ausgänge	Assistenten zur schnellen Inbetriebnahme: Einstellen der Systemeinheiten Festlegung des Messstoffs Konfiguration des Stromeingangs Einstellen der Ausgänge Konfiguration der Betriebsanzeige Festlegen des Ausgangsverhaltens Einstellen der Schleichmengenunterdrückung
			 Erweitertes Setup Zur genaueren Konfiguration der Messung (Anpassung an besondere Messbedingungen) Konfiguration der Summenzähler Administration (Definition Freigabecode, Messgerät zurücksetzen)
Diagnose		Rolle "Instandhalter" Fehlerbehebung: Diagnose und Behebung von Prozessund Gerätefehlern Messwertsimulation	Enthält alle Parameter zur Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern: Diagnoseliste Enthält bis zu 5 aktuell anstehende Diagnosemeldungen. Ereignislogbuch Enthält aufgetretene Ereignismeldungen. Geräteinformation Enthält Informationen zur Identifizierung des Geräts. Messwerte Enthält alle aktuellen Messwerte. Untermenü Messwertspeicherung mit Bestelloption "Extended HistoROM" Speicherung und Visualisierung von Messwerten Heartbeat Technology Überprüfung der Gerätefunktionalität auf Anforderung und Dokumentation der Verifizierungsergebnisse. Simulation Dient zur Simulation von Messwerten oder Ausgangswerten.
Experte	Funktions- orientiert	Aufgaben, die detaillierte Kenntnisse über die Funktionsweise des Geräts erfordern: Inbetriebnahme von Messungen unter schwierigen Bedingungen Optimale Anpassung der Messung an schwierige Bedingungen Detaillierte Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle Fehlerdiagnose in schwierigen Fällen	Enthält alle Parameter des Geräts und ermöglicht diese durch einen Zugriffscode direkt anzuspringen. Dieses Menü ist nach den Funktionsblöcken des Geräts aufgebaut: System Enthält alle übergeordneten Geräteparameter, die weder die Messung noch die Messwertkommunikation betreffen. Sensor Konfiguration der Messung. Kommunikation Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle. Applikation Konfiguration der Funktionen, die über die eigentliche Messung hinausgehen (z.B. Summenzähler). Diagnose Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern, zur Gerätesimulation sowie zur Heartbeat Technology.

8.3 Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige

8.3.1 Betriebsanzeige



A002934

- 1 Betriebsanzeige
- 2 Messstellenbezeichnung
- 3 Statusbereich
- 4 Anzeigebereich für Messwerte (bis zu 4 Zeilen)
- 5 Bedienelemente $\rightarrow = 50$

Statusbereich

Im Statusbereich der Betriebsanzeige erscheinen rechts oben folgende Symbole:

- Statussignale → 🖺 131
 - **F**: Ausfall
 - **C**: Funktionskontrolle
 - S: Außerhalb der Spezifikation
 - **M**: Wartungsbedarf
- Diagnoseverhalten → 🖺 132
 - 🐼: Alarm
 - <u>M</u>: Warnung
- 🟦: Verriegelung (Das Gerät ist über die Hardware verriegelt)
- ←: Kommunikation (Kommunikation via Fernbedienung ist aktiv)

Anzeigebereich

Im Anzeigebereich sind jedem Messwert bestimmte Symbolarten zur näheren Erläuterung vorangestellt:

Messgrößen

Symbol	Bedeutung
Ü	Volumenfluss

Anzahl und Darstellung der Messgrößen sind über Parameter **Format Anzeige** (→ 🗎 105) konfigurierbar.

Summenzähler

Symbol	Bedeutung
Σ	Summenzähler Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der drei Summenzähler dargestellt wird.

Messkanalnummern

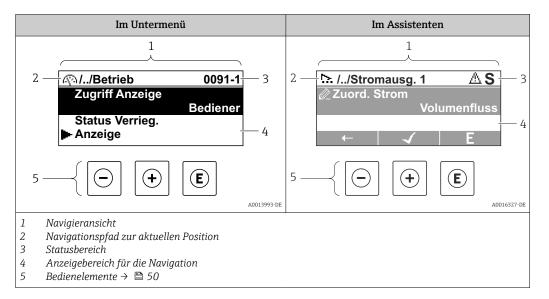
Symbol	Bedeutung
14	Messkanal 14 Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Messgrößentyps vorhanden sind (z.B. Summenzähler 13).

Diagnoseverhalten

Symbol	Bedeutung
8	 Alarm Die Messung wird unterbrochen. Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Bei Vor-Ort-Anzeige mit Touch-Control: Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf Rot.
Δ	 Warnung Die Messung wird fortgesetzt. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Eine Diagnosemeldung wird generiert.

Das Diagnoseverhalten bezieht sich auf ein Diagnoseereignis, das die angezeigte Messgröße betrifft.

8.3.2 Navigieransicht



Navigationspfad

Der Navigationspfad zur aktuellen Position wird in der Navigieransicht links oben angezeigt und besteht aus folgenden Elementen:

- Das Anzeigesymbol für das Menü/Untermenü (►) bzw. dem Assistenten (►).
- Ein Auslassungszeichen (/ ../) für dazwischen liegende Bedienmenüebenen.
- Name vom aktuellen Untermenü, Assistenten oder Parameter



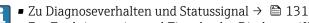


Statusbereich

Im Statusbereich der Navigieransicht rechts oben erscheint:

- Im Untermenü
 - Der Direktzugriffscode zum Parameter (z.B. 0022-1)
 - Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal
- Im Assistenten

Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal



Anzeigebereich

Menüs

Symbol	Bedeutung
P	Betrieb Erscheint: ■ Im Menü neben der Auswahl "Betrieb" ■ Links im Navigationspfad im Menü Betrieb

۶	Setup Erscheint: Im Menü neben der Auswahl "Setup" Links im Navigationspfad im Menü Setup
ય	Diagnose Erscheint: ■ Im Menü neben der Auswahl "Diagnose" ■ Links im Navigationspfad im Menü Diagnose
₹.	Experte Erscheint: Im Menü neben der Auswahl "Experte" Links im Navigationspfad im Menü Experte

Untermenüs, Assistenten, Parameter

Symbol	Bedeutung
•	Untermenü
75.	Assistenten
Ø.	Parameter innerhalb eines Assistenten Für Parameter in Untermenüs gibt es kein Anzeigesymbol.

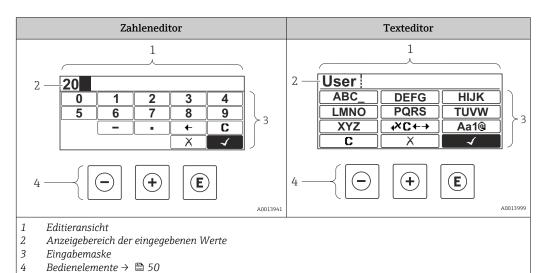
Verriegelung

Symbol	Bedeutung
û	Parameter verriegelt Vor einem Parameternamen: Der Parameter ist verriegelt. Durch einen anwenderspezifischen Freigabecode Durch den Hardware-Verriegelungsschalter

Assistenten

Symbol	Bedeutung
←	Wechselt zum vorherigen Parameter.
√	Bestätigt den Parameterwert und wechselt zum nächsten Parameter.
E	Öffnet die Editieransicht des Parameters.

8.3.3 Editieransicht



Eingabemaske

In der Eingabemaske des Zahlen- und Texteditors stehen folgende Eingabe- und Bediensymbole zur Verfügung:

Zahleneditor

Symbol	Bedeutung
9	Auswahl der Zahlen von 09
·	Fügt ein Dezimaltrennzeichen an der Eingabeposition ein.
_	Fügt ein Minuszeichen an der Eingabeposition ein.
4	Bestätigt die Auswahl.
+	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.
X	Beendet die Eingabe, ohne die Änderungen zu übernehmen.
С	Löscht alle eingegebenen Zeichen.

Texteditor

Symbol	Bedeutung
Aa1®	Umschalten Zwischen Groß- und Kleinbuchstaben Für die Eingabe von Zahlen Für die Eingabe von Sonderzeichen
ABC_ XYZ	Auswahl der Buchstaben von AZ.
abc _ xyz	Auswahl der Buchstaben von az.
····^ ~&	Auswahl der Sonderzeichen.
4	Bestätigt die Auswahl.
(×C←→	Wechselt in die Auswahl der Korrekturwerkzeuge.
X	Beendet die Eingabe, ohne die Änderungen zu übernehmen.
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.

Textkorrektur unter ✓••

Symbol	Bedeutung
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.
\rightarrow	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach rechts.
€	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.
*	Löscht ein Zeichen links neben der Eingabeposition.

8.3.4 Bedienelemente

Taste	Bedeutung		
	Minus-Taste		
	Bei Menü, Untermenü Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach oben.		
	Bei Assistenten Geht zum vorherigen Parameter.		
	Bei Text- und Zahleneditor Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach links (rückwärts).		
	Plus-Taste		
	Bei Menü, Untermenü Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach unten.		
(+)	Bei Assistenten Geht zum nächsten Parameter.		
	Bei Text- und Zahleneditor Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach rechts (vorwärts).		
	Enter-Taste		
	Bei Betriebsanzeige Tastendruck von 2 s: Öffnet das Kontextmenü.		
E	 Bei Menü, Untermenü Kurzer Tastendruck: Öffnet das markierte Menü, Untermenü oder Parameter. Startet den Assistenten. Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters. Tastendruck von 2 s bei Parameter: Wenn vorhanden: Öffnet den Hilfetext zur Funktion des Parameters. 		
	Bei Assistenten Öffnet die Editieransicht des Parameters und bestätigt den Parameterwert.		
	 Bei Text- und Zahleneditor Kurzer Tastendruck: Öffnet die gewählte Gruppe. Führt die gewählte Aktion aus. Tastendruck von 2 s: Bestätigt den editierten Parameterwert. 		
	Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)		
(a) + (+)	 Bei Menü, Untermenü Kurzer Tastendruck: Verlässt die aktuelle Menüebene und führt zur nächsthöheren Ebene. Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters. Tastendruck von 2 s: Rücksprung in die Betriebsanzeige ("Home-Position"). 		
	Bei Assistenten Verlässt den Assistenten und führt zur nächsthöheren Ebene.		
	Bei Text- und Zahleneditor Schließt den Text- oder Zahleneditor ohne Änderungen zu übernehmen.		

Taste	Bedeutung	
++E	Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken und gedrückt halten) Erhöht den Kontrast (dunkler einstellen).	
	Minus/Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)	
	Bei Betriebsanzeige Schaltet die Tastenverriegelung ein oder aus (nur Anzeigemodul SD02).	

8.3.5 Kontextmenü aufrufen

Mithilfe des Kontextmenüs kann der Anwender schnell und direkt aus der Betriebsanzeige die folgenden Menüs aufrufen:

- Setup
- Datensicherung Anzeigemodul
- Simulation

Kontextmenü aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Betriebsanzeige.

- 1. Die Tasten ⊡ und 🗉 länger als 3 Sekunden drücken.
 - □ Das Kontextmenü öffnet sich.



A0034284-

- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
 - └ Das Kontextmenü wird geschlossen und die Betriebsanzeige erscheint.

Menü aufrufen via Kontextmenü

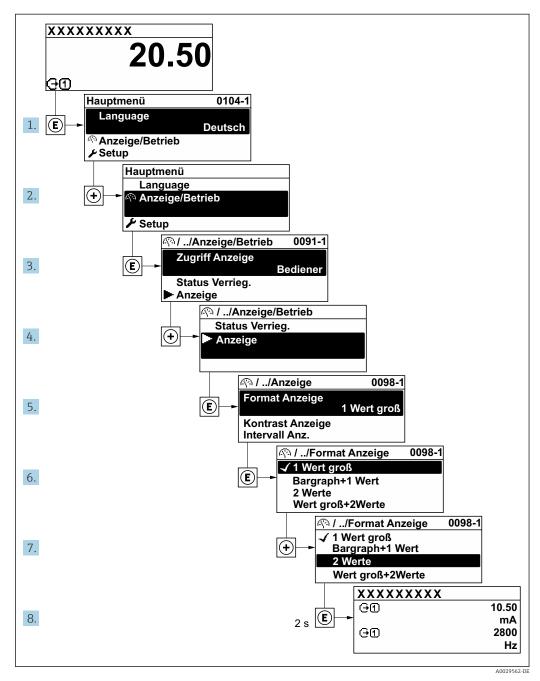
- 1. Kontextmenü öffnen.
- 2. Mit 🛨 zum gewünschten Menü navigieren.
- 3. Mit 🗉 die Auswahl bestätigen.
 - ► Das gewählte Menü öffnet sich.

8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen

Zur Navigation im Bedienmenü dienen verschiedene Bedienelemente. Dabei erscheint der Navigationspfad links in der Kopfzeile. Die einzelnen Menüs sind durch vorangestellte Symbole gekennzeichnet, die auch in der Kopfzeile beim Navigieren angezeigt werden.

ho Zur Erläuterung der Navigieransicht mit Symbolen und Bedienelementen ho ho 47

Beispiel: Anzahl der angezeigten Messwerte auf "2 Werte" einstellen



8.3.7 Parameter direkt aufrufen

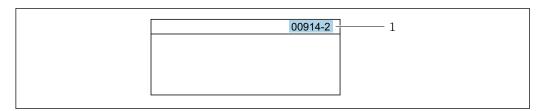
Um auf einen Parameter via Vor-Ort-Anzeige direkt zugreifen zu können, ist jedem Parameter eine Paramaternummer zugeordnet. Durch Eingabe dieses Zugriffscodes in Parameter **Direktzugriff** wird der gewünschte Parameter direkt aufgerufen.

Navigationspfad

Experte → Direktzugriff

52

Der Direktzugriffscode besteht aus einer maximal 5-stelligen Nummer und der Kanalnummer, die den Kanal einer Prozessgröße identifiziert: z.B. 00914-2. Dieser erscheint während der Navigieransicht rechts in der Kopfzeile des gewählten Parameters.



Direktzugriffscode

Bei der Eingabe des Direktzugriffscodes folgende Punkte beachten:

- Die führenden Nullen im Direktzugriffscode müssen nicht eingegeben werden.
 Beispiel: Eingabe von 914 statt 00914
- Wenn keine Kanalnummer eingegeben wird, wird automatisch Kanal 1 aufgerufen.
 Beispiel: Eingabe von 00914 → Parameter Zuordnung Prozessgröße
- Wenn ein anderer Kanal aufgerufen wird: Direktzugriffscode mit der entsprechenden Kanalnummer eingeben.

Beispiel: Eingabe von **00914-2** → Parameter **Zuordnung Prozessgröße**

Zu den Direktzugriffscodes der einzelnen Parameter: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät

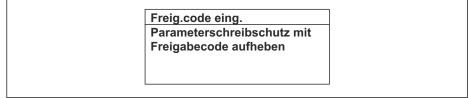
8.3.8 Hilfetext aufrufen

Zu einigen Parametern existieren Hilfetexte, die der Anwender aus der Navigieransicht heraus aufrufen kann. Diese beschreiben kurz die Funktion des Parameters und unterstützen damit eine schnelle und sichere Inbetriebnahme.

Hilfetext aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Navigieransicht und der Markierungsbalken steht auf einem Parameter.

- 1. 2 s auf 🗉 drücken.
 - → Der Hilfetext zum markierten Parameter öffnet sich.

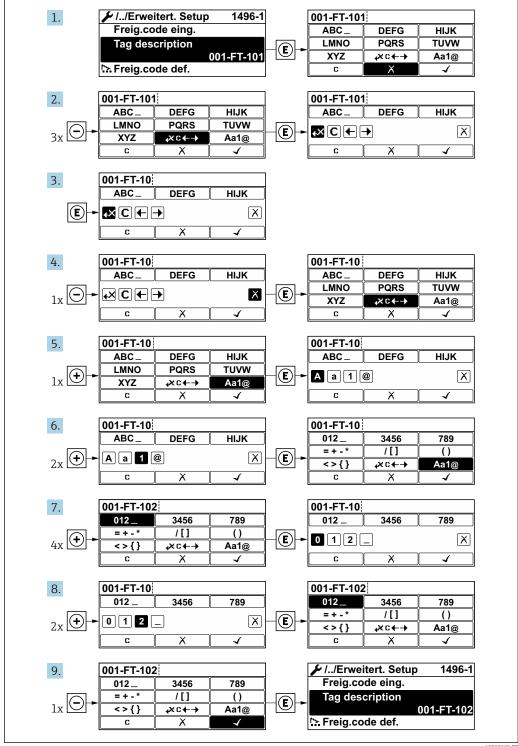


A0014002-DE

- 15 Beispiel: Hilfetext für Parameter "Freigabecode eingeben"
- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
 - ▶ Der Hilfetext wird geschlossen.

8.3.9 Parameter ändern

Beispiel: Die Messstellenbezeichnung im Parameter "Tag description" von 001-FT-101 auf 001-FT-102 ändern



A0029563-DE

Wenn der eingegebene Wert außerhalb des zulässigen Wertebereichs liegt, wird eine Rückmeldung ausgegeben.

Freig.code eing.
Eingabewert nicht im
zulässigen Bereich
Min:0
Max:9999

A0014049-DE

8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Die beiden Anwenderrollen "Bediener" und "Instandhalter" haben einen unterschiedlichen Schreibzugriff auf die Parameter, wenn der Kunde einen anwenderspezifischen Freigabecode definiert. Dieser schützt die Gerätekonfiguration via Vor-Ort-Anzeige vor unerlaubtem Zugriff .

Zugriffsrechte für die Anwenderrollen definieren

Bei Auslieferung des Geräts ist noch kein Freigabecode definiert. Das Zugriffrecht (Leseund Schreibzugriff) auf das Gerät ist nicht eingeschränkt und entspricht dem der Anwenderrolle "Instandhalter".

- ► Freigabecode definieren.
 - Zusätzlich zur Anwenderrolle "Instandhalter" wird die Anwenderrolle "Bediener" neu definiert. Die Zugriffrecht der beiden Anwenderrollen unterscheiden sich.

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Instandhalter"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Es wurde noch kein Freigabecode definiert (Werkeinstellung).	V	V
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	✓ ¹⁾

1) Erst nach Eingabe des Freigabecodes erhält der Anwender Schreibzugriff.

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Bediener"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	_ 1)

- Bestimmte Parameter sind trotz des definierten Freigabecodes immer änderbar und damit vom Schreibschutz ausgenommen, da sie die Messung nicht beeinflussen: Schreibschutz via Freigabecode
- Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist, zeigt Parameter **Zugriffsrechte Anzeige**. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrechte Anzeige

8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige vor einem Parameter das @-Symbol erscheint, ist er durch einen anwenderspezifischen Freigabecode schreibgeschützt und sein Wert momentan via Vor-Ort-Bedienung nicht änderbar $\to @$ 109.

Der Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Bedienung kann durch Eingabe des anwenderspezifischen Freigabecodes im Parameter **Freigabecode eingeben** ($\rightarrow \triangleq$ 85) über die jeweilige Zugriffsmöglichkeit aufgehoben werden.

- 1. Nach Drücken von 🗉 erscheint die Eingabeaufforderung für den Freigabecode.
- 2. Freigabecode eingeben.
 - □ Das ②-Symbol vor den Parametern verschwindet; alle zuvor schreibgeschützten Parameter sind wieder freigeschaltet.

8.3.12 Tastenverriegelung ein- und ausschalten

Über die Tastenverriegelung lässt sich der Zugriff auf das gesamte Bedienmenü via Vor-Ort-Bedienung sperren. Ein Navigieren durch das Bedienmenü oder ein Ändern der Werte von einzelnen Parametern ist damit nicht mehr möglich. Nur die Messwerte auf der Betriebsanzeige können abgelesen werden.

Die Tastenverriegelung wird über ein Kontextmenü ein- und ausgeschaltet.

Tastenverriegelung einschalten

Nur Anzeigemodul SD03

Die Tastenverriegelung wird automatisch eingeschaltet:

- Wenn das Gerät > 1 Minute in der Messwertanzeige nicht bedient wurde.
- Nach jedem Neustart des Geräts.

Tastenverriegelung manuell einschalten

- 1. Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.

 - └ Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre ein** wählen.
 - ► Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
- Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

Tastenverriegelung ausschalten

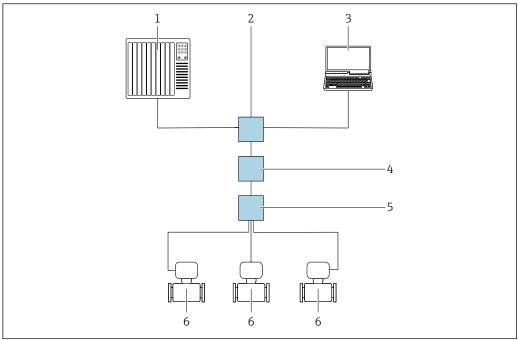
- ► Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet. Die Tasten 🖃 und 🗉 3 Sekunden drücken.
 - ► Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

8.4 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

Die Struktur des Bedienmenüs in den Bedientools ist dieselbe wie bei der Bedienung via Vor-Ort-Anzeige.

8.4.1 Bedientool anschließen

Via APL-Netzwerk

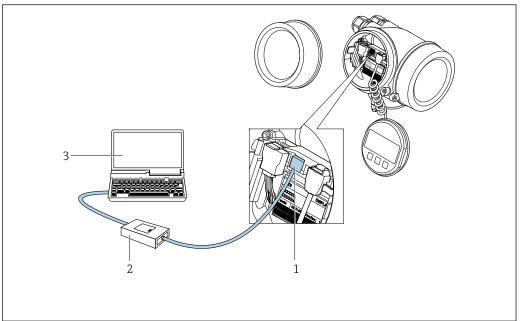


A0046117

🗷 16 Möglichkeiten der Fernbedienung via APL-Netzwerk

- 1 Automatisierungssystem, z.B. Simatic S7 (Siemens)
- 2 Ethernet-Switch, z.B. Scalance X204 (Siemens)
- 3 Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) zum Zugriff auf integrierten Webserver oder Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare mit PROFINET COM DTM oder SIMATIC PDM mit FDI-Package)
- 4 APL-Power-Switch (optional)
- 5 APL-Field-Switch
- 6 Messgerät

Via Service-Schnittstelle (CDI)



A003405

- 1 Service-Schnittstelle (CDI = Endress+Hauser Common Data Interface) des Messgeräts
- 2 Commubox FXA291
- 3 Computer mit Bedientool (z. B. FieldCare oder DeviceCare) und (CDI) Geräte-DTM

8.4.2 FieldCare

Funktionsumfang

FDT (Field Device Technology) basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress +Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

Der Zugriff erfolgt via:

Serviceschnittstelle CDI → 🖺 58

Typische Funktionen:

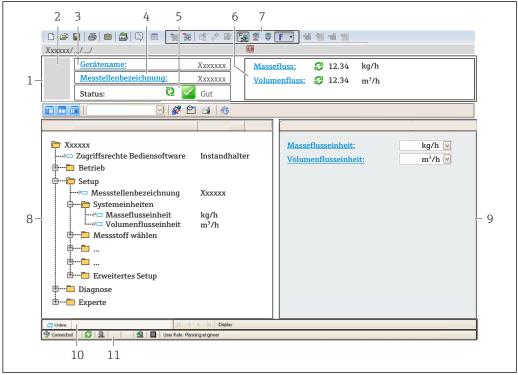
- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs
- Betriebsanleitung BA00027SBetriebsanleitung BA00059S
- Page Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien → 🖺 61

Verbindungsaufbau

- 1. FieldCare starten und Projekt aufrufen.
- 2. Im Netzwerk: Neues Gerät hinzufügen.
 - ► Fenster **Neues Gerät hinzufügen** öffnet sich.
- 3. Option CDI Communication TCP/IP aus Liste wählen und mit OK bestätigen.
- 4. Rechter Mausklick auf **CDI Communication TCP/IP** und im geöffneten Kontextmenü Eintrag **Gerät hinzufügen** wählen.

- 5. Gewünschtes Gerät aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
 - ► Fenster **CDI Communication TCP/IP (Configuration)** öffnet sich.
- 6. Geräteadresse im Feld **IP-Adresse** eingeben: 192.168.1.212 und mit **Enter** bestäti-
- 7. Online-Verbindung mit Gerät aufbauen.
- Betriebsanleitung BA00027S Betriebsanleitung BA00059S

Bedienoberfläche



- Kopfzeile 1
- 2 Gerätebild
- 3 Gerätename
- Messstellenbezeichnung
- Statusbereich mit Statussignal → 🗎 134
- Anzeigebereich für aktuelle Messwerte
- Bearbeitungsleiste mit weiteren Funktionen wie Speichern/Laden, Ereignisliste und Dokumentationserstel-
- 8 Navigationsbereich mit Bedienmenüstruktur
- 9 Arheitshereich
- Aktionsbereich 10
- Statusbereich

8.4.3 **DeviceCare**

Funktionsumfang

Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.

Am schnellsten lassen sich Feldgeräte von Endress+Hauser mit dem dedizierten Tool "DeviceCare" konfigurieren. Es stellt zusammen mit den DTMs (Device Type Managers) eine komfortable und umfassende Lösung dar.

Innovation-Broschüre IN01047S

😭 Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien → 🗎 61

8.4.4 SIMATIC PDM

Funktionsumfang

Einheitliches herstellerunabhängiges Programm von Siemens zur Bedienung, Einstellung, Wartung und Diagnose von intelligenten Feldgeräten via PROFINET Protokoll.

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien → 🖺 61

9 Systemintegration

9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

Firmware-Version	01.00.zz	 Auf Titelseite der Anleitung Auf Messumformer-Typenschild Parameter Firmware-Version Diagnose → Geräteinformation → Firmware-Version
Hersteller	17	Hersteller Experte \rightarrow Kommunikation \rightarrow Physical Block \rightarrow Hersteller
Geräte-ID	0xA438	-
Gerätetypkennung	Prowirl 200	Gerätetyp Experte \rightarrow Kommunikation \rightarrow Physical Block \rightarrow Gerätetyp
Geräterevision	1	-
PROFINET over Ethernet-APL Version	2.43	Version der PROFINET-Spezifikation

Par Übersicht der verschiedenen Firmware-Versionen zum Gerät → 🗎 175

9.1.2 Bedientools

Im Folgenden ist für die einzelnen Bedientools die passende Gerätebeschreibungsdatei mit Bezugsquelle aufgelistet.

Bedientool via APL-Port	Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen
FieldCare	 www.endress.com → Download-Area USB-Stick (Endress+Hauser kontaktieren) DVD (Endress+Hauser kontaktieren)
DeviceCare	 www.endress.com → Download-Area CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren) DVD (Endress+Hauser kontaktieren)
SIMATIC PDM (Siemens)	www.endress.com → Download-Area

9.2 Gerätestammdatei (GSD)

Um Feldgeräte in ein Bussystem integrieren zu können, benötigt PROFINET eine Beschreibung der Geräteparameter wie z.B. Ausgangsdaten, Eingangsdaten, Datenformat und Datenmenge.

Diese Daten sind in der Gerätestammdatei (GSD) enthalten, die dem Automatisierungssystem bei der Inbetriebnahme des Kommunikationssystems zur Verfügung gestellt wird. Zusätzlich können auch Gerätebitmaps eingebunden werden, die als Symbole im Netzwerkbaum erscheinen.

Das Dateiformat der Gerätestammdatei (GSD) ist XML, sie wird in der Beschreibungssprache GSDML erstellt.

Durch die PA-Profil 4.02 Gerätestammdatei (GSD) ist es möglich, Feldgeräte verschiedener Hersteller ohne Neuprojektierung auszutauschen.

Es können zwei verschiedene Gerätestammdateien (GSD) verwendet werden: Herstellerspezifische GSD und PA-Profil GSD.

9.2.1 Dateiname der herstellerspezifischen Gerätestammdatei (GSD)

Beispiel für den Dateinamen einer Gerätestammdatei:

 $GSDML\text{-}V2.43\text{-}EH\text{-}PROWIRL_200_APL_yyyymmdd.xml}$

GSDML	Beschreibungssprache	
V2.43	Version der PROFINET-Spezifikation	
ЕН	Endress+Hauser	
200_APL	Messumformer	
yyyymmdd	Ausgabedatum (yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag)	
.xml	Dateinamenerweiterung (XML-Datei)	

9.2.2 Dateiname der PA-Profil Gerätestammdatei (GSD)

Beispiel für den Dateinamen einer PA-Profil Gerätestammdatei: GSDML-V2.43-PA_Profile_V4.02-B330-FLOW_VORTEX-yyyymmdd.xml

GSDML	Beschreibungssprache	
V2.43	Version der PROFINET-Spezifikation	
PA_Profile_V4.02	Version der PA-Profil-Spezifikation	
B330	PA-Profil Geräte-Identifikation	
FLOW	Produktfamilie	
VORTEX	Durchfluss-Messprinzip	
yyyymmdd	Ausgabedatum (yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag)	
.xml	Dateinamenerweiterung (XML-Datei)	

API	Unterstützte Module	Slot	Eingangs- und Ausgangsgrößen
0x9700	Analogeingang	1	Volumenfluss
	Analogeingang	2	Vortex-Frequenz
	Summenzähler	3	Summenzählerwert: Volumen/Volumen Totalizer Control

Bezugsquelle für die Gerätestammdateien (GSD):

Herstellerspezifische GSD:	www.endress.com → Download-Area
PA-Profil GSD:	https://www.profibus.com/products/gsd-files/gsd-library-profile-for-process-control-devices-version-40 \rightarrow Download-Area

9.3 Zyklische Datenübertragung

9.3.1 Übersicht Module

Die folgende Darstellung zeigt, welche Module dem Gerät für die zyklische Datenübertragung zur Verfügung stehen. Die zyklische Datenübertragung erfolgt mit einem Automatisierungssystem.

Herstellerspezifische GSD:

	Messgerät	Sub Slot	Richtung	Loitavatom	
API	Module	Slot	Sub Slot	Datenfluss	Leitsystem
	Analog Input 1 (Volumenfluss)	1	1	→	
	Analog Input 2 (Vortex-Frequenz)	2	1	→	
	Analog Input 3	20	1	→	
	Analog Input 4	21	1	→	
	Summenzähler 1 (Volumen)	3	1	→ ←	
	Summenzähler 2	70	1	→ ←	
0x9700	Summenzähler 3	71	1	→ ←	PROFINET
	Binärer Input 1 (Heartbeat)	80	1	→	
	Binärer Input 2	81	1	→	
	Analog Output 1 (Druck)	160	1	+	
	Analog Output 2 (Dichte)	161	1	+	
	Analog Output 3 (Temperatur)	162	1	+	
	Binärer Output 1 (Heartbeat)	210	1	+	
	Binärer Output 2	211	1	+	

9.3.2 Beschreibung der Module

Die Datenstruktur wird aus Sicht des Automatisierungssystems beschrieben:

- Eingangsdaten: Werden vom Messgerät an das Automatisierungssystem gesendet.
- Ausgangsdaten: Werden vom Automatisierungssystem an das Messgerät gesendet.

Analog Input Modul

Eingangsgrößen vom Messgerät zum Automatisierungssystem übertragen.

Analoge Input Module übertragen die ausgewählten Eingangsgrößen inkl. Status zyklisch vom Messgerät an das Automatisierungssystem. In den ersten vier Bytes wird die Eingangsgröße in Form einer Gleitkommazahl nach IEEE 754-Standard dargestellt. Das fünfte Byte enthält eine zur Eingangsgröße gehörende, genormte Statusinformation.

Auswahl: Eingangsgröße

Slot	Sub Slot	Eingangsgrößen
1	1	Volumenfluss
2	1	Vortex-Frequenz
2021	1	 Massefluss Volumenfluss Dichte Temperatur Druck Spezifisches Volumen Überhitzungsgrad Elektroniktemperatur Vortex-Frequenz Vortex-Wölbung Vortex-Amplitude Berechneter Sattdampfdruck Dampfqualität Gesamter Massefluss Kondensat Massefluss Energiefluss Wärmeflussdifferenz Reynoldszahl Fließgeschwindigkeit Normvolumenfluss

Datenstruktur

Ausgangsdaten Analog Output

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Me	esswert: Gleitkommazahl (IEEE 75		54)	Status 1)

1) Kodierung des Status → 🖺 69

Binäres Input Modul

Binäre Eingangsgrößen vom Messgerät zum Automatisierungssystem übertragen.

Binäre Eingangsgrößen werden vom Messgerät genutzt, um den Zustand von Gerätefunktionen an das Automatisierungssystem zu senden.

Binäre Input Module übertragen diskrete Eingangsgrößen inkl. Status zyklisch vom Messgerät an das Automatisierungssystem. Im ersten Byte wird die diskrete Eingangsgröße dargestellt. Das zweite Byte enthält eine zur Eingangsgröße gehörende, genormte Statusinformation.

Auswahl: Gerätefunktion Binärer Input Slot 80

Slot	Sub Slot	Bit	Gerätefunktion	Zustand (Bedeutung)
		0	Verifizierung wurde nicht durchgeführt.	0 (Gerätefunktion nicht aktiv)1 (Gerätefunktion aktiv)
		1	Verifizierung fehlgeschlagen.	
80	1	2	Verifizierung wird aktuell durchgeführt.	
		3	Verifizierung beendet.	
		4	Verifizierung fehlgeschlagen.	
		5	Verifizierung erfolgreich durchgeführt.	

Slot	Sub Slot	Bit	Gerätefunktion	Zustand (Bedeutung)
		6	Verifizierung wurde nicht durchgeführt.	
		7	Reserviert	

Auswahl: Gerätefunktion Binärer Input Slot 81

Slot	Sub Slot	Bit	Gerätefunktion	Zustand (Bedeutung)
		0	Reserviert	• 0 (Gerätefunktion nicht aktiv)
		1	Schleichmengenunterdrückung	1 (Gerätefunktion aktiv)
		2	Reserviert	
81	1	3	Reserviert	
01	1	4	Reserviert	
		5	Reserviert	
		6	Reserviert	
		7	Reserviert	

Datenstruktur

Eingangsdaten Binär Input

Byte 1	Byte 2
Binärer Input	Status 1)

1) Kodierung des Status → 🖺 69

Modul Volumen

Volumenzählerwert vom Messgerät zum Automatisierungssystem übertragen.

Modul Volumen überträgt das Volumen inkl. Status zyklisch vom Messgerät an das Automatisierungssystem. In den ersten vier Bytes wird der Summenzählerwert in Form einer Gleitkommazahl nach IEEE 754-Standard dargestellt. Das fünfte Byte enthält eine zur Eingangsgröße gehörende, genormte Statusinformation.

Auswahl: Eingangsgröße

Slot	Sub Slot	Eingangsgrößen
3	1	Volumen

Datenstruktur

Eingangsdaten Volumen

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Me	Messwert: Gleitkommazahl (IEEE 754)		54)	Status 1)

1) Kodierung des Status → 🖺 69

Modul Volumen Totalizer Control

Volumenzählerwert vom Messgerät zum Automatisierungssystem übertragen.

Modul Volumen Totalizer Control überträgt das Volumen inkl. Status zyklisch vom Messgerät an das Automatisierungssystem. In den ersten vier Bytes wird der Summenzählerwert in Form einer Gleitkommazahl nach IEEE 754-Standard dargestellt. Das fünfte Byte enthält eine zur Eingangsgröße gehörende, genormte Statusinformation.

Auswahl: Eingangsgröße

Slot	Sub Slot	Eingangsgrößen
3	1	Volumen

Datenstruktur

Eingangsdaten Volumen Totalizer Control

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Me	Messwert: Gleitkommazahl (IEEE 754)			

1) Kodierung des Status → 🖺 69

Auswahl: Ausgangsgröße

Steuerwert vom Automatisierungssystem zum Messgerät übertragen.

Slot	Sub Slot	Wert	Eingangsgröße
		1	Zurücksetzen auf "0"
2	1	2	Voreingestellter Wert
	1	3	Anhalten
		4	Totalisieren

Datenstruktur

Ausgangsdaten Volumen Totalizer Control

Byte 1
Steuervariable

Modul Totalizer

Summenzählerwert vom Messgerät zum Automatisierungssystem übertragen.

Modul Totalizer überträgt einen ausgewählten Summenzählerwert inkl. Status zyklisch vom Messgerät an das Automatisierungssystem. In den ersten vier Bytes wird der Summenzählerwert in Form einer Gleitkommazahl nach IEEE 754-Standard dargestellt. Das fünfte Byte enthält eine zur Eingangsgröße gehörende, genormte Statusinformation.

Auswahl: Eingangsgröße

Slot	Sub Slot	Eingangsgröße
7071	1	 Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss Gesamter Massefluss ¹⁾ Kondensat-Massefluss ¹⁾ Energiefluss ¹⁾ Wärmeflussdifferenz ¹⁾

nur verfügbar mit Anwendungspaket

Datenstruktur

Eingangsdaten Totalizer

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Me	esswert: Gleitkom	nmazahl (IEEE 75	54)	Status 1)

1) Kodierung des Status → 🖺 69

Modul Totalizer Control

Summenzählerwert vom Messgerät zum Automatisierungssystem übertragen.

Modul Totalizer Control überträgt einen ausgewählten Summenzählerwert inkl. Status zyklisch vom Messgerät an das Automatisierungssystem. In den ersten vier Bytes wird der Summenzählerwert in Form einer Gleitkommazahl nach IEEE 754-Standard dargestellt. Das fünfte Byte enthält eine zur Eingangsgröße gehörende, genormte Statusinformation.

Auswahl: Eingangsgröße

Slot	Sub Slot	Eingangsgröße
7071	1	 Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss Gesamter Massefluss ¹⁾ Kondensat-Massefluss ¹⁾ Energiefluss ¹⁾ Wärmeflussdifferenz ¹⁾

1) nur verfügbar mit Anwendungspaket

Datenstruktur

Eingangsdaten Totalizer Control

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Me	esswert: Gleitkom	nmazahl (IEEE 75	54)	Status 1)

1) Kodierung des Status → 🖺 69

Auswahl: Ausgangsgröße

Steuerwert vom Automatisierungssystem zum Messgerät übertragen.

Slot	Sub Slot	Wert	Eingangsgröße	
7071 1		1	Zurücksetzen auf "0"	
	1	1	2	Voreingestellter Wert
		3	Anhalten	
			4	Totalisieren

Datenstruktur

Ausgangsdaten Totalizer Control

Byte 1
Steuervariable

Analog Output Modul

Einen Kompensationswert vom Automatisierungssystem zum Messgerät übertragen.

Analog Output Module übertragen Kompensationswerte inkl. Status und zugehöriger Einheit zyklisch vom Automatisierungssystem an das Messgerät. In den ersten vier Bytes wird der Kompensationswert in Form einer Gleitkommazahl nach IEEE 754-Standard dargestellt. Das fünfte Byte enthält eine zum Kompensationswert gehörende, genormte Statusinformation.

Zugeordnete Kompensationswerte



Die Auswahl erfolgt über: Experte → Sensor → Externe Kompensation

Slot	Sub Slot	Kompensationswert
160		Druck
161	1	Dichte
162		Temperatur

Datenstruktur

Ausgangsdaten Analog Output

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Messwert: Gleitkommazahl (IEEE 754)				Status 1)

1) Kodierung des Status → 🖺 69

Fehlerverhalten

Für die Verwendung der Kompensationswerte kann ein Fehlerverhalten definiert werden.

Bei Status GOOD oder UNCERTAIN werden die vom Automatisierungssystem übertragenen Kompensationswerte verwendet. Bei Status BAD wird das Fehlerverhalten für die Verwendung der Kompensationswerte aktiviert.

Zur Definition des Fehlerverhaltens stehen pro Kompensationswert zugehörige Parameter zur Verfügung: Experte → Sensor → Externe Kompensation

Parameter Fail safe type

- Option Fail safe value: Der im Parameter Fail safe value definierte Wert wird verwendet.
- Option Fallback value: Der letzte gültige Wert wird verwendet.
- Option Off: Das Fehlerverhalten wird deaktiviert.

Parameter Fail safe value

Eingabe des Kompensationswerts der bei Auswahl der Option Fail safe value im Parameter Fail safe type verwendet wird.

Binäres Output Modul

Binäre Ausgangswerte vom Automatisierungssystem zum Messgerät übertragen.

Binäre Ausgangswerte werden vom Automatisierungssystem genutzt, um Gerätefunktionen zu aktivieren bzw. deaktivieren.

Binäre Ausgangswerte übertragen diskrete Ausgangswerte inkl. Status zyklisch vom Automatisierungssystem an das Messgerät. Im ersten Byte wird die diskrete Ausgangswerte übertragen. Das zweite Byte enthält eine zum Ausgangswert gehörende, genormte Statusinformation.

Auswahl: Gerätefunktion Binärer Output Slot 210

Slot	Sub Slot	Bit	Gerätefunktion	Zustand (Bedeutung)
		0	Verifizierung starten.	Ein Statuswechsel von 0 auf 1 star-
		1	Reserviert	tet die Heartbeat-Verifizierung ¹⁾
		2	Reserviert	
210	210 1	3	Reserviert	
210		4	Reserviert	
		5	Reserviert	
		6	Reserviert	
		7	Reserviert	

1) Nur verfügbar mit Anwendungspaket Heartbeat

Auswahl: Gerätefunktion Binärer Output Slot 211

Slot	Sub Slot	Bit	Gerätefunktion	Zustand (Bedeutung)
		0	Messwertunterdrückung	O (Gerätefunktion deaktivieren)
		1	Reserviert	■ 1 (Gerätefunktion aktivieren)
		2	Reserviert	
211	1	3	Reserviert	
211	1	4	Reserviert	
		5	Reserviert	
		6	Reserviert	
		7	Reserviert	

Datenstruktur

Eingangsdaten Binärer Output

Byte 1	Byte 2	
Binärer Output	Status 1) 2)	

- 1) Kodierung des Status \rightarrow $\stackrel{\triangle}{=}$ 69
- 2) Die Steuervariable wird bei Status BAD nicht übernommen.

9.3.3 Kodierung des Status

Status	Kodierung (hex)	Bedeutung
BAD - Maintenance alarm	0x240x27	Es ist kein Messwert verfügbar, da ein Gerätefehler vorliegt.
BAD - Process related	0x280x2B	Es ist kein Messwert verfügbar, da die Prozessbedingungen nicht den technischen Spezifikationsgrenzen des Geräts entsprechen.
BAD - Function check	0x3C0x03F	Eine Funktionsprüfung ist aktiv (z.B. Reinigung oder Kalibrierung)
UNCERTAIN - Initial value	0x4F0x4F	Ein vorgegebener Wert wird ausgegeben, bis ein korrekter Messwert wieder verfügbar ist oder Behebungsmaßnahmen ausgeführt wurden die diesen Status verändern.

Status	Kodierung (hex)	Bedeutung
UNCERTAIN - Mainte- nance demanded	0x680x6B	Es wurde eine Abnutzung am Messgerät erkannt. Eine kurzfristige Wartung ist notwendig, um zu gewährleisten, dass das Messgerät weiterhin einsatzbereit bleibt. Der Messwert ist möglicherweise ungültig. Die Verwendung des Messwerts ist abhängig von der Anwendung.
UNCERTAIN - Process related	0x780x7B	Die Prozessbedingungen entsprechen nicht den technischen Spezifikationsgrenzen des Geräts. Die Qualität und die Genauigkeit des Messwerts könnten davon negativ beeinflusst werden. Die Verwendung des Messwerts ist abhängig von der Anwendung.
GOOD - OK	0x800x83	Keine Fehlerdiagnose festgestellt.
GOOD - Maintenance required	0xA40xA7	Der Messwert ist gültig. Eine Wartung des Geräts steht in nächster Zeit an.
GOOD - Maintenance demanded	0xA80xAB	Der Messwert ist gültig. Eine Wartung des Geräts in nächster Zeit wird sehr empfohlen.
GOOD - Function check	0xBC0XBF	Der Messwert ist gültig. Das Messgerät führt eine interne Funktionsprüfung durch. Die Funktionsprüfung hat keinen bemerkbaren Einfluss auf den Prozess.

9.3.4 Werkseinstellung

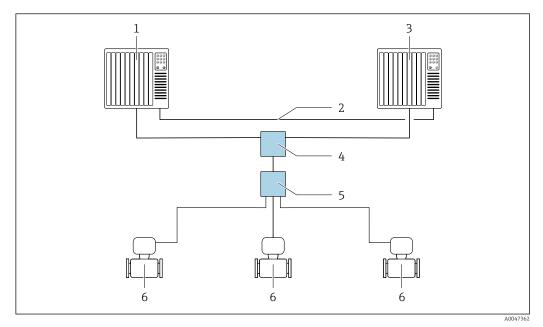
 $\label{eq:condition} \mbox{F\"{u}r} \mbox{ die Slots im Automatisierungssystem bereits zugeordnet.}$

Zugeordnete Slots

Slot	Werkseinstellung
1	Volumenfluss
2	Vortex-Frequenz
3	Volumen
2021	-
7071	-
8081	-
160162	-
210211	-

9.4 Systemredundanz S2

Für kontinuierlich betriebene Prozesse ist ein redundanter Aufbau mit zwei Automatisierungssystemen notwendig. Bei Ausfall eines Systems ist ein unterbruchsfreier Betrieb durch das zweite System gewährleistet. Das Messgerät unterstützt eine Systemredundanz S2 und kann gleichzeitig mit beiden Automatisierungssystemen kommunizieren.



🗷 17 Beispiel für den Aufbau eines redundanten Systems (S2): Sterntopologie

- 1 Automatisierungssystem 1
- 2 Synchronisation Automatisierungssysteme
- 3 Automatisierungssystem 2
- 4 Industrial Ethernet-Managed-Switch
- 5 APL-Field-Switch
- 6 Messgerät

Alle Geräte im Netzwerk müssen Systemredundanz S2 unterstützen.

10 Inbetriebnahme

10.1 Montage- und Anschlusskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Geräts:

- ► Sicherstellen, dass die Montage- und Anschlusskontrolle erfolgreich durchgeführt wurde.
- Checkliste "Montagekontrolle" → 🗎 29
- Checkliste "Anschlusskontrolle" → 🖺 41

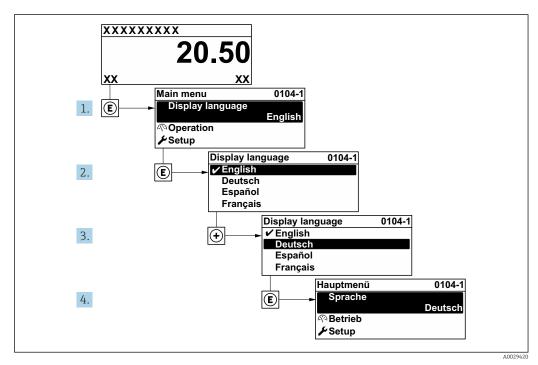
10.2 Messgerät einschalten

- ▶ Nach erfolgreicher Montage- und Anschlusskontrolle das Gerät einschalten.
 - Die Vor-Ort-Anzeige wechselt nach erfolgreichem Aufstarten automatisch von der Aufstartanzeige in die Betriebsanzeige.
- Erscheint keine Anzeige auf der Vor-Ort-Anzeige oder wird eine Diagnosemeldung angezeigt: Kapitel "Diagnose und Störungsbehebung"

 128.

10.3 Bediensprache einstellen

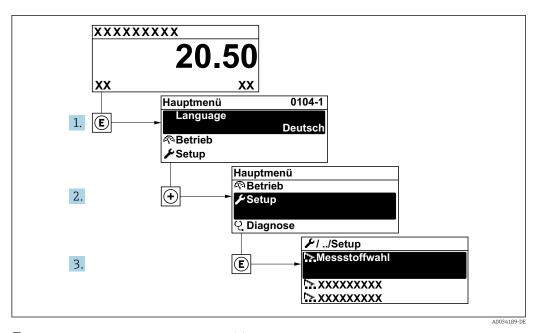
Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache



🛮 18 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

10.4 Gerät konfigurieren

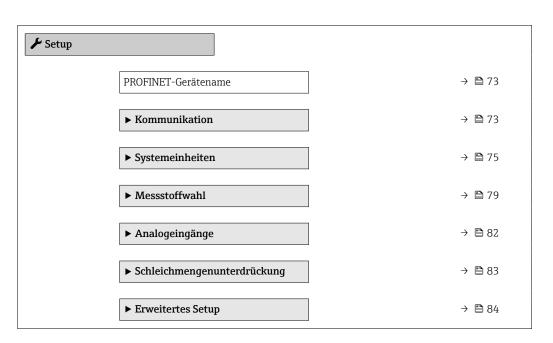
Das Menü **Setup** mit seinen geführten Assistenten enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.



🛮 19 🛮 Navigation zum Menü "Setup" am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Navigation

Menü "Setup"



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

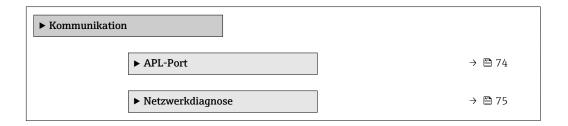
Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
PROFINET-Gerätename		Max. 32 Zeichen wie Buchstaben und Zahlen.	

10.4.1 Kommunikationsschnittstelle anzeigen

Das Untermenü **Kommunikation** zeigt dem Anwender alle aktuellen Parametereinstellungen zur Auswahl und zum Einstellen der Kommunikationsschnittstelle.

Navigation

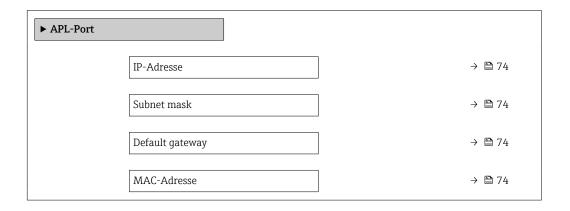
Menü "Setup" \rightarrow Kommunikation



Untermenü "APL-Port"

Navigation

 $Men\ddot{u}$ "Setup" \rightarrow Kommunikation \rightarrow APL-Port



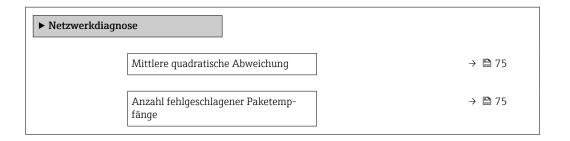
Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
IP-Adresse	IP-Adresse des Messgeräts eingeben.	4 Oktett: 0 255 (im jeweili- gen Oktett)	0.0.0.0
Subnet mask	Anzeige der Subnetzmaske.	4 Oktett: 0 255 (im jeweili- gen Oktett)	255.255.255.0
Default gateway	Anzeige des Default-Gateways.	4 Oktett: 0 255 (im jeweili- gen Oktett)	0.0.0.0
MAC-Adresse	Zeigt MAC-Adresse des Messgeräts. MAC = Media-Access-Control	Eineindeutige 12-stellige Zei- chenfolge aus Zahlen und Buchstaben, z.B.: 00:07:05:10:01:5F	Jedes Messgerät erhält eine individuelle Adresse.

Untermenü "Netzwerkdiagnose"

Navigation

Menü "Setup" → Kommunikation → Netzwerkdiagnose



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Mittlere quadratische Abweichung	Angabe zur Qualität des Verbindungssig- nals.	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	0 dB
Anzahl fehlgeschlagener Paketempfänge	Zeigt die Anzahl fehlgeschlagener Paketempfänge.	0 65535	0

10.4.2 Systemeinheiten einstellen

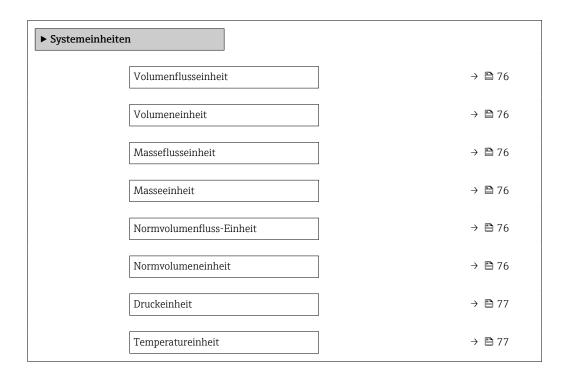
Im Untermenü Systemeinheiten können die Einheiten aller Messwerte eingestellt werden.



Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Bestimmte Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät (Ergänzende Dokumentation).

Navigation

Menü "Setup" → Systemeinheiten



Energieflusseinheit	→ 🖺 77
Energieeinheit	→ 🖺 77
Brennwerteinheit	→ 🖺 77
Brennwerteinheit	→ 🖺 77
Geschwindigkeitseinheit	→ 🖺 78
Dichteeinheit	→ 🖺 78
Spezifische Volumeneinheit	→ 🖺 78
Einheit dynamische Viskosität	→ 🖺 78
Längeneinheit	→ 🖺 78

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Volumenflusseinheit	_	Einheit für Volumenfluss wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ m³/h ■ ft³/min
Volumeneinheit	-	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • m³ • ft³
Masseflusseinheit	-	Einheit für Massefluss wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: kg/h lb/min
Masseeinheit	-	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: kg lb
Normvolumenfluss-Einheit	-	Einheit für Normvolumenfluss wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: Parameter Normvolumenfluss	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ Nm³/h ■ Sft³/h
Normvolumeneinheit	-	Einheit für Normvolumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: Nm³ Sft³

76

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Druckeinheit	Bei Bestellmerkmal "Senso- rausführung": Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)"	Einheit für Rohrdruck wählen. Auswirkung Die Einheit wird übernommen von: Berechneter Sattdampfdruck Umgebungsdruck Maximaler Wert Fester Prozessdruck Druck Referenzdruck	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • bar • psi
Temperatureinheit	-	Einheit für Temperatur wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: Temperatur Maximaler Wert Minimaler Wert Maximaler Wert Maximaler Wert Maximaler Wert Minimaler Wert Minimaler Wert Minimaler Wert Minimaler Wert Einheit gilt für: Temperatur Wert Referenz-Werbrennungstemperatur Referenztemperatur Sättigungstemperatur	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: C F
Energieflusseinheit	Bei Bestellmerkmal "Sensorausführung": Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)"	Einheit für Energiefluss wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: Parameter Wärmeflussdifferenz Parameter Energiefluss	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kW • Btu/h
Energieeinheit	Bei Bestellmerkmal "Senso- rausführung": Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)"	Einheit für Energie wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kWh • Btu
Brennwerteinheit	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)" In Parameter Heizwertart ist die Option Brennwert Volumen oder die Option Heizwert Volumen ausgewählt.	Einheit für Brennwert wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: Referenzbrennwert	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kJ/Nm³ • Btu/Sft³
Brennwerteinheit (Masse)	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)" In Parameter Heizwertart ist die Option Brennwert Masse oder die Option Heizwert Masse ausgewählt.	Einheit für Brennwert wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: kJ/kg Btu/lb

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Geschwindigkeitseinheit	-	Einheit für Geschwindigkeit wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: m/s ft/s
		Auswirkung		■ 1t/S
		Die gewählte Einheit gilt für: Fließgeschwindigkeit Maximaler Wert		
Dichteeinheit	_	Einheit für Messstoffdichte wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kg/m³
		Auswirkung		■ lb/ft³
		Die gewählte Einheit gilt für: Ausgang Simulationswert Prozessgröße		
Spezifische Volumeneinheit	Bei Bestellmerkmal "Senso- rausführung":	Einheit für spezifisches Volumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ m³/kg
	Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)"	Auswirkung		■ ft³/lb
	remperaturmessung)	Die gewählte Einheit gilt für: Spezifisches Volumen		
Einheit dynamische Viskosität	-	Einheit für dynamische Viskosität wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Pa s
		Auswirkung		
		Die gewählte Einheit gilt für: Parameter Dynamische Viskosität (Gase) Parameter Dynamische Viskosität (Flüssigkeiten)		
Längeneinheit	-	Einheit für Längenmaß der Nennweite wählen.	• m • mm • ft • in	mm

10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen

Der Assistent **Messstoffwahl** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen des Messstoffs konfiguriert werden müssen.

Navigation

Menü "Setup" → Messstoffwahl

► Messstoffwahl	
Messstoff wählen	→ 🖺 79
Gasart wählen	→ 🖺 79
Gasart	→ 🖺 80
Relative Feuchte	→ 🖺 80
Flüssigkeitstyp	→ 🖺 80
Dampfberechnungsmodus	→ 🖺 80
Dampfqualität	→ 🖺 80
Wert Dampfqualität	→ 🖺 81
Enthalpie-Berechnung	→ 🖺 81
Dichteberechnung	→ 🖺 81
Enthalpie-Art	→ 🖺 81

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Messstoff wählen	_	Messstoffart wählen.	Dampf	Dampf
Gasart wählen	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)" In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.	Gasart für Messanwendung wählen.	 Reines Gas * Gasgemisch * Luft * Erdgas * Anwenderspezifisches Gas 	Anwenderspezifisches Gas

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Gasart	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Reines Gas ausgewählt.	Gasart für Messanwendung wählen.	■ Wasserstoff H2 ■ Helium He ■ Neon Ne ■ Argon Ar ■ Krypton Kr ■ Xenon Xe ■ Stickstoff N2 ■ Sauerstoff O2 ■ Chlor Cl2 ■ Ammoniak NH3 ■ Kohlenmonoxid CO ■ Kohlendioxid CO2 ■ Schwefeldioxid SO2 ■ Hydrogensulfid H2S ■ Chlorwasserstoff HCl ■ Methan CH4 ■ Ethan C2H6 ■ Propan C3H8 ■ Butan C4H10 ■ Ethylen C2H4 ■ Vinylchlorid C2H3Cl	Methan CH4
Relative Feuchte	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Luft ausgewählt.	Feuchtigkeitsgehalt der Luft in % eingeben.	0 100 %	0 %
Flüssigkeitstyp	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)" In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit ausgewählt.	Flüssigkeitstyp für Messan- wendung wählen.	 Wasser LPG (Liquified Petroleum Gas) Anwenderspezifische Flüssigkeit 	Wasser
Dampfberechnungsmodus	In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt.	Dampfberechnungsmodus wählen: Sattdampf (T-kom- pensiert) oder automatische Erkennung (p-/T-kompen- siert).	 Sattdampf (T-kompensiert) Automatisch (p-/T-kompensiert) 	Sattdampf (T-kom- pensiert)
Dampfqualität	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Anwendungspaket": Option ES "Nassdampferkennung" Option EU "Nassdampfmessung" In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt. In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Kompensationsmodus für Dampfqualität wählen. □ Detaillierte Angaben zur Einstellung des Parameters in Dampfanwendungen: Sonderdokumentation Anwendungspaket Nassdampferkennung und Nassdampfmessung → 🖺 209	 Fester Wert Berechneter Wert 	Fester Wert

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Wert Dampfqualität	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt. In Parameter Dampfqualität ist die Option Fester Wert ausgewählt.	Festen Wert für Dampfqualität eingeben. Detaillierte Angaben zur Einstellung des Parameters in Dampfanwendungen: Sonderdokumentation Anwendungspaket Nassdampferkennung und Nassdampfmessung → ■ 209	0 100 %	100 %
Enthalpie-Berechnung	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)" In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas und in Parameter Gasart wählen die Option Erdgas ausgewählt.	Norm wählen, auf deren Basis die Enthalpie berechnet wird.	• AGA5 • ISO 6976	AGA5
Dichteberechnung	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.	Norm wählen, auf deren Basis die Dichte berechnet wird.	 AGA Nx19 ISO 12213- 2 ISO 12213- 3 	AGA Nx19
Enthalpie-Art	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt. Oder In Parameter Flüssigkeitstyp ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.	Definieren, welche Enthalpie benutzt wird.	■ Wärme ■ Brennwert	Wärme

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10.4.4 Analog Inputs konfigurieren

Das Untermenü **Analog inputs** führt den Anwender systematisch zu den einzelnen Untermenü **Analog input 1 \dots n**. Von dort gelangt man zu den Parametern des jeweiligen Analog Inputs.

Navigation

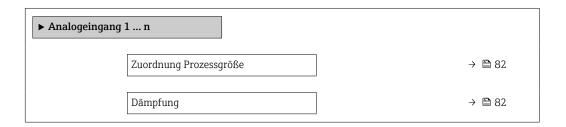
Menü "Setup" → Analog inputs



Untermenü "Analog inputs"

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Analog inputs \rightarrow Volume flow



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Parent class		0 255	60
Zuordnung Prozessgröße	Prozessgröße wählen.	Massefluss Volumenfluss Dichte Temperatur Druck Spezifisches Volumen Überhitzungsgrad Elektroniktemperatur Vortex-Frequenz Vortex-Wölbung Vortex-Amplitude Berechneter Sattdampfdruck Dampfqualität Gesamter Massefluss Kondensat-Massefluss Energiefluss Wärmeflussdifferenz Reynoldszahl Fließgeschwindigkeit Normvolumenfluss	Volumenfluss
Dämpfung	Zeitkonstante für die Eingangsdämpfung (PT1-Glied) eingeben. Die Dämpfung redu- ziert die Auswirkung von Messwertschwan- kungen auf das Ausgangssignal.	Positive Gleitkommazahl	1,0 s

10.4.5 Schleichmenge konfigurieren

Der Assistent **Schleichmengenunterdrückung** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Schleichmengenunterdrückung eingestellt werden müssen.

Das Messsignal muss eine bestimmte minimale Signalamplitude aufweisen, damit die Signale fehlerfrei ausgewertet werden können. Daraus lässt sich mit Hilfe der Nennweite ebenfalls der entsprechende Durchfluss ableiten.

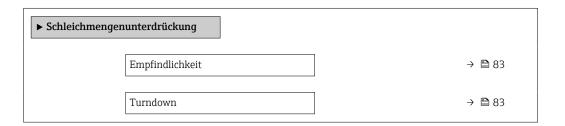
Die minimale Signalamplitude ist abhängig von der eingestellten Empfindlichkeit des DSC-Sensors von der Dampfqualität ${\bf x}$ und von der Stärke der vorhandenen Vibration ${\bf a}$.

Der Wert \mathbf{mf} entspricht der kleinsten messbaren Durchflussgeschwindigkeit ohne Vibration (kein Nassdampf) bei einer Dichte von 1 kg/m³ (0,0624 lbm/ft^3).

Im Parameter **Empfindlichkeit** (Wertebereich 1 ... 9, Werkseinstellung 5) kann der Wert **mf** im Bereich von 20 ... 6 m/s (6 ... 1,8 ft/s) eingestellt werden (Werkseinstellung 12 m/s (3,7 ft/s)).

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Schleichmengenunterdrückung



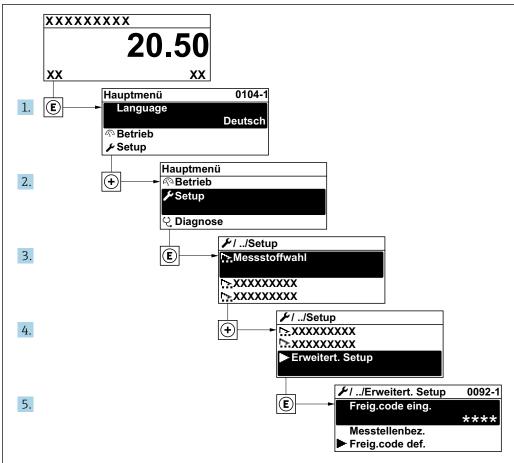
Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe	Werkseinstellung
Empfindlichkeit	Geräteempfindlichkeit im unteren Durch- flussbereich regeln. Niedrigere Empfindlich- keit führt zu hoher Robustheit gegenüber externen Beeinträchtigungen.	19	5
	Der Parameter bestimmt die Empfindlichkeit am unteren Messbereichsanfang. Niedrige Werte können die Robustheit gegenüber äußeren Einflüssen verbessern. Der Messbe- reichsanfang verschiebt sich dabei nach oben. Der kleinste spezifizierte Messbereich wird bei maximaler Empfindlichkeit erreicht.		
Turndown	Turndown einstellen. Niedrigerer Turndown erhöht die minimal messbare Durchflussfrequenz.	50 100 %	100 %
	Mit dem Parameter kann der Messbereich bei Bedarf eingeschränkt werden. Das obere Messbereichsende bleibt unberührt. der untere Messbereichsanfang kann zu höhe- ren Durchflusswerten hin verschoben wer- den. Damit lassen sich z.B. Schleichmengen unterdrücken.		

10.4.6 Erweiterte Einstellungen

Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

Navigation zum Untermenü "Erweitertes Setup"

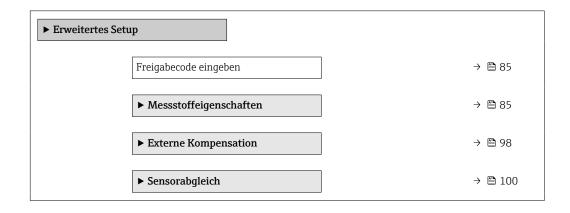


A0034208-DE

Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Bestimmte Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät (Ergänzende Dokumentation).

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup



► Summenzähler 1 n	→ 🖺 102
► Anzeige	→ 🖺 104
► Heartbeat Setup	→ 🖺 107
► Administration	→ 🖺 107

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Freigabecode eingeben	1	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

Messstoffeigenschaften einstellen

 \mbox{Im} Untermenü $\mbox{\bf Messstoffeigenschaften}$ können die Referenzwerte für die Messanwendung eingestellt werden.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Messstoffeigenschaften

► Messstoffeiger	nschaften	
	Enthalpie-Art	→ 🖺 86
	Heizwertart	→ 🖺 86
	Referenz-Verbrennungstemperatur	→ 🖺 86
	Normdichte	→ 🖺 86
	Referenzbrennwert	→ 🖺 86
	Referenzdruck	→ 🖺 87
	Referenztemperatur	→ 🖺 87
	Referenz-Z-Faktor	→ 🖺 87
	Linearer Ausdehnungskoeffizient	→ 🖺 87
	Relative Dichte	→ 🖺 87
	Spezifische Wärmekapazität	→ 🖺 87
	Brennwert	→ 🖺 88
	Z-Faktor	→ 🖺 88

Dynamische Viskosität
→ 🖺 88

Dynamische Viskosität
→ 🖺 88

► Gaszusammensetzung
→ 🖺 88

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Enthalpie-Art	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt. Oder In Parameter Flüssigkeitstyp ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.	Definieren, welche Enthalpie benutzt wird.	Wärme Brennwert	Wärme
Heizwertart	Der Parameter Heizwertart ist sichtbar.	Berechnung auf Basis von Heizwert oder Brennwert wäh- len.	 Brennwert Volumen Heizwert Volumen Brennwert Masse Heizwert Masse 	Brennwert Masse
Referenz-Verbrennungstemperatur	Der Parameter Referenz-Ver-brennungstemperatur ist sichtbar.	Referenz-Verbrennungstemperatur zur Berechnung vom Erdgas-Energiewert eingeben. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatureinheit	-200 450 °C	20°C
Normdichte	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt. Oder In Parameter Flüssigkeitstyp ist die Option Wasser oder die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.	Festen Wert für Normdichte eingeben. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit	0,01 15 000 kg/m ³	1000 kg/m ³
Referenzbrennwert	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. InParameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 3 ausgewählt.	Referenzbrennwert vom Erdgas eingeben. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Brennwerteinheit	Positive Gleitkomma- zahl	50 000 kJ/Nm³

86

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Referenzdruck	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)" In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.	Referenzdruck für Berechnung der Normdichte eingeben. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Druckeinheit	0 250 bar	1,01325 bar
Referenztemperatur	Folgenden Bedingungen erfüllt ist: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. Oder In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit ausgewählt.	Referenztemperatur für Berechnung der Normdichte eingeben. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatur- einheit	-200 450 °C	0°C
Referenz-Z-Faktor	In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt.	Realgaskonstante Z für Gas unter Normbedingungen ein- geben.	0,1 2	1
Linearer Ausdehnungskoeffizient	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit ausgewählt. In Parameter Flüssigkeitstyp ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.	Linearen, messstoffspezifischen Ausdehnungskoeffizient für Normdichteberechnung eingeben.	1,0 · 10 ⁻⁶ 2,0 · 10 ⁻³	2,06 · 10-4
Relative Dichte	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 3 ausgewählt.	Relative Dichte vom Erdgas eingeben.	0,55 0,9	0,664
Spezifische Wärmekapazität	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Gewählter Messstoff: In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt. Oder In Parameter Flüssigkeitstyp ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt. In Parameter Enthalpie-Art ist die Option Wärme ausgewählt.	Spezifische Wärmekapazität vom Messstoff definieren. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Spezifische Wärmekapazitätseinheit	0 50 kJ/(kgK)	4,187 kJ/(kgK)

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Brennwert	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Gewählter Messstoff: In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt. Oder In Parameter Flüssigkeitstyp ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt. In Parameter Enthalpie-Art ist die Option Brennwert ausgewählt. In Parameter Heizwertart ist die Option Brennwert Volumen oder die Option Brennwert Volumen oder die Option Brennwert Masse ausgewählt.	Brennwert zur Berechnung vom Energiefluss eingeben.	Positive Gleitkomma-zahl	50 000 kJ/kg
Z-Faktor	In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt.	Realgaskonstante Z für Gas unter Betriebsbedingungen eingeben.	0,1 2,0	1
Dynamische Viskosität (Gase)	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Volumen" oder Option "Volumen Hochtemperatur" In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gasoder die Option Dampf ausgewählt. oder In Parameter Gasart wählen die Option Anwenderspezifisches Gas gewählt ist.	Festen Wert der dynamischen Viskosität eingeben für ein Gas/Dampf. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Einheit dyna- mische Viskosität	Positive Gleitkomma- zahl	0,015 с₽
Dynamische Viskosität (Flüssigkeiten)	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Volumen" oder Option "Volumen Hochtemperatur" In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit ausgewählt. oder In Parameter Flüssigkeitstyp ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit gewählt.	Festen Wert der dynamischen Viskosität eingeben für eine Flüssigkeit. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Einheit dyna- mische Viskosität	Positive Gleitkomma- zahl	1 cP

Gaszusammensetzung einstellen

Im Untermenü **Gaszusammensetzung** kann die Gaszusammensetzung für die Messanwendung eingestellt werden.

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Messstoffeigenschaften → Gaszusammensetzung

► Gaszusammens	eetzung	
	Gasgemisch	→ 🖺 91
	Mol% Ar	→ 🗎 92
	Mol% C2H3Cl	→ 🖺 92
	Mol% C2H4	→ 🗎 92
	Mol% C2H6	→ 🗎 92
	Mol% C3H8	→ 🖺 93
	Mol% CH4	→ 🖺 93
	Mol% Cl2	→ 🖺 93
	Mol% CO	→ 🖺 93
	Mol% CO2	→ 🖺 94
	Mol% H2	→ 🖺 94
	Mol% H2O	→ 🖺 94
	Mol% H2S	→ 🗎 94
	Mol% HCl	→ 🗎 95
	Mol% He	→ 🗎 95
	Mol% i-C4H10	→ 🗎 95
	Mol% i-C5H12	→ 🖺 95
	Mol% Kr	→ 🗎 95
	Mol% N2	→ 🗎 96
	Mol% n-C10H22	→ 🗎 96
	Mol% n-C4H10	→ 🗎 96
	Mol% n-C5H12	→ 🗎 96

Mol% n-C6H14	→ 🖺 97
Mol% n-C7H16	→ 🖺 97
Mol% n-C8H18	→ 🖺 97
Mol% n-C9H2O	→ 🖺 97
Mol% Ne	→ 🖺 97
Mol% NH3	→ 🖺 97
Mol% O2	→ 🗎 98
Mol% SO2	→ 🗎 98
Mol% Xe	→ 🖺 98
Mol% anderes Gas	→ 🖺 98

90

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Gasart	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Reines Gas ausgewählt.	Gasart für Messanwendung wählen.	■ Wasserstoff H2 ■ Helium He ■ Neon Ne ■ Argon Ar ■ Krypton Kr ■ Xenon Xe ■ Stickstoff N2 ■ Sauerstoff O2 ■ Chlor Cl2 ■ Ammoniak NH3 ■ Kohlenmonoxid CO ■ Kohlendioxid CO2 ■ Schwefeldioxid SO2 ■ Hydrogensulfid H2S ■ Chlorwasserstoff HCl ■ Methan CH4 ■ Ethan C2H6 ■ Propan C3H8 ■ Butan C4H10 ■ Ethylen C2H4 ■ Vinylchlorid C2H3Cl	Methan CH4
Gasgemisch	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.	Gasgemisch für Messanwendung wählen.	■ Luft ■ Wasserstoff H2 ■ Helium He ■ Neon Ne ■ Argon Ar ■ Krypton Kr ■ Xenon Xe ■ Stickstoff N2 ■ Sauerstoff O2 ■ Chlor Cl2 ■ Ammoniak NH3 ■ Kohlenmonoxid CO ■ Kohlendioxid CO2 ■ Schwefeldioxid SO2 ■ Hydrogensulfid H2S ■ Chlorwasserstoff HCl ■ Methan CH4 ■ Propan C3H8 ■ Ethan C2H6 ■ Butan C4H10 ■ Ethylen C2H4 ■ Vinylchlorid C2H3Cl ■ Wasser ■ Andere	Methan CH4

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% Ar	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Argon Ar ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% C2H3Cl	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Vinylchlorid C2H3Cl ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100%	0 %
Mol% C2H4	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Ethylen C2H4 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% C2H6	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Ethan C2H6 ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% C3H8	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Propan C3H8 ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213-2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% CH4	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Methan CH4 ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	100 %
Mol% Cl2	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Chlor Cl2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% CO	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Kohlenmonoxid CO ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213-2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% CO2	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Kohlendioxid CO2 ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% H2	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Wasserstoff H2 ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist nicht die Option AGA Nx19 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% H2O	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% H2S	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Hydrogensulfid H2S ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% HCl	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Chlorwasserstoff HCl ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0 100 %	0 %
Mol% He	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Helium He ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213-2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0 100 %	O %
Mol% i-C4H10	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0 100 %	0 %
Mol% i-C5H12	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0 100 %	0 %
Mol% Kr	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Krypton Krausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0 100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% N2	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Stickstoff N2 ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option AGA Nx19 oder die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100%	0 %
Mol% n-C10H22	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% n-C4H10	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Butan C4H10 ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt. Oder In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit und in Parameter Flüssigkeitstyp ist die Option LPG ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0 100 %	0 %
Mol% n-C5H12	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% n-C6H14	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% n-C7H16	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% n-C8H18	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0 100 %	0 %
Mol% n-C9H2O	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% Ne	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Neon Ne ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% NH3	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Ammoniak NH3 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl/Eingabe	Werkseinstellung
Mol% O2	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Sauerstoff O2 ausgewählt. Oder In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213-2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0 100 %	0 %
Mol% SO2	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Schwefeldioxid SO2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% Xe	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Xenon Xe ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Mol% anderes Gas	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Andere ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0 100 %	0 %
Relative Feuchte	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Luft ausgewählt.	Feuchtigkeitsgehalt der Luft in % eingeben.	0 100 %	0 %

Externe Kompensation durchführen

Das Untermenü **Externe Kompensation** enthält Parameter, mit denen externe oder feste Werte eingegeben werden können. Diese Werte werden für interne Berechnungen verwendet.

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Externe Kompensation

► Externe Kompensation	
Eingelesener Wert	→ 🖺 99
Umgebungsdruck	→ 🖺 99
Wärmedifferenzberechnung	→ 🖺 99
Feste Dichte	→ 🖺 99
Feste Dichte	→ 🗎 99
Feste Temperatur	→ 🖺 100
2. Temperatur Wärmedifferenz	→ 🗎 100
Fester Prozessdruck	→ 🖺 100

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Eingelesener Wert	Bei Bestellmerkmal "Senso- rausführung": Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)"	Prozessgröße zuordnen, die von externem Gerät eingelesen wird. Detaillierte Angaben zur Berechnung der Messgrößen bei Dampf:	 Aus Druck Relativdruck Dichte 2. Temperatur Wärmedifferenz 	Aus
Umgebungsdruck	In Parameter Eingelesener Wert ist die Option Relativ- druck ausgewählt.	Wert für Umgebungsdruck eingeben, der bei der Druck- korrektur verwendet wird. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Druckeinheit	0 250 bar	1,01325 bar
Wärmedifferenzberechnung	Der Parameter Wärmediffe- renzberechnung ist sichtbar.	Berechnet die über einen Wär- metauscher abgegebene Wärme (= Wärmedifferenz).	AusGerät auf KaltseiteGerät auf Warmseite	Gerät auf Warmseite
Feste Dichte	Bei Bestellmerkmal "Sensorausführung": Option "Volumen" oder Option "Volumen Hochtemperatur"	Festen Wert für Messstoff- dichte eingeben. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit	0,01 15 000 kg/m ³	1000 kg/m³
Feste Dichte	Bei Bestellmerkmal "Sensorausführung": Option "Volumen" oder Option "Volumen Hochtemperatur"	Festen Wert für Messstoff- dichte eingeben. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit	0,01 15 000 kg/m ³	5 kg/m³

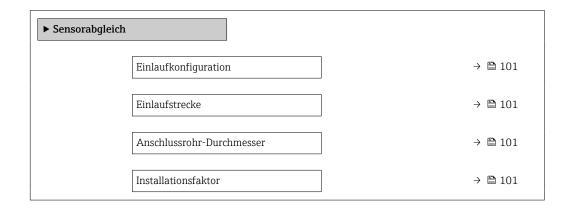
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Feste Temperatur	-	Festen Wert für Prozesstemperatur eingeben.	−200 450 °C	20℃
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatur einheit		
2. Temperatur Wärmedifferenz	Der Parameter 2. Temperatur Wärmedifferenz ist sichtbar.	2.Temperaturwert für Berechnung der Wärmedifferenz eingeben.	−200 450 °C	20 °C
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatur - einheit		
Fester Prozessdruck	Folgende Bedingungen sind erfüllt: ■ Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss (integrierte Temperaturmessung)" ■ In Parameter Eingelesener Wert (→	Festen Wert für Prozessdruck eingeben. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Druckeinheit 1 Detaillierte Angaben zur Berechnung der Messgrößen bei Dampf:	0 250 bar abs.	0 bar abs.

Sensorabgleich durchführen

Das Untermenü **Sensorabgleich** enthält Parameter, die die Funktionalität des Sensors betreffen.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Sensorabgleich



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Einlaufkonfiguration	Das Feature Einlaufstreckenkorrektur: Ist ein Standardfeature und kann ausschließlich im Prowirl F 200 verwendet werden. Ist anwendbar bei folgenden Druckstufen und Nennweiten: DN 15 150 (NPS 1 6) EN (DIN) ASME B16.5, Sch. 40/80 IJS B2220	Einlaufkonfiguration wählen.	 Aus Einfachkrümmer Doppelkrümmer Doppelkrümmer 3D Reduktion 	Aus
Einlaufstrecke	Das Feature Einlaufstrecken- korrektur: Ist ein Standardfeature und kann ausschließlich im Pro- wirl F 200 verwendet werden. Ist anwendbar bei folgenden Druckstufen und Nennweiten: DN 15 150 (NPS 1 6) EN (DIN) ASME B16.5, Sch. 40/80 JIS B2220	Länge der vorhandenen geraden Einlaufstrecke eingeben. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Längeneinheit	0 20 m	0 m
Anschlussrohr-Durchmesser	-	Durchmesser der Anschluss- rohrleitung eingeben, um die Durchmessersprungkorrektur zu aktivieren.	0 1 m (0 3 ft) Eingabewert = 0: Durchmessersprung- korrektur ist inaktiv.	Abhängig vom Land: • 0 m • 0 ft
		Detaillierte Angaben zur Durchmessersprungkorrektur: → 🗎 101 Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Längeneinheit		
Installationsfaktor	-	Faktor eingeben, um die einbaubedingte Messabweichung zu kompensieren.	Positive Gleitkomma- zahl	1,0

Durchmessersprungkorrektur



Das Messgerät wird gemäß bestelltem Prozessanschluss kalibriert. Bei dieser Kalibrierung wird die Kante am Übergang vom Anschlussrohr zum Prozessanschluss mitberücksichtigt. Weicht das verwendete Anschlussrohr vom bestelltem Prozessanschluss ab, können Einflüsse über eine Durchmessersprungkorrektur ausgeglichen werden. Zu berücksichtigen ist die Differenz zwischen Innendurchmesser des bestellten Prozessanschlusses und dem Innendurchmesser des verwendeten Anschlussrohres.

Das Messgerät kann Verschiebungen des Kalibrierfaktors korrigieren, z.B. verursacht aufgrund eines Durchmessersprungs zwischen Geräteflansch (z.B. ASME B16.5/Sch. 80, DN 50 (2")) und der Anschlussrohrleitung (z.B. ASME B16.5/Sch. 40, DN 50 (2")). Die Korrektur des Durchmessersprungs nur innerhalb der nachfolgend aufgeführten Grenzwerte anwenden, für die auch Testmessungen durchgeführt wurden.

Disc (Zwischenflansch):

- DN 15 (½"): ±15 % des Innendurchmessers
- DN 25 (1"): ±12 % des Innendurchmessers
- DN 40 (1½"): ±9 % des Innendurchmessers
- DN \geq 50 (2"): ± 8 % des Innendurchmessers

Unterscheidet sich der Norm-Innendurchmesser des bestellten Prozessanschlusses vom Innendurchmesser der Anschlussrohrleitung, ist mit einer zusätzlichen Messunsicherheit von ca. $2\,\%$ v.M. zu rechnen.

Beispiel

Einfluss eines Durchmessersprungs ohne Anwendung der Korrekturfunktion:

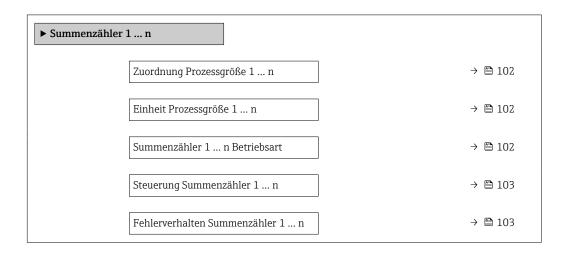
- Anschlussrohrleitung DN 100 (4") Schedule 80
- Geräteflansch DN 100 (4") Schedule 40
- Bei dieser Einbausituation entsteht ein Durchmessersprung von 5 mm (0,2 in). Ohne Anwendung der Korrekturfunktion ist mit einer zusätzlichen Messunsicherheit von ca. 2 % v.M. zu rechnen.
- Wenn die Rahmenbedingungen eingehalten werden und das Feature aktiviert ist, liegt die zusätzliche Messunsicherheit bei 1 % v.M.

Summenzähler konfigurieren

Im **Untermenü "Summenzähler 1 ... n"** kann der jeweilige Summenzähler konfiguriert werden.

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Summenzähler 1 ... n



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße 1 n	Prozessgröße für Summenzähler wählen.	 Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss Gesamter Massefluss * Kondensat-Massefluss * Energiefluss * Wärmeflussdifferenz * 	Volumenfluss
Einheit Prozessgröße 1 n	Einheit für Prozessgröße des Summenzählers wählen.	Einheiten-Auswahlliste	m³
Summenzähler 1 n Betriebsart	Betriebsart Summenzähler wählen, z.B. nur in Vorwärts- oder nur in Rückwärtsfließrich- tung aufsummieren.	NettoVorwärtsRückwärts	Vorwärts

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Steuerung Summenzähler 1 n	Summenzähler steuern.	 Zurücksetzen + anhalten Voreingestellter Wert + anhalten Anhalten Totalisieren 	Totalisieren
Fehlerverhalten Summenzähler 1 n	Summenzählerverhalten bei Gerätealarm wählen.	AnhaltenFortfahrenLetzter gültiger Wert + fortfahren	Fortfahren

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Weitere Anzeigenkonfigurationen durchführen

Im Untermenü **Anzeige** können alle Parameter rund um die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden.

Navigation

 $\mathsf{Men\ddot{u}} \, "\mathsf{Setup}" \to \mathsf{Erweitertes} \, \mathsf{Setup} \to \mathsf{Anzeige}$

► Anzeige		
	Format Anzeige	→ 🖺 105
	1. Anzeigewert	→ 🖺 105
	1. Wert 0%-Bargraph	→ 🖺 105
	1. Wert 100%-Bargraph	→ 🖺 105
	1. Nachkommastellen	→ 🖺 105
	2. Anzeigewert	→ 🖺 105
	2. Nachkommastellen	→ 🖺 105
	3. Anzeigewert	→ 🖺 105
	3. Wert 0%-Bargraph	→ 🖺 105
	3. Wert 100%-Bargraph	→ 🖺 105
	3. Nachkommastellen	→ 🖺 106
	4. Anzeigewert	→ 🖺 106
	4. Nachkommastellen	→ 🖺 106
	Display language	→ 🖺 106
	Intervall Anzeige	→ 🖺 106
	Dämpfung Anzeige	→ 🖺 106
	Kopfzeile	→ 🖺 106
	Kopfzeilentext	→ 🖺 106
	Trennzeichen	→ 🖺 106
	Hintergrundbeleuchtung	→ 🖺 106

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	 1 Wert groß 1 Bargraph + 1 Wert 2 Werte 1 Wert groß + 2 Werte 4 Werte 	1 Wert groß
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	 Volumenfluss Normvolumenfluss Massefluss Fließgeschwindigkeit Temperatur Vortex-Frequenz Vortex-Wölbung Vortex-Amplitude Berechneter Sattdampfdruck Gesamter Massefluss Kondensat-Massefluss Energiefluss Wärmeflussdifferenz Reynoldszahl Dichte Druck Spezifisches Volumen Überhitzungsgrad Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 	Volumenfluss
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m³/h • 0 ft³/h
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
1. Nachkommastellen	In Parameter 1. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	XX.XX.XXX.XXXX.XXXX	x.xx
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei - gewert (→ 🖺 105)	Keine
2. Nachkommastellen	In Parameter 2. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	• x • x.x • x.xx • x.xxx • x.xxx	x.xx
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert (→ 🖺 105)	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter 3. Anzeigewert wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m³/h • 0 ft³/h
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter 3. Anzeigewert wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
3. Nachkommastellen	In Parameter 3. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	 x x.x x.xx x.xxx x.xxx	x.xx
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei - gewert (→ 🖺 105)	Keine
4. Nachkommastellen	In Parameter 4. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	• x • x.x • x.xx • x.xxx • x.xxx	x.xx
Display language	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Sprache der Vor-Ort-Anzeige einstellen.	English Deutsch Français Español Italiano Nederlands* Portuguesa Polski pyсский язык (Russian) Svenska* Türkçe 中文 (Chinese) 日本語 (Japanese)* 한국어 (Korean)* tiếng Việt (Vietnamese)* čeština (Czech)*	English (alternativ ist die bestellte Sprache voreingestellt)
Intervall Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Anzeigedauer von Messwerten auf Vor-Ort-Anzeige einstel- len, wenn diese im Wechsel angezeigt werden.	1 10 s	5 s
Dämpfung Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Reaktionszeit der Vor-Ort- Anzeige auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0,0 999,9 s	5,0 s
Kopfzeile	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Inhalt für Kopfzeile der Vor- Ort-Anzeige wählen.	Messstellenkenn- zeichnungFreitext	Messstellenkenn- zeichnung
Kopfzeilentext	In Parameter Kopfzeile ist die Option Freitext ausgewählt.	Text für Kopfzeile der Vor-Ort- Anzeige eingeben.	Max. 12 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)	
Trennzeichen	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Trennzeichen für Dezimaldar- stellung von Zahlenwerten wählen.	• . (Punkt) • , (Komma)	. (Punkt)
Hintergrundbeleuchtung	Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option E "SD03 4- zeilig, beleuchtet; Touch Con- trol + Datensicherungsfunktion"	Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige ein- und aus- schalten.	DeaktivierenAktivieren	Deaktivieren

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Heartbeat Grundeinstellungen durchführen

Das Untermenü **Heartbeat Setup** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Heartbeat Grundeinstellungen genutzt werden können.



Der Wizard erscheint nur, wenn das Gerät über das Anwendungspaket Heartbeat Verification +Monitoring verfügt.

Navigation

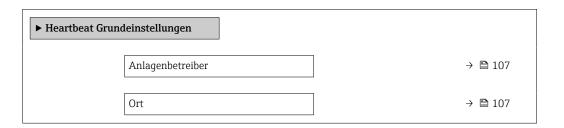
Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Heartbeat Setup



Untermenü "Heartbeat Grundeinstellungen"

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Heartbeat Setup \rightarrow Heartbeat Grundeinstellungen



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Anlagenbetreiber	Anlagenbetreiber eingeben.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)
Ort	Ort eingeben.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)

Parameter zur Administration des Geräts nutzen

Das Untermenü **Administration** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Administration des Geräts genutzt werden können.

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

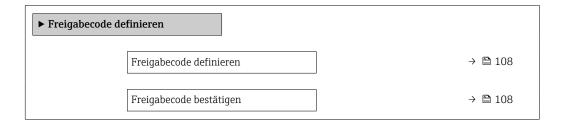
Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Gerät zurücksetzen	Gesamte Gerätekonfiguration oder einen Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.	AbbrechenAuf AuslieferungszustandGerät neu starten	Abbrechen

Assistent "Freigabecode definieren"

Führen Sie diesen Assistenten aus, um einen Freigabecode für die Instandhalter-Rolle zu definieren.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Administration \rightarrow Freigabecode definieren \rightarrow Freigabecode definieren



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

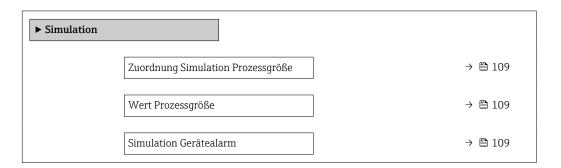
Parameter	Beschreibung	Eingabe	
Freigabecode definieren		Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen	
Freigabecode bestätigen		Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen	

10.5 Simulation

Über das Untermenü **Simulation** können unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten simuliert sowie nachgeschaltete Signalketten überprüft werden (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen). Die Simulation kann ohne reale Messung (kein Durchfluss von Messstoff durch das Gerät) durchgeführt werden.

Navigation

Menü "Diagnose" \rightarrow Simulation



Kategorie Diagnoseereignis	→ 🖺 109
Simulation Diagnoseereignis	→ 🖺 109

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Simulation Prozessgröße		Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird.	 Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Massefluss Fließgeschwindigkeit Temperatur Berechneter Sattdampfdruck Gesamter Massefluss Kondensat-Massefluss Energiefluss Wärmeflussdifferenz Reynoldszahl 	Aus
Wert Prozessgröße	In Parameter Zuordnung Simulation Prozessgröße (→ 🖺 109) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Simulationswert für gewählte Prozessgröße eingeben.	Abhängig von der ausgewählten Pro- zessgröße	0
Simulation Gerätealarm	_	Gerätealarm ein- und aus- schalten.	Aus An	Aus
Kategorie Diagnoseereignis	-	Kategorie des Diagnoseereignis auswählen.	SensorElektronikKonfigurationProzess	Prozess
Simulation Diagnoseereignis	-	Diagnoseereignis wählen, um dieses zu simulieren.	 Aus Auswahlliste Diagnoseereignisse (abhängig von der ausgewählten Kategorie) 	Aus

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10.6 Einstellungen schützen vor unerlaubtem Zugriff

Um nach der Inbetriebnahme die Konfiguration des Messgeräts gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen, gibt es folgende Möglichkeiten:

- Schreibschutz via Freigabecode
- Schreibschutz via Verriegelungsschalter
- Schreibschutz via Tastenverriegelung

10.6.1 Schreibschutz via Freigabecode

Der anwenderspezifische Freigabecode hat folgende Auswirkungen:

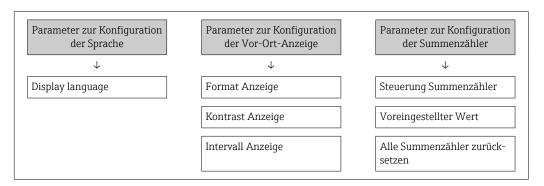
- Via Vor-Ort-Bedienung sind die Parameter für die Messgerätkonfiguration schreibgeschützt und ihre Werte nicht mehr änderbar.
- Via Webbrowser ist der Gerätezugriff geschützt und dadurch auch die Parameter für die Messgerätkonfiguration.

Freigabecode definieren via Vor-Ort-Anzeige

- 1. Zum Parameter **Freigabecode eingeben** navigieren.
- 2. Maximal 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen als Freigabecode festlegen.
- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe im bestätigen.
 - Vor allen schreibgeschützten Parametern erscheint auf der Vor-Ort-Anzeige das ⚠-Symbol.
- 📭 🔹 Deaktivieren des Parameterschreibschutz via Freigabecode 🗦 🖺 55.
 - Bei Verlust des Freigabecodes: Freigabecode zurücksetzen .
 - Im Parameter Zugriffsrechte Anzeige wird angezeigt mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist.
 - Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrechte Anzeige
 - Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte → 🗎 55
- Wenn in der Navigier- und Editieransicht 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter automatisch wieder.
- Wenn ein Rücksprung aus der Navigier- und Editieransicht in die Betriebsanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach 60 s automatisch.

Immer änderbare Parameter via Vor-Ort-Anzeige

Ausgenommen vom Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Anzeige sind bestimmte Parameter, welche die Messung nicht beeinflussen. Sie können trotz des anwenderspezifischen Freigabecodes immer geändert werden, auch wenn die übrigen Parameter gesperrt sind.



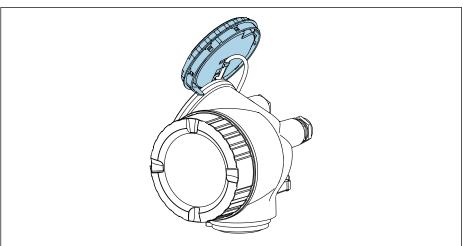
10.6.2 Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Im Gegensatz zum Parameterschreibschutz via anwenderspezifischem Freigabecode lässt sich damit der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü - bis auf **Parameter "Kontrast Anzeige"** - sperren.

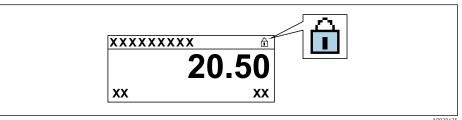
Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar, aber nicht mehr änderbar (Ausnahme **Parameter "Kontrast Anzeige"**):

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via PROFINET Protokoll
- 1. Sicherungskralle lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel abschrauben.

- 3. Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen. Um den Zugriff auf den Verriegelungsschalter zu erleichtern: Anzeigemodul am Rand des Elektronikraums aufstecken.
 - ► Anzeigemodul steckt am Rand des Elektronikraums.



- 4. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **ON** bringen: Hardware-Schreibschutz aktiviert. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position OFF (Werkseinstellung) bringen: Hardware-Schreibschutz deaktiviert.
 - Wenn Hardware-Schreibschutz aktiviert: In Parameter **Status Verriegelung** wird die Option **Hardware-verriegelt** angezeigt . Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das **a**-Symbol.



Wenn Hardware-Schreibschutz deaktiviert: In Parameter Status Verriegelung wird keine Option angezeigt . Auf der Vor-Ort-Anzeige verschwindet in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 🗟-Symbol.

- 5. Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul in der gewünschten Richtung auf den Elektronikraum stecken, bis
- 6. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

10.7 Anwendungsspezifische Inbetriebnahme

Dampfanwendung 10.7.1

Messstoff wählen

Navigation:

Setup → Messstoffwahl

1. Den Assistent **Messstoffwahl** aufrufen.

- 2. Im Parameter **Messstoff wählen** die Option **Dampf** auswählen.
- 3. Bei eingelesenem Druckmesswert 2):
 - Im Parameter **Dampfberechnungsmodus** die Option **Automatisch (p-/T-kompensiert)** wählen.
- 4. Bei nicht eingelesenem Druckmesswert:
 - Im Parameter **Dampfberechnungsmodus** die Option **Sattdampf (T-kompensiert)** wählen.
- 5. Im Parameter **Wert Dampfqualität** die vorhandene Dampfqualität in der Rohrleitung eingeben.
 - Messgerät verwendet diesen Wert, um den Massefluss des Dampfes zu berechnen.

10.7.2 Flüssigkeitsanwendung

Anwenderspezifische Flüssigkeit z.B. Wärmeträgeröl

Messstoff wählen

Navigation:

Setup → Messstoffwahl

- 1. Den Assistent **Messstoffwahl** aufrufen.
- 2. Im Parameter **Messstoff wählen** die Option **Flüssigkeit** wählen.
- 3. Im Parameter **Flüssigkeitstyp** die Option **Anwenderspezifische Flüssigkeit** wählen.
- 4. Im Parameter **Enthalpie-Art** die Option **Wärme** wählen.
 - Option **Wärme**: Nicht brennbare Flüssigkeit, die als Wärmeträger dient.
 Option **Brennwert**: Brennbare Flüssigkeit, deren Verbrennungsenergie berechnet wird.

Messstoffeigenschaften konfigurieren

Navigation:

Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Messstoffeigenschaften

- 5. Das Untermenü **Messstoffeigenschaften** aufrufen.
- 6. Im Parameter **Normdichte** die Referenzdichte des Messstoffs eingeben.
- 7. Im Parameter **Referenztemperatur** die zur Normdichte gehörige Temperatur des Messstoffs eingeben.
- 8. Im Parameter **Linearer Ausdehnungskoeffizient** den Ausdehnungskoeffizienten des Messstoffs eingeben.
- 9. Im Parameter **Spezifische Wärmekapazität** die Wärmekapazität des Messstoffs eingeben.
- 10. Im Parameter **Dynamische Viskosität** die Viskosität des Messstoffs eingeben.

112

²⁾ Druck eingelesen via PROFINET over Ethernet-APL

10.7.3 Gasanwendungen

- Zur genauen Masse- oder Normvolumenmessung wird empfohlen, die druck-/temperaturkompensierte Sensorausführung zu verwenden. Wenn diese Sensorausführung nicht vorhanden ist, den Druck über den einlesen. Wenn keine der beiden Voraussetzungen gegeben ist, kann der Druck auch als fester Wert im Parameter **Fester Prozessdruck** eingegeben werden.
- Durchflussrechner nur verfügbar mit dem Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Masse " (integrierte Temperaturmessung)" oder Option "Masse (integrierte Druck-/Temperaturmessung)".

Reines Gas

Verbrennungsgas z. B. Methan CH₄

Messstoff wählen

Navigation:

Setup → Messstoffwahl

- 1. Den Assistent **Messstoffwahl** aufrufen.
- 2. Im Parameter **Messstoff wählen** die Option **Gas** wählen.
- 3. Im Parameter **Gasart wählen** die Option **Reines Gas** wählen.
- 4. Im Parameter **Gasart** die Option **Methan CH4** wählen.

Messstoffeigenschaften konfigurieren

Navigation:

Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Messstoffeigenschaften

- 5. Das Untermenü **Messstoffeigenschaften** aufrufen.
- 6. Im Parameter **Referenz-Verbrennungstemperatur** die Referenz-Verbrennungstemperatur des Messstoffs eingeben.

Messstoffeigenschaften konfigurieren

Navigation:

Setup → Erweitertes Setup → Messstoffeigenschaften

- 7. Das Untermenü **Messstoffeigenschaften** aufrufen.
- 8. Im Parameter **Referenz-Verbrennungstemperatur** die Referenz-Verbrennungstemperatur des Messstoffs eingeben.

Gasgemisch

Formiergas für Stahl- und Walzwerke z. B. N₂/H₂

Messstoff wählen

Navigation:

Setup → Messstoffwahl

- 1. Den Assistent **Messstoffwahl** aufrufen.
- 2. Im Parameter **Messstoff wählen** die Option **Gas** wählen.
- 3. Im Parameter **Gasart wählen** die Option **Gasgemisch** wählen.

Gaszusammensetzung konfigurieren

Navigation:

Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Messstoffeigenschaften \rightarrow Gaszusammensetzung

- 4. Das Untermenü Gaszusammensetzung aufrufen.
- 5. Im Parameter **Gasgemisch** die Option **Wasserstoff H2** und die Option **Stickstoff N2** wählen.
- 6. Im Parameter Mol% H2 Stoffmenge des Wasserstoffs eingeben.
- 7. Im Parameter Mol% N2 Stoffmenge des Stickstoffs eingeben.
 - → Die Summe der Stoffmengen muss immer 100 % ergeben. Die Dichte wird nach NEL 40 bestimmt.

Optionale Messstoffeigenschaften für die Ausgabe von Normvolumenfluss konfigurieren

Navigation:

Setup → Erweitertes Setup → Messstoffeigenschaften

- 8. Das Untermenü **Messstoffeigenschaften** aufrufen.
- 9. Im Parameter **Referenzdruck** den Referenzdruck des Messstoffs eingeben.
- 10. Im Parameter **Referenztemperatur** die Referenztemperatur des Messstoffs eingeben.

Luft

Messstoff wählen

Navigation:

Setup → Messstoffwahl

- 1. Den Assistent **Messstoffwahl** aufrufen.
- 2. Im Parameter **Messstoff wählen** (→ 🗎 79) die Option **Gas** wählen.
- 3. Im Parameter **Gasart wählen** (→ 🖺 79) die Option **Luft** wählen.
 - → Die Dichte wird nach NEL 40 bestimmt.
- 4. Im Parameter **Relative Feuchte** ($\rightarrow \implies$ 80) den Wert eingeben.
 - Eingabe der relativen Feuchte in %. Die relative Feuchte wird intern in absolute Feuchte umgerechnet und fließt anschließend als Mischungsanteil in die Dichteberechnung nach NEL 40 ein.
- 5. Im Parameter **Fester Prozessdruck** ($\rightarrow \triangleq 100$) den Wert des vorhandenen Prozessdrucks eingeben.

Messstoffeigenschaften konfigurieren

Navigation:

Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Messstoffeigenschaften

- 6. Das Untermenü **Messstoffeigenschaften** aufrufen.
- 7. Im Parameter **Referenzdruck** (→ 🖺 87) den Referenzdruck für die Berechnung der Normdichte eingeben.
 - └─ Druck, der als statische Referenz für die Verbrennung genutzt wird. Dieser ermöglicht den Vergleich von Verbrennungsvorgängen bei unterschiedlichen Drücken.
- 8. Im Parameter **Referenztemperatur** (→ 🖺 87) die Temperatur für die Berechnung der Normdichte eingeben.
- Endress+Hauser empfiehlt die Verwendung einer aktiven Druckkompensation. So können Abweichungen durch Druckschwankungen und Fehleingaben sicher ausgeschlossen werden .

Erdgas

Messstoff wählen

Navigation:

Setup → Messstoffwahl

- 1. Den Assistent **Messstoffwahl** aufrufen.
- 2. Im Parameter **Messstoff wählen** ($\rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 79$) die Option **Gas** wählen.
- 3. Im Parameter **Gasart wählen** (→ 🖺 79) die Option **Erdgas** wählen.
- 4. Im Parameter **Fester Prozessdruck** (→ 🗎 100) den Wert des vorhandenen Prozessdrucks eingeben.
- 5. Im Parameter **Enthalpie-Berechnung** ($\rightarrow \triangleq 81$) eine der folgenden Optionen wählen:
 - → AGA5
 Option **ISO 6976** (Beinhaltet GPA 2172)
- 6. Im Parameter **Dichteberechnung** ($\rightarrow \implies$ 81) eine der folgenden Optionen wählen.
 - AGA Nx19
 Option ISO 12213- 2 (Beinhaltet AGA8-DC92)
 Option ISO 12213- 3 (Beinhaltet SGERG-88, AGA8 Gross Method 1)

Messstoffeigenschaften konfigurieren

Navigation:

Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Messstoffeigenschaften

- 7. Das Untermenü **Messstoffeigenschaften** aufrufen.
- 8. Im Parameter **Heizwertart** eine der Optionen wählen.
- 9. Im Parameter **Referenzbrennwert** Referenzbrennwert vom Erdgas eingeben.
- **10.** Im Parameter **Referenzdruck** (→ 🖺 87) den Referenzdruck für die Berechnung der Normdichte eingeben.
 - Druck, der als statische Referenz für die Verbrennung genutzt wird. Dieser ermöglicht den Vergleich von Verbrennungsvorgängen bei unterschiedlichen Drücken.
- **11.** Im Parameter **Referenztemperatur** (→ **≜** 87) die Temperatur für die Berechnung der Normdichte eingeben.
- 12. Im Parameter **Relative Dichte** die relative Dichte vom Erdgas eingeben.
- Endress+Hauser empfiehlt die Verwendung einer aktiven Druckkompensation. So können Abweichungen durch Druckschwankungen und Fehleingaben sicher ausgeschlossen werden .

Idealgas

Industriegasgemische, insbesondere Erdgas, werden häufig mit der Maßeinheit Normvolumenfluss bilanziert. Dazu wird der berechnete Massefluss durch eine Normdichte geteilt. Zur Berechnung des Masseflusses ist die Kenntnis der exakten Gaszusammensetzung unabdingbar. In der Praxis ist diese Kenntnis aber oft nicht vorhanden (z. B. weil sie zeitlich schwankt). In diesem Fall kann es hilfreich sein, das Gas als ein Ideales Gas zu betrachten. Dann sind zur Berechnung des Normvolumenflusses nur die Größen Betriebstemperatur und Betriebsdruck sowie Referenztemperatur und Referenzdruck erforderlich. Der durch diese Annahme bedingte Fehler (typischerweise 1 ... 5 %) ist oft wesentlich kleiner als der durch eine ungenaue Angabe der Zusammensetzung verursachte Fehler. Diese Methode sollte nicht bei kondensierenden Gasen (z. B. Sattdampf) angewendet werden.

Messstoff wählen

Navigation:

Setup → Messstoffwahl

- 1. Den Assistent **Messstoffwahl** aufrufen.
- 2. Im Parameter **Messstoff wählen** die Option **Gas** wählen.
- 3. Im Parameter **Gasart wählen** die Option **Anwenderspezifisches Gas** wählen.
- 4. Bei nicht brennbarem Gas: Im Parameter **Enthalpie-Art** die Option **Wärme** wählen.

Messstoffeigenschaften konfigurieren

Navigation:

Setup → Erweitertes Setup → Messstoffeigenschaften

- 5. Das Untermenü **Messstoffeigenschaften** aufrufen.
- 6. Im Parameter **Normdichte** die Normdichte des Messstoffs eingeben.
- 7. Im Parameter Referenzdruck den Referenzdruck des Messstoffs eingeben.
- 8. Im Parameter **Referenztemperatur** die zur Normdichte gehörige Temperatur des Messstoffs eingeben.
- 9. Im Parameter **Referenz-Z-Faktor** den Wert **1** eingeben.
- 10. Wenn Spezifische Wärmekapazität gemessen werden soll: Im Parameter Spezifische Wärmekapazität die Wärmekapazität des Messstoffs eingeben.
- 11. Im Parameter **Z-Faktor** den Wert **1** eingeben.
- 12. Im Parameter **Dynamische Viskosität** die Viskosität des Messstoffs unter Betriebsbedingungen eingeben.

10.7.4 Berechnung der Messgrößen

Die Elektronik des Messgeräts mit dem Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)" verfügt über einen Durchflussrechner. Dieser kann folgende sekundäre Messgrößen direkt aus den erfassten primären Messgrößen mittels Druck (eingegeben oder eingelesen) und/oder Temperatur (gemessen oder eingegeben) bestimmen.

Massefluss und Normvolumenfluss

Messstoff	Fluid	Standards	Erläuterung
Dampf 1)	Wasserdampf	IAPWS-IF97/ ASME	Bei integrierter Temperaturmessung Bei festem Prozessdruck, direkt am Grundkörper gemessenem Druck oder wenn der Druck über eingelesen wird
	Reines Gas	NEL40	Bei festem Prozessdruck, direkt am Grundkörper gemessenem
Luft	Gasmischung	NEL40	Druck oder wenn der Druck über eingelesen wird
	Luft	NEL40	
	Erdgas	ISO 12213-2	 Beinhaltet AGA8-DC92 Bei festem Prozessdruck, direkt am Grundkörper gemessenem Druck oder wenn der Druck über eingelesen wird
		AGA NX-19	Bei festem Prozessdruck, direkt am Grundkörper gemessenem Druck oder wenn der Druck über eingelesen wird
		ISO 12213-3	 Beinhaltet SGERG-88, AGA8 Gross Method 1 Bei festem Prozessdruck, direkt am Grundkörper gemessenem Druck oder wenn der Druck über eingelesen wird

Messstoff	Fluid	Standards	Erläuterung
	Andere Gase	Lineare Glei- chung	 Ideale Gase Bei festem Prozessdruck, direkt am Grundkörper gemessenem Druck oder wenn der Druck über eingelesen wird
	Wasser	IAPWS-IF97/ ASME	-
Flüssigkei- ten	Flüssiggas	Tabellen	Mischung Propan und Butan
ten	Andere Flüs- sigkeit	Lineare Glei- chung	Ideale Flüssigkeiten

¹⁾ Das Messgerät ist in der Lage vollkompensiert mit Druck und Temperatur über alle Dampfarten Volumenfluss und daraus abgeleitete Messgrößen zu berechnen. Zur Einstellung des Geräteverhaltens → 🖺 98

Berechnung des Masseflusses

Volumenfluss × Betriebsdichte

- Betriebsdichte bei Sattdampf, Wasser und anderen Flüssigkeiten abhängig von der Temperatur
- Betriebsdichte bei überhitztem Dampf und allen anderen Gasen abhängig von Temperatur und Prozessdruck

Berechnung des Normvolumenflusses

(Volumenfluss × Betriebsdichte)/Referenzdichte

- Betriebsdichte bei Wasser und anderen Flüssigkeiten abhängig von der Temperatur
- Betriebsdichte bei allen anderen Gasen abhängig von Temperatur und Prozessdruck

Energiefluss

Messstoff	Fluid	Standards	Erläuterung	Option Wärme/Energie
Dampf 1)	-	IAPWS- IF97/ASME	Bei festem Prozessdruck oder wenn der Druck über eingelesen wird	
	Reines Gas	ISO 6976	 Beinhaltet GPA 2172 Bei festem Prozess- druck oder wenn der Druck über eingelesen wird 	
Gas	Gasmischung	ISO 6976	 Beinhaltet GPA 2172 Bei festem Prozess- druck oder wenn der Druck über eingelesen wird 	Wärme Brennwert ²⁾ bezogen auf Masse Heizwert ³⁾ bezogen auf Masse
Gus	Luft	NEL40	Bei festem Prozessdruck oder wenn der Druck über eingelesen wird	Brennwert ²⁾ bezogen auf Normvolumen Heizwert ³⁾ bezogen auf Normvolumen
	Erdgas	ISO 6976	Beinhaltet GPA 2172 Bei festem Prozess- druck oder wenn der Druck über eingelesen wird	
		AGA 5	-	
Flüssigkei- ten	Wasser	IAPWS- IF97/ASME	-	

Messstoff	Fluid	Standards	Erläuterung	Option Wärme/Energie
	Flüssiggas	ISO 6976	Beinhaltet GPA 2172	
	Andere Flüs- sigkeit	Lineare Gleichung	_	

- 1) Das Messgerät ist in der Lage vollkompensiert mit Druck und Temperatur über alle Dampfarten Volumenfluss und daraus abgeleitete Messgrößen zu berechnen. Zur Einstellung des Geräteverhaltens → 🖺 98
- 2) Brennwert: Verbrennungsenergie + Kondensationsenergie des Abgases (Brennwert > Heizwert)
- 3) Heizwert: nur Verbrennungsenergie

Berechnung des Masseflusses und Energieflusses

Die Berechnung von Dampf erfolgt unter folgenden Gesichtspunkten:

- Vollkompensierte Berechnung der Dichte unter Verwendung der Messgrößen Druck und Temperatur
- Berechnung unter der Annahme von überhitztem Dampf bis zum Erreichen des Sättigungspunkts

Konfiguration des Diagnoseverhaltens der Diagnosemeldung **△S871 Nahe Dampfsättigungslinie**Parameter **Zuordnung Verhalten von Diagnosenr. 871** standardmäßig auf Option **Aus** (Werkseinstellung) → 137

Konfiguration des Diagnoseverhaltens optional auf die Option ${\bf Alarm}$ oder Option ${\bf Warnung}$.

Bei 2 K über Sättigung Auslösen der Diagnosemeldung $\Delta \mathbf{S871}$ Nahe Dampfsättigungslinie

- Für die Dichteberechnung wird immer der kleinere von den beiden folgenden Drücken verwendet:
- Direkt am Grundkörper gemessener Druck oder der über eingelesener Druck
- Sattdampfdruck, der aus der Sattdampflinie (IAPWS-IF97/ASME) bestimmt wird
- P Detaillierte Informationen zur Durchführung der externen Kompensation → 🖺 98

Berechnete Größen

Es werden Masse-, Wärme- und Energiefluss, Dichte und spezifische Enthalpie aus dem gemessenen Volumenfluss und der gemessenen Temperatur und/oder Druck nach dem internationalen Standard IAPWS-IF97/ASME berechnet.

Berechnungsformeln:

- Massefluss: $\dot{\mathbf{m}} = \dot{\mathbf{v}} \cdot \mathbf{\rho}$ (T, p)
- Wärmefluss: $\dot{Q} = \dot{v} \cdot \rho$ (T, p) $\cdot h_D$ (T, p)

 \dot{m} = Massefluss

O = Wärmefluss

 \dot{v} = Volumenfluss (gemessen)

 h_D = spezifische Enthalpie

T = Prozesstemperatur (gemessen)

p = Prozessdruck

 $\rho = Dichte^{3}$

Vorprogrammierte Gase

Folgende Gase sind im Durchflussrechner vorprogrammiert:

Wasserstoff 1)	Helium 4	Neon	Argon
Krypton	Xenon	Stickstoff	Sauerstoff

Aus Dampfdaten gemäß IAPWS-IF97 (ASME), für die gemessene Temperatur und den vorgegebenen Druck

Chlor	Ammoniak	Kohlenmonoxid ¹⁾	Kohlendioxid
Schwefeldioxid	Schwefelwasserstoff ¹⁾	Chlorwasserstoff	Methan ¹⁾
Ethan 1)	Propan 1)	Butan 1)	Ethylen (Ethen) 1)
Vinylchlorid	Gemische aus bis zu 8 Komponenten		

Der Energiefluss wird berechnet nach ISO 6976 (beinhaltet GPA 2172) oder AGA5 - bezogen auf Brennwert oder Heizwert.

Berechnung des Energieflusses

Volumendurchfluss × Betriebsdichte × spezifische Enthalpie

- Betriebsdichte bei Sattdampf und Wasser abhängig von der Temperatur
- Betriebsdichte bei überhitztem Dampf, Erdgas ISO 6976 (beinhaltet GPA 2172), Erdgas AGA5 abhängig von Temperatur und Druck

Wärmeflussdifferenz

- Zwischen Sattdampf vor einem Wärmetauscher und Kondensat nach dem Wärmetauscher (2. Temperatur eingelesen über) gemäß IAPWS-IF97/ASME
- Zwischen Warm- und Kaltwasser (2. Temperatur eingelesen über) gemäß IAPWS-IF97/ASME

Dampfdruck und Dampftemperatur

Zwischen Vorlauf und Rücklauf einer beliebigen Heizflüssigkeit (zweite Temperatur eingelesen über und Eingabe des Cp-Wertes) kann das Messgerät in Sattdampfmessungen:

- Berechnung des Sättigungsdrucks des Dampfes aus der gemessenen Temperatur und Ausgabe gemäß IAPWS-IF97/ASME
- Berechnung der Sättigungstemperatur des Dampfes aus dem vorgegebenen Druck und Ausgabe gemäß IAPWS-IF97/ASME

Betrieb 11

11.1 Status der Geräteverriegelung ablesen

Anzeige aktiver Schreibschutz: Parameter Status Verriegelung

Betrieb → Status Verriegelung

Funktionsumfang von Parameter "Status Verriegelung"

Optionen	Beschreibung
Keine	Es gelten die Zugriffsrechte, die in Parameter Zugriffsrechte Anzeige angezeigt werden → 🖺 55. Erscheint nur auf der Vor-Ort-Anzeige.
Hardware-verriegelt	Der DIP-Schalter für die Hardware-Verriegelung ist auf dem Hauptelektronikmodul aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt (z.B. über Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool) $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
Vorübergehend verriegelt	Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.

Bediensprache anpassen 11.2



Petaillierte Angaben:

- Zur Einstellung der Bediensprache → 🗎 72
- Zu den Bediensprachen, die das Messgerät unterstützt → 🗎 205

11.3 Anzeige konfigurieren

Detaillierte Angaben:

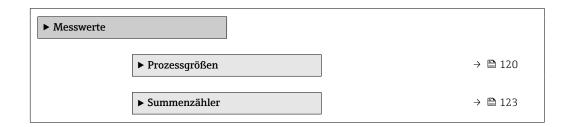
- Zu den Grundeinstellungen zur Vor-Ort-Anzeige
- Zu den erweiterten Einstellungen zur Vor-Ort-Anzeige → 🖺 104

11.4 Messwerte ablesen

Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Prozessgrößen



11.4.1 Prozessgrößen

Das Untermenü **Prozessqrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Prozessgrößen

▶ Prozessgrößen		
	Volumenfluss	→ 🖺 122
	Normvolumenfluss	→ 🖺 122
	Massefluss	→ 🖺 122
	Fließgeschwindigkeit	→ 🖺 122
	Temperatur	→ 🖺 122
	Vortex-Frequenz	→ 🖺 122
	Vortex-Wölbung	→ 🖺 122
	Vortex-Amplitude	→ 🖺 122
	Berechneter Sattdampfdruck	→ 🖺 122
	Dampfqualität	→ 🖺 122
	Gesamter Massefluss	→ 🖺 122
	Kondensat-Massefluss	→ 🖺 122
	Energiefluss	→ 🖺 122
	Wärmeflussdifferenz	→ 🖺 122
	Reynoldszahl	→ 🖺 122
	Dichte	→ 🖺 122
	Spezifisches Volumen	→ 🖺 123
	Druck	→ 🖺 123
	Kompressibilitätsfaktor	→ 🖺 123
	Überhitzungsgrad	→ 🖺 123

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Volumenfluss	-	Zeigt aktuell gemessenen Volumenfluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenfluss- einheit		
Normvolumenfluss	-	Zeigt aktuell berechneten Normvolumenfluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolu- menfluss-Einheit		
Massefluss	-	Zeigt aktuell gemessenen Massefluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Massefluss- einheit		
Fließgeschwindigkeit	-	Zeigt aktuell berechnete Fließ- geschwindigkeit.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	1 m/s
Temperatur	-	Zeigt aktuell gemessene Temperatur an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatur - einheit		
Vortex-Frequenz	-	Zeigt die vom DSC-Sensor im Messrohr erfasste Vortex-Fre- quenz.	Messbereich je nach Nennweite: 0,1 3 100 Hz	-
Vortex-Wölbung	-	Zeigt die statistische Größe Kurtosis (Wölbung) zur Beur- teilung der Signalqualität (ohne Einheit).	010	-
Vortex-Amplitude	-	Zeigt die mittlere Vortex-Amplitude (ohne Einheit).	0 1	-
Berechneter Sattdampfdruck	-	Zeigt den aktuell berechneten Sattdampfdruck.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	1E-05 bar
Dampfqualität	-	Zeigt die aktuelle Dampfqualität.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	1 %
Gesamter Massefluss	-	Zeigt den aktuell berechneten Gesamtmassefluss (Dampf und Kondensat).	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	3599,99999999971 kg/
Kondensat-Massefluss	-	Zeigt den aktuell berechneten Kondensatmassefluss.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	3599,99999999971 kg/
Energiefluss	-	Zeigt den aktuell berechneten Energiefluss.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0,001 kW
Wärmeflussdifferenz	-	Zeigt die aktuell berechnete Wärmeflussdifferenz.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0,001 kW
Reynoldszahl	-	Zeigt die aktuell berechnete Reynolds-Zahl.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	1
Dichte	Bei Bestellmerkmal "Sensorausführung":	Zeigt aktuell gemessene Messstoffdichte.	Positive Gleitkomma- zahl	-
	Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)"	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit		

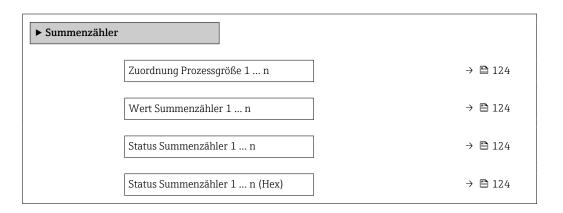
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Spezifisches Volumen	Bei Bestellmerkmal "Senso- rausführung": Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)"	Zeigt aktuellen Wert für spezi- fisches Volumen an. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Spezifische Volumeneinheit	Positive Gleitkomma- zahl	-
Druck	Eine der folgenden Bedingungen ist erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)" oder In Parameter Eingelesener Wert ist die Option Druck ausgewählt.	Zeigt aktuellen Prozessdruck an. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Druckeinheit	0 250 bar	-
Kompressibilitätsfaktor	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung" Option "Masse (integrierte Temperaturmessung)" In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas oder die Option Dampf ausgewählt.	Zeigt aktuell berechneten Kompressibilitätsfaktor.	0 2	-
Überhitzungsgrad	In Parameter Messstoff wäh- len ist die Option Dampf ausgewählt.	Zeigt aktuell berechneten Überhitzungsgrad an.	0 500 K	-

11.4.2 Summenzähler

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" \rightarrow Messwerte \rightarrow Summenzähler



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße 1 n	Prozessgröße für Summenzähler wählen.	 Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss Gesamter Massefluss* Kondensat-Massefluss* Energiefluss* Wärmeflussdifferenz* 	Volumenfluss
Wert Summenzähler 1 n	Zeigt den Wert des Summenzählers, der zur Weiterverarbeitung an die Steuerung ausge- geben wird.	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	0 m ³
Status Summenzähler 1 n	Zeigt den Status des Summenzählerwerts, der zur Weiterverarbeitung an die Steuerung ausgegeben wird ('Gut', 'Unsicher', 'Schlecht').	GutUnsicherSchlecht	Gut
Status Summenzähler 1 n (Hex)	Zeigt den Status des Summenzählerwerts, der zur Weiterverarbeitung an die Steuerung ausgegeben wird (Hex).	0 255	128

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

11.5 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

Dazu stehen zur Verfügung:

- Grundeinstellungen mithilfe des Menü **Setup** (→ 🖺 72)
- Erweiterte Einstellungen mithilfe des Untermenü Erweitertes Setup (→ 🖺 84)

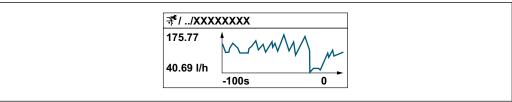
11.6 Messwerthistorie anzeigen

Im Gerät muss das Anwendungspaket **Extended HistoROM** freigeschaltet sein (Bestelloption), damit das Untermenü **Messwertspeicherung** erscheint. Dieses enthält alle Parameter für die Messwerthistorie.

Die Messwerthistorie ist auch verfügbar über: Anlagen-Asset-Management-Tool FieldCare → 🖺 58.

Funktionsumfang

- Speicherung von insgesamt 1000 Messwerten möglich
- 4 Speicherkanäle
- Speicherintervall f
 ür Messwertspeicherung einstellbar
- Anzeige des Messwertverlaufs für jeden Speicherkanal in Form eines Diagramms



A003435

- x-Achse: Zeigt je nach Anzahl der gewählten Kanäle 250 bis 1000 Messwerte einer Prozessgröße.
- y-Achse: Zeigt die ungefähre Messwertspanne und passt diese kontinuierlich an die laufende Messung an.
- Wenn die Länge des Speicherintervalls oder die getroffene Zuordnung der Prozessgrößen zu den Kanälen geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

Navigation Menü "Diagnose" → Messwertspeicherung

► Messwertspeic	herung		
	Zuordnung 1. Kanal	→ 🖺 126	
	Zuordnung 2. Kanal	→ 🖺 126	
	Zuordnung 3. Kanal	→ 🖺 126	
	Zuordnung 4. Kanal	→ 🖺 126	
	Speicherintervall	→ 🖺 126	
	Datenspeicher löschen	→ 🖺 126	
	Messwertspeicherung	→ 🖺 126	
	Speicherverzögerung	→ 🖺 126	
	Messwertspeicherungssteuerung	→ 🖺 127	
	Messwertspeicherungsstatus	→ 🖺 127	
	Gesamte Speicherdauer	→ 🗎 127	

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Zuordnung 1. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.	Prozessgröße zum Speicherkanal zuordnen.	 Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Massefluss Fließgeschwindigkeit Temperatur Vortex-Frequenz Berechneter Sattdampfdruck Dampfqualität Gesamter Massefluss Kondensat-Massefluss Energiefluss Wärmeflussdifferenz Reynoldszahl Dichte Druck Spezifisches Volumen Überhitzungsgrad Elektroniktemperatur 	Aus
Zuordnung 2. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar. In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Speicherkanal eine Prozess- größe zuordnen.	Auswahlliste siehe Parameter Zuord- nung 1. Kanal (→ 🖺 126)	Aus
Zuordnung 3. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar. In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Speicherkanal eine Prozess- größe zuordnen.	Auswahlliste siehe Parameter Zuord- nung 1. Kanal (→ 🖺 126)	Aus
Zuordnung 4. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar. In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Speicherkanal eine Prozess- größe zuordnen.	Auswahlliste siehe Parameter Zuord- nung 1. Kanal (→ 🖺 126)	Aus
Speicherintervall	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.	Speicherintervall für die Mess- wertspeicherung definieren, das den zeitlichen Abstand der einzelnen Datenpunkte im Datenspeicher bestimmt.	1,0 3 600,0 s	1,0 s
Datenspeicher löschen	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.	Gesamten Datenspeicher löschen.	AbbrechenDaten löschen	Abbrechen
Messwertspeicherung	-	Art der Messwertaufzeichnung auswählen.	ÜberschreibendNicht überschreibend	Überschreibend
Speicherverzögerung	In Parameter Messwertspei- cherung ist die Option Nicht überschreibend ausgewählt.	Verzögerungszeit für die Messwertspeicherung eingeben.	0 999 h	0 h

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Messwertspeicherungssteuerung	In Parameter Messwertspei- cherung ist die Option Nicht überschreibend ausgewählt.	Messwertspeicherung starten und anhalten.	KeineLöschen + startenAnhalten	Keine
Messwertspeicherungsstatus	In Parameter Messwertspei- cherung ist die Option Nicht überschreibend ausgewählt.	Zeigt den Messwertspeicherungsstatus an.	AusgeführtVerzögerung aktivAktivAngehalten	Ausgeführt
Gesamte Speicherdauer	In Parameter Messwertspei- cherung ist die Option Nicht überschreibend ausgewählt.	Zeigt die gesamte Speicherdauer an.	Positive Gleitkomma- zahl	0 s

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

12 Diagnose und Störungsbehebung

12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

Zur Vor-Ort-Anzeige

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Signalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Kabel des Anzeigemoduls ist nicht richtig eingesteckt.	Stecker korrekt auf Hauptelektronikmodul und Anzeigemodul einstecken.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung stimmt nicht mit der Angabe auf dem Typenschild überein.	Richtige Versorgungsspannung anlegen → 🖺 34.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung ist falsch gepolt.	Versorgungsspannung umpolen.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlusskabel haben keinen Kontakt zu den Anschlussklemmen.	Kontaktierung der Kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsig- nale	Anschlussklemmen sind auf I/O-Elektronik- modul nicht korrekt gesteckt.	Anschlussklemmen kontrollieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsig- nale	■ I/O-Elektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🖺 177.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und Ausgangsignale im Fehlerstrom	Sensorkurzschluss, Elektronikmodulkurzschluss	1. Service kontaktieren.
Vor-Ort-Anzeige nicht ablesbar, aber Signalaus- gabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeige ist zu hell oder zu dunkel eingestellt.	 Anzeige heller einstellen durch gleichzeitiges Drücken von ⊕ + €. Anzeige dunkler einstellen durch gleichzeitiges Drücken von ⊕ + €.
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Signalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeigemodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🖺 177.
Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige rot	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten "Alarm" eingetreten.	Behebungsmaßnahmen durchführen → 🗎 137
Text auf Vor-Ort-Anzeige erscheint in einer nicht verständlichen Sprache.	Eine nicht verständliche Bediensprache ist eingestellt.	1. Für 2 s □ + ₺ drücken ("Home-Position"). 2. ₺ drücken. 3. In Parameter Display language (→ ₺ 106) die gewünschte Sprache einstellen.
Meldung auf Vor-Ort-Anzeige: "Communication Error" "Check Electronics"	Die Kommunikation zwischen Anzeigemodul und Elektronik ist unterbrochen.	 Kabel und Verbindungsstecker zwischen Hauptelektronikmodul und Anzeigemodul prüfen. Ersatzteil bestellen → 177.

Zu Ausgangssignalen

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Signalausgabe außerhalb des gültigen Bereichs	Hauptelektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🖺 177.
Gerät zeigt auf Vor-Ort-Anzeige richtigen Wert an, aber Signalausgabe falsch, jedoch im gülti- gen Bereich.	Parametrierfehler	Parametrierung prüfen und korrigieren.
Gerät misst falsch.	Parametrierfehler oder Gerät wird außerhalb des Anwendungsbereichs betrieben.	Parametrierung prüfen und korrigieren. Angegebene Grenzwerte in den "Technischen Daten" einhalten.

Zum Zugriff

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Schreibzugriff auf Parameter ist nicht möglich.	Hardware-Schreibschutz ist aktiviert.	Verriegelungsschalter auf Hauptelektronikmodul in Position OFF bringen $\Rightarrow riangleq 110$.
Schreibzugriff auf Parameter ist nicht möglich.	Aktuelle Anwenderrolle hat eingeschränkte Zugriffsrechte.	 Anwenderrolle prüfen → □ 55. Korrekten kundenspezifischen Freigabecode eingeben → □ 55.
Verbindung via Serviceschnittstelle ist nicht möglich.	 Am PC ist die USB-Schnittstelle falsch eingestellt. Der Treiber ist nicht richtig installiert. 	Dokumentation zur Commubox FXA291 beachten: Technische Information TI00405C
Webbrowser ist eingefroren und keine Bedienung mehr möglich.	Datentransfer ist aktiv.	Warten, bis Datentransfer oder laufende Aktion abgeschlossen ist.
	Verbindungsabbruch	 Kabelverbindung und Energieversorgung prüfen. Webbrowser refreshen und gegebenenfalls neu starten.
Anzeige der Inhalte im Webbrowser ist schlecht lesbar oder unvollständig.	Verwendete Webbrowser-Version ist nicht optimal.	 Korrekte Webbrowser-Version verwenden . Zwischenspeicher des Webbrowsers leeren. Webbrowser neu starten.
	Ansichtseinstellungen sind nicht passend.	Schriftgröße/Anzeigeverhältnis vom Webbrowser anpassen.
Keine oder unvollständige Darstellung der Inhalte im Webbrowser.	 JavaScript ist nicht aktiviert. JavaScript ist nicht aktivierbar.	JavaScript aktivieren.

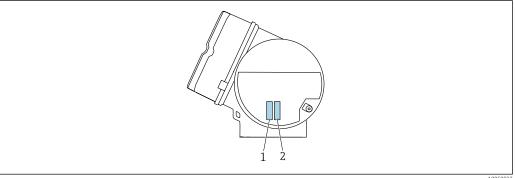
Zur Systemintegration

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
PROFINET Gerätename wird nicht korrekt dargestellt und enthält Codierungen.	Über das Automatisierungssystem wurde ein Gerätename vorgegeben der einen oder mehrere Unterstri- che enthält.	Über das Automatisierungssystem einen korrekten Gerätenamen (ohne Unterstriche) vorgegeben.

Diagnoseinformation via Leuchtdioden 12.2

12.2.1 Messumformer

Verschiedene Leuchtdioden (LED) im Messumformer liefern Informationen zum Gerätestatus.

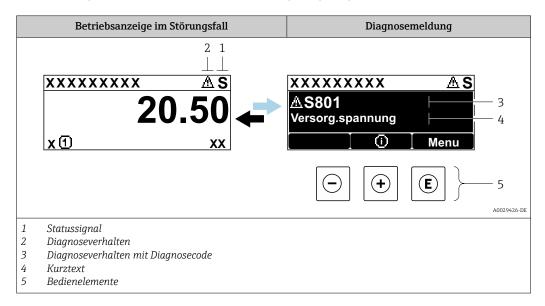


LED		Farbe	Bedeutung
1	1 Gerätestatus/Modulsta- tus (Normalbetrieb)	Aus	Firmwarefehler/keine Versorgungsspannung
		Grün	Gerätestatus ist ok.
		Grün blinkend	Gerät ist nicht konfiguriert.
		Rot blinkend	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten "Warnung" ist aufgetreten.
		Rot	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten "Alarm" ist aufgetreten.
		Rot/grün blinkend	Gerät startet neu/Selbsttest.
2 Blinking/	Grün	Zyklischer Datenaustausch ist aktiv.	
	Netzwerkstatus	Grün blinkend	Nach Anforderung über das Automatisierungssystem: Blinkfrequenz: 1 Hz (Blinking-Funktionalität: 500 ms an, 500 ms aus)
			Wenn kein "Name of Station» definiert ist, blinkt die LED mit 4 Hz. Anzeige: Kein «Name of Sta- tion» verfügbar.
		Rot	IP-Adresse ist verfügbar, aber es besteht keine Verbindung zum Automatisierungssystem
		Rot blinkend	Zyklischer Datenaustausch war aktiv, aber Verbindung wurde unterbrochen: Blinkfrequenz: 3 Hz

12.3 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige

12.3.1 Diagnosemeldung

Störungen, die das Selbstüberwachungssystem des Messgeräts erkennt, werden als Diagnosemeldung im Wechsel mit der Betriebsanzeige angezeigt.



Wenn mehrere Diagnoseereignisse gleichzeitig anstehen, wird nur die Diagnosemeldung von dem Diagnoseereignis mit der höchsten Priorität angezeigt.

- Weitere aufgetretene Diagnoseereignisse sind im Menü **Diagnose** abrufbar:
 - Via Parameter \rightarrow 🗎 170
 - Via Untermenüs → 🗎 171

Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

- Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert:
 - F = Failure
 - C = Function Check
 - S = Out of Specification
 - M = Maintenance Required

Symbol	Bedeutung
F	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
С	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
S	Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)
М	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

Diagnoseverhalten

Symbol	Bedeutung
8	 Alarm Die Messung wird unterbrochen. Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Bei Vor-Ort-Anzeige mit Touch-Control: Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf Rot.
Δ	Warnung ■ Die Messung wird fortgesetzt. ■ Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. ■ Eine Diagnosemeldung wird generiert.

Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.

Bedienelemente

Taste	Bedeutung
(+)	Plus-Taste Bei Menü, Untermenü
	Öffnet die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen.
	Enter-Taste
E	Bei Menü, Untermenü Öffnet das Bedienmenü.

XXXXXXXX AS XXXXXXXX **AS801** ersorg.spannung/ x ① 1. $^{(+)}$ Diagnoseliste Δ S Diagnose 1 <u>∆</u> S801 Versorg.spannung Diagnose 2 Diagnose 3 2. E (ID:203) Versorg.spannung △ S801 0d00h02m25s **—** 5 Spannung erhöhen 3. $| \ominus | + | \oplus |$

12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

A0029431-DE

- 🖪 20 Meldung zu Behebungsmaßnahmen
- 1 Diagnoseinformation
- 2 Kurztext
- 3 Service-ID
- 4 Diagnoseverhalten mit Diagnosecode
- 5 Betriebszeit des Auftretens
- 6 Behebungsmaßnahmen
- Der Anwender befindet sich in der Diagnosemeldung.drücken (①-Symbol).
 - ► Das Untermenü **Diagnoseliste** öffnet sich.
- 2. Das gewünschte Diagnoseereignis mit ± oder □ auswählen und 區 drücken.
 - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen öffnet sich.
- 3. Gleichzeitig □ + ± drücken.
 - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

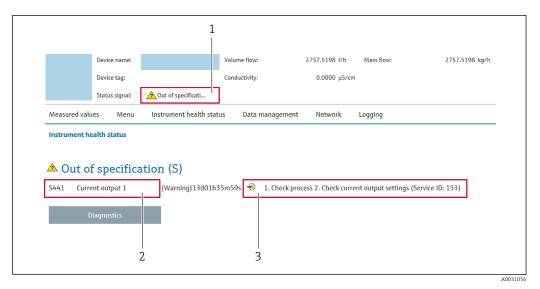
Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose** auf einem Diagnoseereignis-Eintrag: z.B. im Untermenü **Diagnoseliste** oder Parameter **Letzte Diagnose**.

- 1. E drücken.
 - Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
 - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

12.4 Diagnoseinformation im Webbrowser

12.4.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgeräts erkennt, werden im Webbrowser nach dem Einloggen auf der Startseite angezeigt.



- 1 Statusbereich mit Statussignal
- 2 Diagnoseinformation
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID
- Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
 - Via Parameter → 🗎 170
 - Via Untermenü → 🖺 171

Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Symbol	Bedeutung
8	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
W.	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
<u>^</u>	Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)
&	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert.

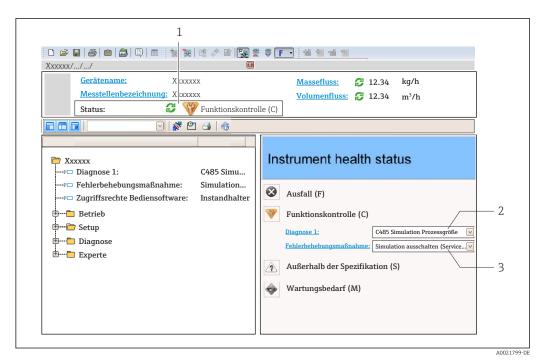
12.4.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung. Diese werden neben dem Diagnoseereignis mit seiner dazugehörigen Diagnoseinformation in roter Farbe angezeigt.

12.5 Diagnoseinformation in FieldCare oder DeviceCare

12.5.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.



1 Statusbereich mit Statussignal →

1 131

- 2 Diagnoseinformation $\rightarrow \implies 132$
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID
- Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
 - Via Parameter → 🗎 170
 - Via Untermenü → 🖺 171

Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.

12.5.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

- Auf der Startseite Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.
- Im Menü Diagnose
 Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü Diagnose.

- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
 - └ Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

12.6 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

Experte \rightarrow System \rightarrow Diagnoseeinstellungen \rightarrow Diagnoseverhalten

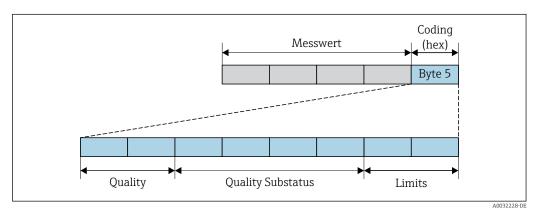
12.6.1 Verfügbare Diagnoseverhalten

Die folgenden Diagnoseverhalten können zugeordnet werden:

Diagnoseverhalten	Beschreibung
Alarm	Das Gerät unterbricht die Messung. Die Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Bei Vor-Ort-Anzeige mit Touch-Control: Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf Rot.
Warnung	Das Gerät misst weiter. Die Messwertausgabe via PROFINET und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.
Nur Logbucheintrag	Das Gerät misst weiter. Die Diagnosemeldung wird nur im Untermenü Ereignislogbuch (Untermenü Ereignisliste) und nicht im Wechsel zur Betriebsanzeige angezeigt.
Aus	Das Diagnoseereignis wird ignoriert und weder eine Diagnosemeldung generiert noch eingetragen.

12.6.2 Darstellung des Messwertstatus

Werden Module mit Eingangsdaten (z.B. Analog Input Module, Diskrete Input Module, Summenzähler Module, Heartbeat Module) für die zyklische Datenübertragung konfiguriert, so wird der Messwertstatus gemäß PROFINET PA Profil 4 Spezifikation codiert und zusammen mit dem Messwert über das Status-Byte an den PROFINET Controller übertragen. Das Status-Byte ist in die Segmente Quality, Quality Substatus und Limits (Grenzwerte) unterteilt.



■ 21 Struktur des Status-Byte

Der Inhalt des Status-Byte ist dabei abhängig vom konfigurierten Fehlerverhalten im jeweiligen Funktionsblock. Je nachdem, welches Fehlerverhalten eingestellt wurde, werden über das Status-Byte Statusinformationen gemäß PROFINET PA Profil Spezifikation 4 an die PROFINET over Ethernet-APL Steuerung übertragen. Die beiden Bits für die Grenzwerte (Limits) besitzen immer den Wert 0.

Unterstütze Statusinformationen

Status	Kodierung (hex)
BAD - Maintenance alarm	0x240x27
BAD - Process related	0x280x2B
BAD - Function check	0x3C0x3F
UNCERTAIN - Initial value	0x4C0x4F
UNCERTAIN - Maintenance demanded	0x680x6B

Status	Kodierung (hex)
UNCERTAIN - Process related	0x780x7B
GOOD - OK	0x800x83
GOOD - Maintenance required	0xA40xA7
GOOD - Maintenance demanded	0xA80xAB
GOOD - Function check	0xBC0xBF

12.7 Übersicht zu Diagnoseinformationen

- Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Anzahl der Diagnoseinformationen und der betroffenen Messgrößen.
- Bei einigen Diagnoseinformationen ist das Diagnoseverhalten veränderbar. Diagnoseinformation anpassen

12.7.1 Diagnose zum Sensor

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
004	Sensor defekt		1. Steckverbindungen prüfen	Vortex-Amplitude
	Magaggangangtotus		2. Vorverstärker ersetzen 3. DSC-Sensor ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	. Kurztext			
022	022 Temperatursensor defekt		1. Steckverbindungen prüfen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		Vorverstärker ersetzen DSC-Sensor ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		Wärmeflussdifferenz Warten Mälbung
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

1) Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
046	Sensorlimit überschritten		1. Steckverbindungen prüfen	Vortex-Amplitude
	Mossarößenstatus		Vorverstärker ersetzen DSC-Sensor ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte Ontion Flohtmanildom
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
062			Steckverbindungen prüfen	Vortex-Amplitude
	Mossarößenstatus		Vorverstärker ersetzen DSC-Sensor ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
082	Datenspeicher inkonsistent		Moduleverbindungen prüfen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl
				 Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
083	O83 Speicherinhalt inkonsistent		1. Gerät neu starten	■ Vortex-Amplitude
	Mossarößenstatus		2. S-DAT Daten wiederherstellen 3. Sensor ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Ir. Kurztext			
114	Sensor undicht		DSC-Sensor tauschen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
122			Steckverbindungen prüfen Vorverstärker ersetzen	Vortex-Amplitude Denselve star Settle perf
	Messgrößenstatus [ab Werk]	l ¹⁾	3. DSC-Sensor ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		• Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	M		Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

1) Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
170	Druckmesszellenverbindung de	efekt	1. Steckverbindungen prüfen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		2. Druckmesszelle ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

Diagnoseinformation			Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
171	3 3 1		Umgebungstemperatur erhöhen	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus Quality Quality substatus Coding (hex) Statussignal Diagnoseverhalten	Good Ok Ox80 0x83 S Warning		druck Dichte Option Elektroniktemperatur Energiefluss Fließgeschwindigkeit Wärmeflussdifferenz Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad
				VolumenflussVortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	1	Kurztext		
172	Umgebungstemperatur zu hoo	h	Umgebungstemperatur reduzieren	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		■ Energiefluss
	Statussignal	S		FließgeschwindigkeitWärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		Vortex-WölbungMassefluss
			Gesamter MasseflussDruck	
				 Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
173			Prozessbedingungen prüfen Prozessdruck anpassen	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		Vortex-WölbungMassefluss
				Gesamter MasseflussDruck
				■ Reynoldszahl
				 Spezifisches Volumen
				Normvolumenfluss
				DampfqualitätÜberhitzungsgrad
				Volumenfluss
				Vortex-Frequenz

Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.		Kurztext		
174	Druckmesszellenelektronik de	fekt	Druckmesszelle ersetzen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	r. Kurztext			
175	Druckmesszelle deaktiviert		Druckmesszelle aktivieren	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf- druck
	Messgrößenstatus			
	Quality	Good		 Dichte Option Elektroniktemperatur Energiefluss Fließgeschwindigkeit Wärmeflussdifferenz
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 0x83		
	Statussignal	M		
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

12.7.2 Diagnose zur Elektronik

Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.	I	Kurztext		
201			Gerät neu starten Elektronik ersetzen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
242	1		1. Firmwareversion prüfen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		Hauptelektronikmodul flashen oder ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	1	Kurztext		
262	Modulverbindung unterbroche	en	1. Verbindungskabel zwischen Sensore-	■ Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		lektronikmodul (ISEM) und Hauptelekt- ronik prüfen oder ersetzen	Berechneter Sattdampf- druck
		2. ISEM oder Hauptelektronik prüfen oder	DichteOption Elektroniktem-	
		peratur		
Statussi	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss
				Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
270	Hauptelektronik defekt		1. Gerät neu starten	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		2. Hauptelektronikmodul ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte Ontion Flaktnerikters
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
271	Hauptelektronik fehlerhaft		1. Gerät neu starten	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		2. Hauptelektronikmodul ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
272	Hauptelektronik fehlerhaft		Gerät neu starten	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
273	Hauptelektronik defekt		1. Anzeige-Notbetrieb beachten	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		2. Hauptelektronik ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	1	Kurztext		
275	I/O-Modul defekt		I/O-Modul tauschen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	1	Kurztext		
276	I/O-Modul fehlerhaft		1. Gerät neu starten	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		2. I/O-Modul tauschen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
277			Vorverstärker ersetzen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		2. Hauptelektronikmodul ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		 Dichte Ontion Floitteniktom
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
282	Datenspeicher inkonsistent		Gerät neu starten	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.]	Kurztext		
283	Speicherinhalt inkonsistent		Gerät neu starten	Vortex-Amplitude Denochments Settlement
_	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		 Dichte Option Elektroniktemperatur Energiefluss Fließgeschwindigkeit Wärmeflussdifferenz
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 0x83		
	Statussignal	F		
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	1	Kurztext		
302	Geräteverifizierung aktiv		Geräteverifizierung aktiv, bitte warten	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte
	Quality substatus	Function check		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0xBC 0xBF		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	С		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
311			Wartungsbedarf!	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		Gerät nicht zurücksetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	M		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.]	Kurztext		
350	Vorverstärker defekt		Vorverstärker ersetzen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

¹⁾ Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
351	Vorverstärker defekt		Vorverstärker ersetzen	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	1	Kurztext		
370	Vorverstärker defekt		1. Steckverbindungen prüfen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		2. Kabelverbindung Getrenntausführung prüfen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good	3. Vorverstärker oder Hauptelektronikmodul ersetzen	*
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext		-	
371	Temperatursensor defekt		1. Steckverbindungen prüfen	Vortex-Amplitude
	Magagnä@angtatua [ah Manlt] 1)		Vorverstärker ersetzen DSC-Sensor ersetzen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
-	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	M		Wärmeflussdifferenz Wartey Wälbung
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

 $^{1) \}qquad \hbox{Diagnoseverhalten ist \"{a}nderbar. Dadurch \"{a}ndert sich der gesamte Messgr\"{o} \r{k}enstatus.}$

12.7.3 Diagnose zur Konfiguration

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	1	Kurztext		
410			1. Datenübertrag. wiederholen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		2. Verbindung prüfen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.]	Kurztext		
412	Download verarbeiten		Download aktiv, bitte warten	Vortex-Amplitude Democker Settlement
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	С		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Z urztext		
437	Konfiguration inkompatibel		1. Firmware aktualisieren	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		2. Werksreset durchführen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
438			1. Datensatzdatei prüfen	Vortex-Amplitude
	Magagnäßengtatus		Geräteparametrierung prüfen Download der neuen Geräteparametrie-	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	M		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		Vortex-WölbungMassefluss
				Gesamter MasseflussDruck
			ReynoldszahlSpezifisches VolumenNormvolumenfluss	
				DampfqualitätÜberhitzungsgradVolumenfluss
				 Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
453	Messwertunterdrückung aktiv		Messwertunterdrückung ausschalten	■ Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	С		 Hielsgeschwindigkeit Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.]	Kurztext		
482	Block in OOS		Block in AUTO-Modus setzen	Vortex-Amplitude Perceloperate Settlement
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		 Dichte Option Elektroniktemperatur Energiefluss Fließgeschwindigkeit Wärmeflussdifferenz
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 0x83		
	Statussignal	F		
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
484	Simulation Fehlermodus aktiv		Simulation ausschalten	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	С		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
485	Simulation Prozessgröße akti	V	Simulation ausschalten	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		druck	
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	С		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		Vortex-WölbungMassefluss
				Gesamter MasseflussDruck
				ReynoldszahlSpezifisches Volumen
				NormvolumenflussDampfqualität
				 Überhitzungsgrad
				VolumenflussVortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Zurztext		
495	Simulation Diagnoseereignis al	ktiv	Simulation ausschalten	_
	Messgrößenstatus			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0x80 0x83		
	Statussignal	С		
	Diagnoseverhalten	Warning		

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
497	Simulation Blockausgang aktiv	,	Simulation ausschalten	■ Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	l C		Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.]	Kurztext		
538	Konfigurat. Durchflussrechner fehlerhaft Messgrößenstatus	fehlerhaft	Eingangswert prüfen (Druck, Temperatur)	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
				druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
539	Konfigurat. Durchflussrechner	fehlerhaft	Eingangswert prüfen (Druck, Temperatur)	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Vorgabewerte der Messstoffeigenschaf-	druck
	Quality	Good	ten prüfen	■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal S	 Wärmeflussdifferenz 		
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
540	Konfigurat. Durchflussrechner Messgrößenstatus	fehlerhaft	Eingegebenen Referenzwert mithilfe der Betriebsanleitung prüfen	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Quality	Good		druck Dichte Option Elektroniktem-
	Quality substatus Coding (hex)	0k 0x80 0x83		peratur Energiefluss Fließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		WärmeflussdifferenzVortex-Wölbung
	Diagnoseverhalten	Warning		 Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
I	Kurztext		
Invertierte Wärmedifferenz		Konfiguration des Einbauorts prüfen	Vortex-Amplitude
Messgrößenstatus		(Parameter Einbaurichtung) 	 Berechneter Sattdampf- druck
Quality	Bad		■ Dichte
Quality substatus	Function check		Option Elektroniktem- peratur
Coding (hex)	0x3C 0x3F		EnergieflussFließgeschwindigkeit
Statussignal F		 Hielsgeschwindigkeit Wärmeflussdifferenz 	
Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz
	Invertierte Wärmedifferenz Messgrößenstatus Quality Quality substatus Coding (hex) Statussignal	Kurztext Invertierte Wärmedifferenz Messgrößenstatus Quality Bad Quality substatus Function check Coding (hex) 0x3C 0x3F Statussignal	Kurztext Invertierte Wärmedifferenz Konfiguration des Einbauorts prüfen (Parameter Einbaurichtung) Quality Bad Quality substatus Function check Coding (hex) 0x3C 0x3F Statussignal F

12.7.4 Diagnose zum Prozess

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
828	Umgebungstemperatur zu nied	lrig	Umgebungstemperatur vom Vorverstärker	■ Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1) erhöhen	 Berechneter Sattdampf- druck 		
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus Ok	peratur		
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal S		 Wärmeflussdifferenz 	
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

1) Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
829	Umgebungstemperatur zu hoc	h	Umgebungstemperatur vom Vorverstärker	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk]	1)	reduzieren	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex) 0x80 0x83	EnergieflussFließgeschwindigkeit		
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

1) Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
832	Elektroniktemperatur zu hoch	ı	Umgebungstemperatur reduzieren	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		Wärmeflussdifferenz Warten Wälhung
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
833	Elektroniktemperatur zu niedr	ig	Umgebungstemperatur erhöhen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk]	1)		 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		 Energiefluss
H	Statussignal	S		FließgeschwindigkeitWärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

1) Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	: Kurztext			
834	Prozesstemperatur zu hoch		Prozesstemperatur reduzieren	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk	l ¹⁾		 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok	perat 50 0x83 Fließ Wärr	peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	r. Kurztext			
835	Prozesstemperatur zu niedrig	. 1)	Prozesstemperatur erhöhen	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk]	1)		druck
	Quality	Good		Dichte Ontion Floktroniktom
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

¹⁾ Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
841	Arbeitsbereich		Durchflussgeschwindigkeit reduzieren	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk] ¹⁾			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Ok		peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		Wärmeflussdifferenz Warten Wälhung
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Z urztext		
842	Prozesswert unterschritten		1. Prozesswert reduzieren	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		Applikation prüfen Sensor prüfen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
844	1		Durchflussgeschwindigkeit reduzieren	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk]	l ¹⁾		druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
870	Messunsicherheit erhöht		1. Prozess prüfen	■ Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk]	1)	2. Durchflussmenge erhöhen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

1) Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
871	Nahe Dampfsättigungslin		Prozessbedingungen prüfen	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab V	Verk] ¹⁾		druck
	Quality	Good		 Dichte Option Flohtronilstom
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl
				 Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.	F F	Kurztext		
872	Nassdampf vorhanden		1. Prozess prüfen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk]	l 1)	2. Anlage prüfen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte Ontion Floittenilstom
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

1) Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
873	873 Wasser vorhanden		Prozess prüfen (Wasser in Rohrleitung)	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk]	1)		druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagno	oseinformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
874			Druck,Temperatur prüfen Durchflussgeschwindigkeit prüfen	Vortex-AmplitudeBerechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		3. Auf Durchflussschwankungen prüfen	druck
	Quality	Good		 Dichte Ontion Floktroniktom
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
882	Eingangssignal fehlerhaft		Parametrierung des Eingangssignals	■ Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		prüfen 2. Externes Gerät prüfen	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Bad	3. Prozessbedingungen prüfen	DichteOption Elektroniktem-
	Quality substatus	Maintenance alarm		peratur
	Coding (hex)	0x24 0x27		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	F		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Alarm		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Nr. Kurztext			
945	Sensorbereich überschritten		Prozessbedingungen umgehend prüfen	■ Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		(Druck-Temperatur-Kurve)	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

¹⁾ Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
946	Vibration vorhanden		Installation prüfen	Vortex-Amplitude Percelos to Settle confe
M	Messgrößenstatus			 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		• Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext			
947	Vibration überschritten		Installation prüfen	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		■ Dichte
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		■ Energiefluss
	Statussignal	S		FließgeschwindigkeitWärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		Vortex-WölbungMassefluss
				Gesamter Massefluss
				• Druck
				ReynoldszahlSpezifisches Volumen
				Normvolumenfluss
				■ Dampfqualität
				 Überhitzungsgrad
				 Volumenfluss
				■ Vortex-Frequenz

¹⁾ Diagnoseverhalten ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.

	Diagnos	einformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext			
948	Signalqualität schlecht		1. Prozessbedingungen prüfen: nasses	Vortex-Amplitude
	Messgrößenstatus		Gas, Pulsation 2. Installation prüfen: Vibration	 Berechneter Sattdampf- druck
	Quality	Good		Dichte Ontion Flohtronilstom
	Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
	Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
	Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
	Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss Vortex-Frequenz

Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Kurztext			
		1. Prozessbedingungen prüfen	Vortex-Amplitude
Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		2. Druckmessgerät installieren oder kor- rekten, festen Druckwert eingeben	 Berechneter Sattdampf- druck
Quality	Good		Dichte
Quality substatus	Ok		Option Elektroniktem- peratur
Coding (hex)	0x80 0x83		EnergieflussFließgeschwindigkeit
Statussignal	S		 Wärmeflussdifferenz
Diagnoseverhalten	Warning		 Vortex-Wölbung Massefluss Gesamter Massefluss Druck Reynoldszahl Spezifisches Volumen Normvolumenfluss Dampfqualität Überhitzungsgrad Volumenfluss
	Grenzwert Überhitzungsgrad i Messgrößenstatus [ab Werk Quality Quality substatus Coding (hex) Statussignal	Kurztext Grenzwert Überhitzungsgrad überschritten Messgrößenstatus [ab Werk] 1) Quality Good Quality substatus Ok Coding (hex) Ox80 0x83 Statussignal	Kurztext Grenzwert Überhitzungsgrad überschritten Messgrößenstatus [ab Werk] 1) Quality Good Quality substatus Ok Coding (hex) Statussignal S 1. Prozessbedingungen prüfen 2. Druckmessgerät installieren oder korrekten, festen Druckwert eingeben

12.7.5 Betriebsbedingungen für das Anzeigen folgender Diagnoseinformationen

Betriebsbedingungen für das Anzeigen folgender Diagnoseinformationen:

- Diagnosemeldung **871 Nahe Dampfsättigungslinie**: Die Prozesstemperatur hat sich weniger als 2 K der Sattdampflinie angenähert.
- Diagnoseinformation 872: Die gemessene Dampfqualität hat den konfigurierten Grenzwert der Dampfqualität unterschritten (Grenzwert: Experte → System → Diagnoseeinstellungen → Diagnosegrenzwerte → Grenzwert Dampfqualität).
- Diagnoseinformation 873: Die Prozesstemperatur beträgt ≤ 0 °C.
- Diagnoseinformation 972: Der Überhitzungsgrad hat den konfigurierten Grenzwert überschritten (Grenzwert: Experte → System → Diagnoseeinstellungen → Diagnosegrenzwerte → Grenzwert Überhitzungsgrad).

12.7.6 Notbetrieb bei Temperaturkompensation

- ► Temperaturmessung umstellen: PT1+PT2 auf die Option **PT1**, Option **PT2** oder Option **Aus**.
 - Bei der Option **Aus** verwendet das Messgerät den festen Prozessdruck zur Berechnung.

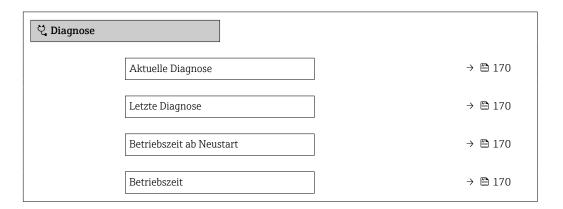
12.8 Anstehende Diagnoseereignisse

Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
 - Via Vor-Ort-Anzeige → 133
 - Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 135
 - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 135
- Weitere anstehende Diagnoseereignisse sind im Untermenü **Diagnoseliste** anzeigbar → 🖺 171

Navigation

Menü "Diagnose"



Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Aktuelle Diagnose	Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten.	Zeigt das aktuell aufgetretene Diagnoseereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
		Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priorität angezeigt.	
Letzte Diagnose	Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten.	Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose- ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose- ereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
Betriebszeit ab Neustart	-	Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz- ten Geräteneustart vergangen ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)

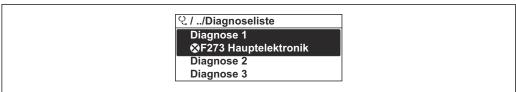
170

12.9 Diagnoseliste

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

Navigationspfad

Diagnose → Diagnoseliste



■ 22 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
 - Via Vor-Ort-Anzeige → 🗎 133
 - Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 135
 - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 135

12.10 **Ereignis-Logbuch**

12.10.1 Ereignis-Logbuch auslesen

Eine chronologische Übersicht zu den aufgetretenen Ereignismeldungen bietet das Untermenü Ereignisliste.

Navigationspfad

Menü **Diagnose** → Untermenü **Ereignislogbuch** → Ereignisliste



23 € **2**3 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

- Max. 20 Ereignismeldungen können chronologisch angezeigt werden.
- Wenn im Gerät das Anwendungspaket Extended HistoROM (Bestelloption) freigeschaltet ist, kann die Ereignisliste bis zu 100 Meldungseinträge umfassen.

Die Ereignishistorie umfasst Einträge zu:

- Diagnoseereignissen → 🖺 137
- Informationsereignissen → 🗎 172

Jedem Ereignis ist neben der Betriebszeit seines Auftretens noch ein Symbol zugeordnet, ob das Ereignis aufgetreten oder beendet ist:

- Diagnoseereignis
 - ①: Auftreten des Ereignisses
 - 🕒: Ende des Ereignisses
- Informationsereignis
 - €: Auftreten des Ereignisses
- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
 - Via Vor-Ort-Anzeige → 🗎 133
 - Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 135
 - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 135
- 🚹 Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen → 🖺 172

12.10.2 Ereignis-Logbuch filtern

Mithilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

Navigationspfad

Diagnose → Ereignislogbuch → Filteroptionen

Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

12.10.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

Informationsereignis	Ereignistext	
I1000	(Gerät i.O.)	
I1079	Sensor getauscht	
I1089	Gerätestart	
I1090	Konfiguration rückgesetzt	
I1091	Konfiguration geändert	
I1092	HistoROM Backup gelöscht	
I1110	Schreibschutzschalter geändert	
I1137	Elektronik getauscht	
I1151	Historie rückgesetzt	
I1155	Elektroniktemperatur rückgesetzt	
I1156	Speicherfehler Trendblock	
I1157	Speicherfehler Ereignisliste	
I1185	Gerät in Anzeige gesichert	
I1186	Gerät mit Anzeige wiederhergestellt	
I1187	Messstelle kopiert über Anzeige	
I1188	Displaydaten gelöscht	
I1189	Gerätesicherung verglichen	

Informationsereignis	Ereignistext	
I1227	Sensor-Notbetrieb aktiviert	
I1228	Sensor-Notbetrieb fehlgeschlagen	
I1256	Anzeige: Zugriffsrechte geändert	
I1335	Firmware geändert	
I1361	Webserver: Login fehlgeschlagen	
I1397	Feldbus: Zugriffsrechte geändert	
I1398	CDI: Zugriffsrechte geändert	
I1444	Geräteverifizierung bestanden	
I1445	Geräteverifizierung nicht bestanden	
I1459	I/O-Modul-Verifizierung nicht bestanden	
I1461	Sensorverifizierung nicht bestanden	
I1512	Download gestartet	
I1513	Download beendet	
I1514	Upload gestartet	
I1515	Upload beendet	
I1552	Nicht bestanden:Verifik.Hauptelektronik	
I1553	Nicht bestanden: Verifik. Vorverstärker	
I1622	Kalibrierung geändert	
I1624	Alle Summenzähler rückgesetzt	
I1625	Schreibschutz aktiviert	
I1626	Schreibschutz deaktiviert	
I1627	Webserver: Login erfolgreich	
I1629	CDI: Login erfolgreich	
I1631	Webserverzugriff geändert	
I1634	Auf Werkseinstellung rückgesetzt	
I1635	Auf Auslieferungszustand rückgesetzt	
I1649	Hardwareschreibschutz aktiviert	
I1650	Hardwareschreibschutz deaktiviert	

12.11 Gerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Gerät zurücksetzen** ($\rightarrow \boxminus 108$) lässt sich die gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

12.11.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung	
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.	
Auf Werkseinstellung	Jeder Parameter wird auf Werkseinstellung zurückgesetzt.	

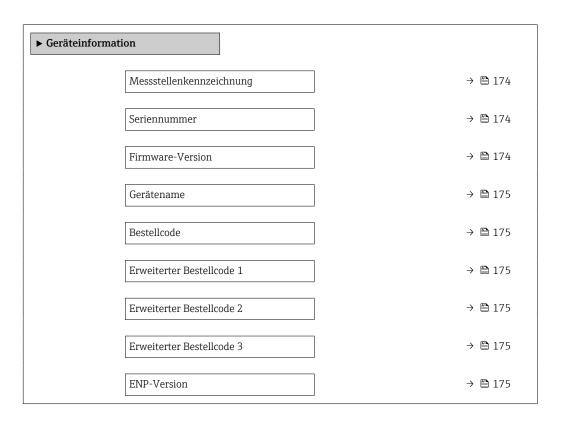
Optionen	Beschreibung
Auf Auslieferungszustand	Jeder Parameter, für den eine kundenspezifische Voreinstellung bestellt wurde, wird auf diesen kundenspezifischen Wert zurückgesetzt; alle anderen Parameter auf ihre Werkseinstellung.
	Wenn keine kundenspezifischen Einstellungen bestellt wurden, ist diese Option nicht sichtbar.
Gerät neu starten	Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten). Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.

12.12 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" \rightarrow Geräteinformation



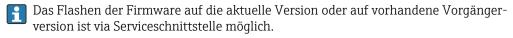
Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

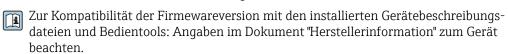
Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Messstellenkennzeichnung	Zeigt Bezeichnung für Messstelle an.	Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen	- none -
Seriennummer	Zeigt die Seriennummer des Messgeräts.	Max. 11-stellige Zeichenfolge aus Buchstaben und Zahlen.	_
Firmware-Version	Zeigt installierte Gerätefirmware-Version.	Zeichenfolge im Format: xx.yy.zz	-
Gerätename	Zeigt den Namen des Messumformers. Befindet sich auch auf Typenschild vom Messumformer.	Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen	-

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Gerätename	Zeigt den Namen des Messumformers. Befindet sich auch auf Typenschild vom Messumformer.	Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen	Prowirl200APL
Bestellcode	Zeigt den Gerätebestellcode. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Order code".	Zeichenfolge aus Buchstaben, Zahlen und bestimmten Satz- zeichen (z.B. /).	-
Erweiterter Bestellcode 1	Zeigt den 1. Teil des erweiterten Bestellcodes. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	_
Erweiterter Bestellcode 2	Zeigt den 2. Teil des erweiterten Bestellcodes. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 3	Zeigt den 3. Teil des erweiterten Bestellcodes. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
ENP-Version	Zeigt die Version des elektronischen Typen- schilds (Electronic Name Plate).	Zeichenfolge	2.02.00

12.13 Firmware-Historie

Freigabeda- tum	Firmware- Version	Bestellmerkmal "Firmware Ver- sion"	Firmware-Änderungen	Dokumentationstyp	Dokumentation
04.2025	01.00.zz	Option 70 -	Keine Firmware-Änderung	Betriebsanleitung	BA02133D/06/DE/02.25
2023	01.00.zz	Option 70 -	Original-Firmware	Betriebsanleitung	BA02133D/06/DE/01.21





- Die Herstellerinformation ist verfügbar:
 - ullet Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com \rightarrow Downloads
 - Folgende Details angeben:
 - Produktwurzel: z.B. 7F2C
 Die Produktwurzel ist der erste Teil des Bestellcodes (Order code): Siehe Typenschild am Gerät.
 - Textsuche: Herstellerinformation
 - Suchbereich: Dokumentation Technische Dokumentationen

13 Wartung

13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

13.1.2 Innenreinigung

HINWEIS

Bei Verwendung von nicht geeigneten Geräten oder Reinigungsflüssigkeiten kann der Messfühler beschädigt werden.

▶ Keinen Rohrreinigungsmolch verwenden.

13.1.3 Austausch von Dichtungen

Austausch von Sensordichtungen

HINWEIS

Messstoffberührende Dichtungen müssen immer ausgetauscht werden!

► Es dürfen nur Sensordichtungen von Endress+Hauser verwendet werden: Ersatzdichtungen

Austausch von Gehäusedichtungen

HINWEIS

Bei Einsatz des Geräts in einer Staubatmosphäre:

- ▶ Nur die zugehörigen Gehäusedichtungen von Endress+Hauser einsetzen.
- 1. Defekte Dichtungen nur durch Original-Dichtungen von Endress+Hauser ersetzen.
- 2. Die Gehäusedichtungen sauber und unverletzt in die Dichtungsnut einlegen.
- 3. Die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.

13.2 Mess- und Prüfmittel

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Mess- und Prüfmitteln an wie Netilion oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

Auflistung einiger Mess- und Prüfmittel: → 🖺 181

13.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Re-Kalibrierung, Wartungsservice oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

14 Reparatur

14.1 Allgemeine Hinweise

14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Die Messgeräte sind modular aufgebaut.
- Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Einbauanleitung zusammengefasst.
- Reparaturen werden durch den Endress+Hauser Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt.
- Der Umbau eines zertifizierten Gerätes in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Endress+Hauser Service oder im Werk durchgeführt werden.

14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau

Bei Reparatur und Umbau eines Messgeräts folgende Hinweise beachten:

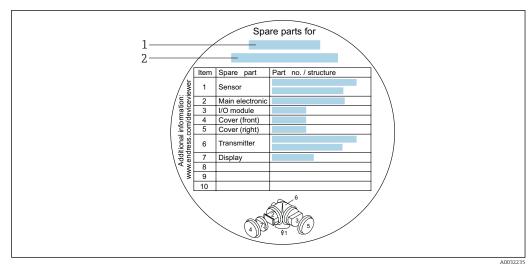
- ▶ Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- ▶ Reparatur gemäß Einbauanleitung durchführen.
- ▶ Die entsprechenden einschlägigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- ▶ Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und in Netilion Analytics eintragen.

14.2 Ersatzteile

Einige austauschbare Messgerätkomponenten sind auf einem Übersichtsschild im Anschlussraumdeckel aufgeführt.

Das Übersichtsschild zu den Ersatzteilen enthält folgende Angaben:

- Eine Auflistung der wichtigsten Ersatzteile zum Messgerät inklusive ihrer Bestellinformation.
- Die URL zum Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):
 Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.



🗷 24 Beispiel für "Übersichtsschild Ersatzteile" im Anschlussraumdeckel

.....

- Messgerätname
- 2 Messgerät-Seriennummer
- Messgerät-Seriennummer:
 - Befindet sich auf dem Gerätetypenschild und dem Übersichtsschild Ersatzteile.

14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen an.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

14.4 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

- 1. Informationen auf der Internetseite einholen: https://www.endress.com/support/return-material
 - ► Region wählen.
- 2. Bei einer Rücksendung das Gerät so verpacken, dass es zuverlässig vor Stößen und äußeren Einflüssen geschützt wird. Die Originalverpackung bietet optimalen Schutz.

14.5 Entsorgung

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierten Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

A WARNUNG

Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

- ► Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.
- 2. Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

14.5.2 Messgerät entsorgen

A WARNUNG

Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

► Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- ▶ Die national gültigen Vorschriften beachten.
- ▶ Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

15.1 Gerätespezifisches Zubehör

15.1.1 Zum Messumformer

Zubehör	Beschreibung
Messumformer Prowirl 200	Messumformer für den Austausch oder für die Lagerhaltung. Über den Bestellcode können folgende Spezifikationen angegeben werden: Zulassungen Ausgang, Eingang Anzeige/Bedienung Gehäuse Software Einbauanleitung EA01056D (Bestellnummer: 7X2CXX)
Abgesetzte Anzeige FHX50	Gehäuse FHX50 passend für: Anzeigemodul SD02 (Drucktasten) Anzeigemodul SD03 (Touch control) Verbindungskabellänge: bis max. 60 m (196 ft) (bestellbare Kabellängen: 5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft)) Das Messgerät ist bestellbar mit dem Gehäuse FHX50 und einem Anzeigemodul. In den separaten Bestellcodes müssen folgende Optionen gewählt werden: Bestellcode Messgerät, Merkmal 030: Option L oder M "Vorbereitet für Anzeige FHX50" Bestellcode Gehäuse FHX50, Merkmal 050 (Ausführung Messgerät): Option A "Vorbereitet für Anzeige FHX50" Bestellcode Gehäuse FHX50, abhängig von dem gewünschten Anzeigemodul im Merkmal 020 (Anzeige, Bedienung): Option C: für ein Anzeigemodul SD02 (Drucktasten) Option E: für ein Anzeigemodul SD03 (Touch control) Das Gehäuse FHX50 ist auch als Nachrüstsatz bestellbar. Das Anzeigemodul des Messgeräts wird im Gehäuse FHX50 eingesetzt. Im Bestellcode des Gehäuses FHX50 müssen folgende Optionen gewählt werden: Merkmal 050 (Ausführung Messgerät): Option B "Nicht vorbereitet für Anzeige FHX50" Merkmal 020 (Anzeige, Bedienung): Option A "Keine, Verwendung vorhandener Anzeige" Sonderdokumentation SD01007F (Bestellnummer: FHX50)
Überspannungsschutz für 2-Leiter-Geräte	Es wird empfohlen, einen externen Überspannungsschutz zu verwenden, z.B. HAW 569.
Wetterschutzhaube	Die Wetterschutzhaube dient zum Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung, Niederschlag und Eis. Sie kann zusammen mit dem Gerät über die Produktstruktur bestellt werden: Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option PB "Wetterschutzhaube" Sonderdokumentation SD00333F (Bestellnummer: 71162242)
Messumformerhalterung (Rohrmontage)	Zur Befestigung der Getrenntausführung am Rohr DN 2080 (3/43") Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option PM

15.1.2 Zum Messaufnehmer

Zubehör	Beschreibung
Montageset	Montageset für Disc (Zwischenflanschausführung) bestehend aus: Zugankern Dichtungen Muttern Unterlegscheiben Einbauanleitung EA00075D (Bestellnummer: DK7D)
Strömungsgleichrichter	Wird dazu verwendet, die notwendige Einlaufstrecke zu verkürzen. (Bestellnummer: DK7ST) Abmessungen Strömungsgleichrichter

15.2 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung	
Applicator	 Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten: Auswahl von Messgeräten mit industriespezifischen Anforderungen Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Durchflussmessgeräts: z.B. Nennweite, Druckabfall, Fließgeschwindigkeit und Messgenauigkeiten. Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen Ermittlung des partiellen Bestellcodes Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts. Applicator ist verfügbar: Über das Internet: https://portal.endress.com/webapp/applicator 	
Netilion	lloT-Ökosystem: Unlock knowledge Mit dem Netilion lloT-Ökosystem ermöglicht Ihnen Endress+Hauser, Ihre Anlagenleistung zu optimieren, Arbeitsabläufe zu digitalisieren, Wissen weiterzugeben und die Zusammenarbeit zu verbessern. Auf der Grundlage jahrzehntelanger Erfahrung in der Prozessautomatisierung bietet Endress+Hauser der Prozessindustrie ein lloT-Ökosystem, mit dem Sie Erkenntnisse aus Daten gewinnen. Diese Erkenntnisse können zur Optimierung von Prozessen eingesetzt werden, was zu einer höheren Anlagenverfügbarkeit, Effizienz und Zuverlässigkeit führt – und letztlich zu einer profitableren Anlage. www.netilion.endress.com	
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren. Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S	
DeviceCare	Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten. Innovation-Broschüre IN01047S	

15.3 Systemkomponenten

Zubehör	Beschreibung
Bildschirmschreiber Memograph M	Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informationen über alle relevanten Messgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht und Messstellen analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen internen Speicher und zusätzlich auf SD-Karte oder USB-Stick. Technische Information TI00133R Betriebsanleitung BA00247R

16 Technische Daten

16.1 Anwendungsbereich

Das Messgerät ist für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten, Gas und Dampf geeignet.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Messprinzip

Wirbelzähler arbeiten nach dem Prinzip der Kármán'schen Wirbelstraße.

Messeinrichtung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Zwei Geräteausführungen sind verfügbar:

- Kompaktausführung Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.
- Getrenntausführung Messumformer und Messaufnehmer werden räumlich getrennt montiert.

Zum Aufbau des Messgeräts → 🖺 12

16.3 Eingang

Messgröße

Direkte Messgrößen

Bestellmerkmal "Sensorausführung; DSC-Sensor; Messrohr"		
Option	Beschreibung Messgröße	
AA	Volumen; 316L; 316L Volumenfluss	
BA	Volumen Hochtemperatur; 316L; 316L	

Bestellmerkmal "Sensorausführung; DSC-Sensor; Messrohr"		
Option	Option Beschreibung Messgröße	
CA	Masse; 316L; 316L (integrierte Temperaturmessung)	VolumenflussTemperatur

Berechnete Messgrößen

Bestellmerkmal "Sensorausführung; DSC-Sensor; Messrohr"		
Option	Beschreibung	Messgröße
AA	Volumen; 316L; 316L	Bei konstanten Prozessbedingungen:
BA	Volumen Hochtemperatur; 316L; 316L	Massefluss ¹⁾ Normvolumenfluss
		Die totalisierten Werte von: Volumenfluss Massefluss Normvolumenfluss

Für die Berechnung des Masseflusses muss eine feste Dichte eingegeben werden (Menü Setup → Untermenü Erweitertes Setup → Untermenü Externe Kompensation → Parameter Feste Dichte).

Bestellmerkmal "Sensorausführung; DSC-Sensor; Messrohr"		
Option	Beschreibung	Messgröße
CA	Masse; 316L; 316L (integrierte Temperaturmessung)	 Normvolumenfluss Massefluss Berechneter Sattdampfdruck Energiefluss Wärmeflussdifferenz Spezifisches Volumen Überhitzungsgrad

Bestellme	Bestellmerkmal "Sensorausführung; DSC-Sensor; Messrohr"		
Option	Beschreibung	Messgröße	
AA	Volumen; 316L; 316L	Bei konstanten Prozessbedingungen:	
AB	Volumen; Alloy C22; 316L	Massefluss ¹⁾Normvolumenfluss	
AC	Volumen; Alloy C22; Alloy C22	Die totalisierten Werte von:	
ВА	Volumen Hochtemperatur; 316L; 316L	Volumenfluss Massefluss	
BB	Volumen Hochtemperatur; Alloy C22; 316L	Normvolumenfluss	

Für die Berechnung des Masseflusses muss eine feste Dichte eingegeben werden (Menü Setup → Untermenü Erweitertes Setup → Untermenü Externe Kompensation → Parameter Feste Dichte).

Bestellr	Bestellmerkmal "Sensorausführung; DSC-Sensor; Messrohr"		
Option	Beschreibung	Messgröße	
CA	Masse; 316L; 316L (integrierte Temperaturmessung)	Normvolumenfluss	
СВ	Masse; Alloy C22; 316L (integrierte Temperaturmessung)	MasseflussBerechneter Sattdampfdruck	
CC	Masse; Alloy C22; Alloy C22 (integrierte Temperaturmessung)	EnergieflussWärmeflussdifferenz	
DA	Masse Dampf; 316L; 316L (integrierte Druck-/Temperaturmessung)	 Spezifisches Volumen 	
DB	Masse Gas/Flüssigkeit; 316L; 316L (integrierte Druck-/Temperaturmessung)	■ Überhitzungsgrad	

Messbereich

Der Messbereich ist abhängig von der Nennweite, dem Messstoff und den Umwelteinflüssen.



Die folgenden spezifizierten Werte sind die größtmöglichen Durchflussmessbereiche ($Q_{min} \dots Q_{max}$) je Nennweite. Je nach Messstoffeigenschaften und Umwelteinflüssen kann der Messbereich zusätzlichen Einschränkungen unterliegen. Es gibt sowohl für den Messbereichsanfang als auch für das Messbereichsende zusätzliche Einschränkungen.

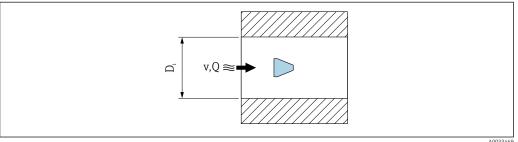
Durchflussmessbereiche in SI-Einheiten

DN [mm]	Flüssigkeiten [m³/h]	Gas/Dampf [m³/h]
15	0,06 4,9	0,3 25
25	0,18 15	0,9 125
40	0,45 37	2,3 308
50	0,75 62	3,8 821
80	1,7 138	8,5 1843
100	2,9 239	15 3 192
150	6,7 545	33 7 2 6 2

Durchflussmessbereiche in US-Einheiten

DN	Flüssigkeiten	Gas/Dampf
[in]	[ft³/min]	[ft³/min]
1/2	0,035 2,9	0,18 15
1	0,11 8,8	0,54 74
1½	0,27 22	1,3 181
2	0,44 36	2,2 483
3	1 81	5 1085
4	1,7 140	8,7 1879
6	3,9 320	20 4272

Durchflussgeschwindigkeit



- Innendurchmesser Messrohr (entspricht Maß K)
- Geschwindigkeit im Anschlussrohr
- Durchfluss

Der Innendurchmesser des Messrohrs D_{i} wird in den Abmessungen mit dem Maß K angegeben.

Detaillierte Angaben dazu: Technische Information→ 🗎 209

Berechnung der Durchflussgeschwindigkeit:

$$v [m/s] = \frac{4 \cdot Q [m^{3}/h]}{\pi \cdot D_{i} [m]^{2}} \cdot \frac{1}{3600 [s/h]}$$
$$v [ft/s] = \frac{4 \cdot Q [ft^{3}/min]}{\pi \cdot D_{i} [ft]^{2}} \cdot \frac{1}{60 [s/min]}$$

Messbereichsanfang

Reynoldszahl

Eine Einschränkung für den Messbereichsanfang ist gegeben durch das turbulente Strömungsprofil, das sich erst bei Reynoldszahlen größer 5 000 einstellt. Die Reynoldszahl ist eine dimensionslose Kennzahl und beschreibt das Verhältnis von Trägheits- zu Zähigkeitskräften des Messstoffs in einer Strömung und ist eine charakteristische Größe bei Rohrströmungen. Bei Rohrströmungen mit Reynoldszahlen kleiner 5 000 lösen keine periodischen Wirbel mehr ab und der Durchfluss kann nicht mehr gemessen werden.

Die Reynoldszahl wird wie folgt berechnet:

$$Re = \frac{4 \cdot Q [m^3/s] \cdot \rho [kg/m^3]}{\pi \cdot D_i [m] \cdot \mu [Pa \cdot s]}$$

$$Re = \frac{4 \cdot Q [ft^3/s] \cdot \rho [lbm/ft^3]}{\pi \cdot D_i [ft] \cdot \mu [lbf \cdot s/ft^2]}$$

A003429

Re Reynoldszahl

Q Durchfluss

D_i Innendurchmesser Messrohr (entspricht Maß K)

μ Dynamische Viskosität

ρ Dichte

Aus der Reynoldszahl 5 000 lässt sich mithilfe der Dichte und Viskosität des Messstoffes sowie der Nennweite der entsprechende Durchfluss berechnen.

$$\begin{split} Q_{\text{Re-5000}}\left[m^{3}/h\right] &= \frac{5000 \cdot \pi \cdot D_{\text{i}}\left[m\right] \cdot \mu\left[Pa \cdot s\right]}{4 \cdot \rho\left[kg/m^{3}\right]} \cdot 3600\left[s/h\right] \\ Q_{\text{Re-5000}}\left[ft^{3}/h\right] &= \frac{5000 \cdot \pi \cdot D_{\text{i}}\left[ft\right] \cdot \mu\left[lbf \cdot s/ft^{2}\right]}{4 \cdot \rho\left[lbm/ft^{3}\right]} \cdot 60\left[s/min\right] \end{split}$$

A0034302

 $Q_{Re=5000}$ Durchfluss abhängig von der Reynoldszahl

D_i Innendurchmesser Messrohr (entspricht Maß K)

μ Dynamische Viskosität

ρ Dichte

Minimal messbare Durchflussgeschwindigkeit in Bezug auf Signalamplitude

Das Messsignal muss eine bestimmte minimale Signalamplitude aufweisen, damit die Signale fehlerfrei ausgewertet werden können. Daraus lässt sich mit Hilfe der Nennweite ebenfalls der entsprechende Durchfluss ableiten.

Die minimale Signalamplitude ist abhängig von der eingestellten Empfindlichkeit des DSC-Sensors von der Dampfqualität \mathbf{x} und von der Stärke der vorhandenen Vibration \mathbf{a} .

Der Wert **mf** entspricht der kleinsten messbaren Durchflussgeschwindigkeit ohne Vibration (kein Nassdampf) bei einer Dichte von 1 kg/m^3 (0,0624 lbm/ft^3).

Im Parameter **Empfindlichkeit** (Wertebereich 1 ... 9, Werkseinstellung 5) kann der Wert **mf** im Bereich von 20 ... 6 m/s (6 ... 1,8 ft/s) eingestellt werden (Werkseinstellung 12 m/s (3,7 ft/s)).

$$v_{\text{AmpMin}} \ [\text{m/s}] = \text{max} \ \begin{cases} \frac{\text{mf } [\text{m/s}]}{x^2} \cdot \sqrt{\frac{\rho \ [\text{kg/m}^3]}{1 \ [\text{kg/m}^3]}} \\ \frac{\sqrt{50 [\text{m}] \cdot \text{a} \ [\text{m/s}^2]}}{x^2} \end{cases}$$

$$v_{\text{AmpMin}} \ [\text{ft/s}] = \text{max} \ \begin{cases} \frac{\text{mf } [\text{ft/s}]}{x^2} \cdot \sqrt{\frac{\rho \ [\text{lbm/ft}^3]}{0.0624 \ [\text{lbm/ft}^3]}} \\ \frac{\sqrt{164 [\text{ft}] \cdot \text{a} \ [\text{ft/s}^2]}}{x^2} \end{cases}$$

A0034303

 $v_{\textit{AmpMin}} \qquad \textit{Minimal messbare Durchflussgeschwindigkeit in Bezug auf Signalamplitude}$

mf Empfindlichkeit x Dampfqualität

ρ Dichte

Minimal messbarer Durchfluss in Bezug auf Signalamplitude

$$Q_{\text{AmpMin}} \left[m^3/h \right] = \frac{v_{\text{AmpMin}} \left[m/s \right] \cdot \pi \cdot (D_i \left[m \right])^2}{4} \cdot 3600 \left[s/h \right]$$

$$Q_{\text{AmpMin}} \left[ft^3/min \right] = \frac{v_{\text{AmpMin}} \left[ft/s \right] \cdot \pi \cdot (D_i \left[ft \right])^2}{4} \cdot 60 \left[s/min \right]$$

A003430

 Q_{AmnMin} Minimal messbarer Durchfluss in Bezug auf Signalamplitude

 v_{AmpMin} Minimal messbare Durchflussgeschwindigkeit in Bezug auf Signalamplitude

D_i Innendurchmesser Messrohr (entspricht Maß K)

ρ Dichte

Effektiver Messbereichsanfang

Der effektive Messbereichsanfang Q_{Low} ermittelt sich aus dem betragsmäßig größten der drei Werte Q_{min} , $Q_{Re=5000}$ und Q_{AmpMin} .

$$\begin{split} Q_{\text{Low}}\left[m^{3}/h\right] &= max \; \left\{ \begin{array}{c} Q_{\text{min}}\left[m^{3}/h\right] \\ Q_{\text{Re}-5000}\left[m^{3}/h\right] \\ Q_{\text{AmpMin}}\left[m^{3}/h\right] \\ \\ Q_{\text{Low}}\left[ft^{3}/\text{min}\right] &= max \; \left\{ \begin{array}{c} Q_{\text{min}}\left[ft^{3}/\text{min}\right] \\ Q_{\text{Re}-5000}\left[ft^{3}/\text{min}\right] \\ Q_{\text{AmpMin}}\left[ft^{3}/\text{min}\right] \end{array} \right. \end{split}$$

A0034313

 Q_{Low} Effektiver Messbereichsanfang Q_{min} Minimal messbarer Durchfluss

 $Q_{Re=5000}$ Durchfluss abhängig von der Reynoldszahl

 Q_{AmpMin} Minimal messbarer Durchfluss in Bezug auf Signalamplitude

🚹 Für die Berechnung steht der Applicator zur Verfügung.

Messbereichsende

Maximal messbarer Durchfluss in Bezug auf Signalamplitude

Die Messsignalamplitude muss unter einem bestimmten Grenzwert liegen, damit die Signale fehlerfrei ausgewertet werden können. Dies ergibt einen maximal zulässigen Durchfluss Q_{AmpMax} .

$$\begin{split} Q_{\text{AmpMax}}\left[m^{3}/h\right] &= \frac{\text{URV}\left[m/s\right] \cdot \pi \cdot D_{_{i}}\left[m\right]^{2}}{4 \cdot \sqrt{\frac{\rho \left[kg/m^{3}\right]}{1 \left[kg/m^{3}\right]}}} \cdot 3600 \left[s/h\right] \\ Q_{\text{AmpMax}}\left[ft^{3}/\text{min}\right] &= \frac{\text{URV}\left[ft/s\right] \cdot \pi \cdot D_{_{i}}\left[ft\right]^{2}}{4 \cdot \sqrt{\frac{\rho \left[lbm/ft^{3}\right]}{0.0624 \left[lbm/ft^{3}\right]}}} \cdot 60 \left[s/\text{min}\right] \end{split}$$

A0034316

 $Q_{AmpMax} \quad \textit{Maximal messbarer Durchfluss in Bezug auf Signalamplitude}$

D_i Innendurchmesser Messrohr (entspricht Maß K)

ρ Dichte

URV Grenzwert zur Bestimmung des maximalen Durchflusses:

■ DN 15 ... 40: URV = 350

■ DN 50 ... 300: URV = 600

■ NPS ½ ... 1½: URV = 1148

• NPS 2 ... 12: URV = 1969

Eingeschränkter Messbereichsendwert abhängig von der Machzahl

Bei Gasanwendungen gibt es eine zusätzliche Einschränkung des Messbereichsendwerts bezüglich der Machzahl im Messgerät die kleiner 0,3 sein muss. Die Machzahl Ma beschreibt das Verhältnis der Durchflussgeschwindigkeit v zu Schallgeschwindigkeit c im Messstoff.

$$Ma = \frac{v [m/s]}{c [m/s]}$$

$$Ma = \frac{v [ft/s]}{c [ft/s]}$$

Ма Machzahl

ν Durchflussgeschwindigkeit

Schallgeschwindigkeit С

Mithilfe der Nennweite lässt sich der entsprechende Durchfluss ableiten.

$$Q_{Ma=0.3} [m^3/h] = \frac{0.3 \cdot c [m/s] \cdot \pi \cdot D_i [m]^2}{4} \cdot 3600 [s/h]$$

$$Q_{Ma=0.3} [ft^3/min] = \frac{0.3 \cdot c [ft/s] \cdot \pi \cdot D_i [ft]^2}{4} \cdot 60 [s/min]$$

 $Q_{Ma=0.3}$ Eingeschränkter Messbereichsendwert abhängig von der Machzahl

Schallgeschwindigkeit

 D_i Innendurchmesser Messrohr (entspricht Maß K)

Dichte ρ

Effektives Messbereichsende

Das effektive Messbereichsende Q_{High} ermittelt sich aus dem betragsmäßig kleineren der drei Werte Q_{max} , Q_{AmpMax} und $Q_{Ma=0.3}$.

$$\begin{split} Q_{\text{High}} \left[m^3 / h \right] &= min \; \left\{ \begin{array}{l} Q_{\text{max}} \left[m^3 / h \right] \\ Q_{\text{AmpMax}} \left[m^3 / h \right] \\ Q_{\text{Ma} = 0.3} \left[m^3 / h \right] \\ \\ Q_{\text{Ma}} \left[ft^3 / min \right] \\ Q_{\text{AmpMax}} \left[ft^3 / min \right] \\ Q_{\text{Ma} = 0.3} \left[ft^3 / min \right] \\ Q_{\text{Ma} = 0.3} \left[ft^3 / min \right] \\ Q_{\text{Ma} = 0.3} \left[ft^3 / min \right] \\ \end{split} \right. \end{split}$$

A0034338

 Q_{Hiah} Effektives Messbereichsende Maximal messbarer Durchfluss

 Q_{max}

Maximal messbarer Durchfluss in Bezug auf Signalamplitude

 $Q_{Ma = 0.3}$ Eingeschränkter Messbereichsendwert abhängig von der Machzahl

Bei Flüssigkeiten kann das Auftreten von Kavitation das Messbereichsende ebenfalls einschränken.

Für die Berechnung steht der Applicator zur Verfügung.

Endress+Hauser

Messdynamik

Typischerweise bis 49: 1, der Wert kann in Abhängigkeit der Betriebsbedingungen variieren (Verhältnis zwischen Messbereichsendwert und -anfangswert)

Eingangssignal

Eingelesene Messwerte

Um die Messgenauigkeit bestimmter Messgrößen zu erhöhen oder den Normvolumenfluss zu berechnen, kann das Automatisierungssystem kontinuierlich verschiedene Messwerte in das Messgerät schreiben:

- Betriebsdruck zur Steigerung der Messgenauigkeit (Endress+Hauser empfiehlt die Verwendung eines Druckmessgeräts für Absolutdruck, z.B. Cerabar M oder Cerabar S)
- Messstofftemperatur zur Steigerung der Messgenauigkeit (z.B. iTEMP)
- Referenzdichte zur Berechnung des Normvolumenflusses
- ÷
- Bei Endress+Hauser sind verschiedene Druckmessgeräte als Zubehör bestellbar.

Wenn das Messgerät nicht über eine Temperaturkompensation verfügt, wird zur Berechnung folgender Messgrößen das Einlesen externer Druckmesswerte empfohlen:

- Energiefluss
- Massefluss
- Normvolumenfluss

Digitale Kommunikation

Das Schreiben der Messwerte vom Automatisierungssystem zum Messgerät erfolgt über PROFINET.

16.4 Ausgang

Ausgangssignal

PROFINET over Ethernet-APL

Geräteverwendung	Geräteanschluss an einen APL-Field-Switch Das Gerät darf nur gemäß der folgenden APL-Port-Klassifikationen betrieben werden: Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: SLAA oder SLAC ¹⁾ Bei Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich: SLAX Anschlusswerte APL-Field-Switch (entspricht z. B. APL-Port-Klassifikation SPCC oder SPAA): Maximale Eingangsspannung: 15 V _{DC} Minimale Ausgangswerte: 0,54 W Geräteanschluss an einen SPE-Switch	
	Bei Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich: geeigneter SPE-Switch Voraussetzung SPE-Switch: • Unterstützung von Standard 10BASE-T1L • Unterstützung der PoDL-Leistungsklasse 10, 11 oder 12 • Erkennung der SPE Feldgeräte ohne integrierten PoDL-Baustein	
	Anschlusswerte SPE-Switch: Maximale Eingangsspannung: 30 V _{DC} Minimale Ausgangswerte: 1,85 W	
PROFINET	Gemäß IEC 61158 and IEC 61784	
Ethernet-APL	Gemäß IEEE 802.3cg, APL-Port-Profil Spezifikation v1.0, galvanisch getrennt	
Datenübertragung	10 Mbit/s Vollduplex	
Stromaufnahme	Messumformer	
	Max. 55,56 mA	

Zulässige Speisespannung	■ Ex: 9 15 V ■ Non-Ex: 9 30 V	
Netzwerkanschluss Mit integriertem Verpolungsschutz		

1) Weitere Informationen zum Einsatz des Geräts im explosionsgefährdeten Bereich: Ex-Sicherheitshinweise

Ausfallsignal

Schleichmengenunterdrü-

Ausfallinformationen werden abhängig von der Schnittstelle wie folgt dargestellt.

PROFINET over Ethernet-APL

Gerätediagnose	Diagnose gemäß PROFINET PA Profil 4.02
----------------	--

Vor-Ort-Anzeige

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen	
Hintergrundbeleuchtung	Zusätzlich bei Geräteausführung mit Vor-Ort-Anzeige SD03: Rote Farbbeleuchtung signalisiert Gerätefehler.	



Statussignal gemäß NAMUR-Empfehlung NE 107

Schnittstelle/Protokoll

- Via digitale Kommunikation: PROFINET over Ethernet-APL
- Via Serviceschnittstelle
 Endress+Hauser Serviceschnittstelle CDI (Common Data Interface)

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
-----------------	---

Leuchtdioden (LED)

Statusinformationen	Statusanzeige durch verschiedene Leuchtdioden		
	Je nach Geräteausführung werden folgende Informationen angezeigt: Versorgungsspannung aktiv Datenübertragung aktiv Netzwerk verfügbar Verbindung hergestellt PROFINET Blinking-Feature		
	Diagnoseinformation via Leuchtdioden → 🖺 129		

Die Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung sind voreingestellt und können

ckung parametriert werden.

Galvanische Trennung Alle Ein- und Ausgänge sind voneinander galvanisch getrennt.

Protokollspezifische Daten Protokoll Application layer protocol for decentral device periphery and distributed automation, Version 2.43

Kommunikationstyp Ethernet Advanced Physical Layer 10BASE-T1L

Konformitätsklasse Conformance Class B (PA)

Netzlastklasse	PROFINET Netload Robustness Class 2 10 Mbit/s			
Datenübertragung	10 Mbit/s Vollduplex			
Zykluszeiten	64 ms			
Polarität	Automatische Korrektur von gekreuzten "APL-Signal +" und "APL-Signal -" Signalleitungen			
Media Redundancy Protocol (MRP)	Nicht möglich (Punkt-zu-Punkt Verbindung zum APL-Field-Switch)			
Support Systemredundanz	Systemredundanz S2 (2 AR mit 1 NAP)			
Geräteprofil	PROFINET PA Profil 4.02 (Application interface identifier API: 0x9700)			
Hersteller-ID	17			
Gerätetypkennung	0xA438			
Gerätebeschreibungsdateien (GSD, DTM, FDI)	Informationen und Dateien unter: ■ www.endress.com → Download-Area ■ www.profibus.com			
Unterstützte Verbindungen	 2x AR (IO Controller AR) 2x AR (IO Supervisor Device AR connection allowed) 			
Konfigurationsmöglichkeiten für Messgerät	 Asset Management Software (FieldCare, DeviceCare, Field Xpert) Integrierter Webserver via Webbrowser und IP-Adresse Gerätestammdatei (GSD), ist über den integrierten Webserver des Messgeräts auslesbar. Vor-Ortbedienung 			
Konfiguration des Gerätenamens	 DCP Protokoll Asset Management Software (FieldCare, DeviceCare, Field Xpert) Integrierter Webserver 			
Unterstützte Funktionen	 Identification & Maintenance einfache Geräteidentifizierung über: Leitsystem Typenschild Messwertstatus Die Prozessgrössen werden mit einem Messwertstatus kommuniziert Blinking-Feature über die Vor-Ort Anzeige für vereinfachte Geräteidentifizierung und -zuordnung Gerätebedienung über Asset Management Software (z.B. FieldCare, Device-Care, SIMATIC PDM mit FDI-Package) 			
Systemintegration	Informationen zur Systemintegration . Zyklische Datenübertragung Übersicht und Beschreibung der Module Kodierung des Status Werkseinstellung			

16.5 Energieversorgung

Klemmenbelegung	→ 🖺 31
Verfügbare Gerätestecker	→ 🖺 32
Versorgungsspannung	Messumformer

Die folgenden Werte zur Versorgungsspannung gelten für die verfügbaren Ausgänge:

Überspannungsschutz

Versorgungsspannung für eine Kompaktausführung

Bestellmerkmal "Ausgang; Eingang"	Minimale Klemmenspannung	Maximale Klemmenspannung
Option S : PROFINET over Ethernet-APL	≥ DC 9 V	■ Non-Ex: DC 30 V ■ Ex: DC max. 15 V

Transiente Überspannung: Bis zu Überspannungskategorie I

Leistungsaufnahme	Messumformer			
	Bestellmerkmal "Ausgang; Eingang"	Maximale Leistungsaufnahme		
	Option S: PROFINET over Ethernet-APL/ SPE, 10 Mbit/s	Betrieb mit Ausgang 1: Ex: 833 mW Non-Ex: 1,5 W		
Stromaufnahme	20 55,56 mA			
	 Summenzähler bleiben auf dem zuletzt ermittelten Wert stehen. Konfiguration bleibt je nach Geräteausführung im Gerätespeicher oder im steckbaren Datenspeicher (HistoROM DAT) erhalten. Fehlermeldungen inklusive Stand des Betriebsstundenzählers werden abgespeichert. 			
Elektrischer Anschluss	→ 🗎 34			
Potenzialausgleich	→ 🖺 40			
Klemmen	Bei Geräteausführung ohne integrierten Überspannungsschutz: Steckbare Federkraftklemmen für Aderquerschnitte $0,5 \dots 2,5 \text{ mm}^2$ ($20 \dots 14 \text{ AWG}$)			
Kabeleinführungen	Die Art der verfügbaren Kabele abhängig.	einführung ist von der jeweiligen Geräteausführung		
	Kabelverschraubung (nicht für Ex d) $M20 \times 1,5$			
	Gewinde für Kabeleinführung ■ NPT ½" ■ G ½" ■ M20 × 1,5			
 Kabelspezifikation	→ 🗎 30			

Endress+Hauser 193

Es wird empfohlen, einen externen Überspannungsschutz zu verwenden z.B. HAW 569

16.6 Leistungsmerkmale

Referenzbedingungen

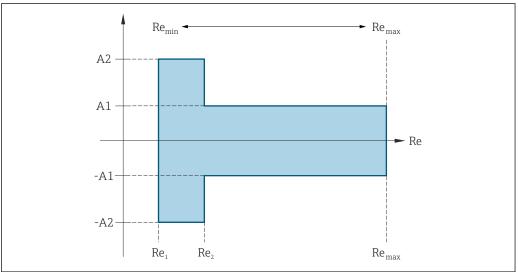
- Fehlergrenzen in Anlehnung an ISO/DIN 11631
- +20 ... +30 °C (+68 ... +86 °F)
- 2 ... 4 bar (29 ... 58 psi)
- Kalibrieranlage rückgeführt auf nationale Normale
- Kalibrierung mit dem Prozessanschluss, welcher der jeweiligen Norm entspricht

brack Tum Zum Erhalt der Fehlermesswerte: Produktauswahlhilfe Applicator ightarrow 🖺 181

Maximale Messabweichung

Grundgenauigkeit

v.M. = vom Messwert



.0034077

Reynoldszahlen	Inkompressibel	Kompressibel	
Reylloluszamen	Standard	Standard	
Re ₁	5 000		
Re ₂	20000		

Volumenfluss

Messstofftyp		Inkompressibel	Kompressibel 1)
Reynoldszahl Bereich Messwertabweichung		Standard	Standard
Re ₁ Re ₂ A2		< 10 %	< 10 %
Re ₂ Re _{max} A1		< 0,75 %	< 1,0 %

1) Genauigkeitsangabe gültig bis 75 m/s (246 ft/s)

Temperatur

- Sattdampf und Flüssigkeiten bei Raumtemperatur, wenn T > 100 °C (212 °F) gilt: < 1 °C (1,8 °F)
- Gas: < 1 % v.M. [K]

Anstiegszeit 50 % (gerührt unter Wasser, in Anlehnung an IEC 60751): 8 s

Massefluss Sattdampf

Prozessdruck [bar abs.]	Durchflussge- schwindigkeit [m/s (ft/s)]	Reynoldszahl Bereich	Messabweichung	Standard
> 4,76	20 50 (66 164)	Re ₂ Re _{max}	A1	< 1,7 %
> 3,62	10 70 (33 230)	Re ₂ Re _{max}	A1	< 2 %

Massefluss Überhitzter Dampf/Gase 4) 5)

Prozessdruck [bar abs. (psi abs.)]	Reynoldszahl Bereich	Messwertabweichung	Standard 1)
< 40 (580)	Re ₂ Re _{max}	A1	< 1,7 %
< 120 (1740)	Re ₂ Re _{max}	A1	< 2,6 %

Voraussetzung für die im Folgenden aufgelisteten Messabweichungen ist die Verwendung eines Cerabar S.
 Die zur Fehlerberechnung angenommene Messabweichung im gemessenen Druck beträgt 0,15 %.

Massefluss Wasser

Reynoldszahl Bereich	Messwertabweichung	Standard
$Re = Re_2$	A1	< 0,85 %
Re ₁ Re ₂	A2	< 10 %

Massefluss (anwenderspezifische Flüssigkeiten)

Für die Spezifizierung der Systemgenauigkeit benötigt Endress+Hauser Angaben über die Art der Flüssigkeit und deren Betriebstemperatur oder tabellarische Angaben zur Abhängigkeit zwischen Flüssigkeitsdichte und Temperatur.

Beispiel

- Aceton soll bei Messstofftemperaturen zwischen +70 ... +90 °C (+158 ... +194 °F) gemessen werden.
- Dazu müssen im Messumformer die Parameter Referenztemperatur (7703) (hier 80°C (176°F)), Parameter Normdichte (7700) (hier 720,00 kg/m³) und Parameter Linearer Ausdehnungskoeffizient (7621) (hier 18,0298 × 10⁻⁴ 1/°C) eingegeben werden.
- Die gesamte Systemunsicherheit, die für obiges Beispiel kleiner als 0,9 % ist, setzt sich dabei aus folgenden Teil-Messunsicherheiten zusammen: Unsicherheit Volumendurchflussmessung, Unsicherheit Temperaturmessung, Unsicherheit der benutzten Dichte-Temperaturkorrelation (inklusive der daraus resultierenden Dichteunsicherheit).

Massefluss (andere Messstoffe)

Abhängig vom gewählten Messstoff und vom Druckwert, der in den Parametern vorgegeben ist. Es muss eine individuelle Fehlerbetrachtung durchgeführt werden.

Genauigkeit der Ausgänge

Die Ausgänge weisen die folgende Grundgenauigkeit auf:

⁴⁾ Reines Gas, Gasmischung, Luft: NEL40; Erdgas: ISO 12213-2 beinhaltet AGA8-DC92, AGA NX-19, ISO 12213-3 beinhaltet SGERG-88 und AGA8 Gross Method 1

⁵⁾ Das Messgerät ist mit Wasser kalibriert und wurde auf Gaskalibrieranlagen unter Druck verifiziert.

Impuls-/Frequenzausgang

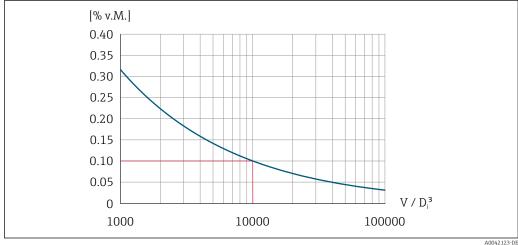
v.M. = vom Messwert

Genauigkeit	Max. ±100 ppm v.M.	
-------------	--------------------	--

Wiederholbarkeit

v.M. = vom Messwert

$$r = \left\{ \frac{-100 \cdot D_{_{i}}^{\ 3}}{V} \right\}^{1\!\!/_{\!\!2}} \ \% \ v.M.$$



₹ 25 *Wiederholbarkeit* = 0,1 % v.M. bei einem gemessenen Volumen [m^3] von V = 10000 · D_i^3

Die Wiederholbarkeit lässt sich verbessern, wenn das gemessene Volumen vergrößert wird. Die Wiederholbarkeit ist keine Geräteeigenschaft, sondern eine statistische Größe, die von den gezeigten Randbedingungen abhängt.

Reaktionszeit

Werden sämtliche einstellbare Funktionen für Filterzeiten (Durchflussdämpfung, Dämpfung Anzeige, Zeitkonstante Stromausgang, Zeitkonstante Frequenzausgang, Zeitkonstante Statusausgang) auf 0 gestellt, ist bei Wirbelfrequenzen ab 10 Hz mit einer Reaktionszeit von $max(T_v, 100 \text{ ms})$ zu rechnen.

Bei Messfrequenzen < 10 Hz ist die Reaktionszeit > 100 ms und kann bis zu 10 s betragen. T_v ist die mittlere Wirbelperiodendauer des strömenden Messstoffs.

Einfluss Umgebungstemperatur

Impuls-/Frequenzausgang

v.M. = vom Messwert

Temperaturkoeffizient	Max. ±100 ppm v.M.
-----------------------	--------------------

16.7 Montage

Montageanforderungen

→ 🖺 20

16.8 Umgebung

Umgebungstemperaturbereich

→ 🖺 23

Temperaturtabellen



Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich die Abhängigkeit von zulässiger Umgebungs- und Messstofftemperatur beachten.



Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

Lagerung stemperatur

Alle Komponenten außer Anzeigemodule:

-50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F)

Anzeigemodule

-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

Abgesetzte Anzeige FHX50: -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

Relative Luftfeuchte

Das Gerät ist für den Einsatz in Außen- und Innenbereichen mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von 5 bis 95 % geeignet.

Klimaklasse

DIN EN 60068-2-38 (Prüfung Z/AD)

Schutzart

Messumformer

- Standardmäßig: IP66/67, Type 4X enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 4
- Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2
- Anzeigemodul: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2

Messaufnehmer

IP66/67, Type 4X enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 4

Vibrationsfestigkeit und Schockfestigkeit

Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt"

- 2 ... 8,4 Hz, 3,5 mm peak
- 8,4 ... 500 Hz, 1 g peak

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet, kompakt" oder Option J "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet, getrennt" oder Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt"

- 2 ... 8,4 Hz, 7,5 mm peak
- 8,4 ... 500 Hz, 2 g peak

Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt"

- 10 ... 200 Hz, 0,003 q²/Hz
- 200 ... 500 Hz, 0,001 q²/Hz
- Total: 0,93 g rms

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet, kompakt" oder Option J "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet, getrennt" oder Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt")

- 10 ... 200 Hz, 0,01 g²/Hz
- 200 ... 500 Hz, 0,003 g²/Hz
- Total: 1,67 g rms

Schocks Halbsinus in Anlehnung an IEC 60068-2-27

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt" 6 ms 30 q
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet, kompakt" oder Option J "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet, getrennt" oder Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt") 6 ms 50 g

Stoß durch raue Handhabung in Anlehnung an IEC 60068-2-31

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)



Details sind in der Konformitätserklärung ersichtlich.



Diese Einrichtung ist nicht dafür vorgesehen, in Wohnbereichen verwendet zu werden, und kann einen angemessenen Schutz des Funkempfangs in solchen Umgebungen nicht sicherstellen.

16.9 **Prozess**

Messstofftemperaturbereich

DSC-Sensor 1)

Bestellmerkmal "Sensorausführung; DSC-Sensor; Messrohr"			
Option	Beschreibung Messstofftemperaturbereich		
AA	Volumen; 316L; 316L	-40 +260 °C (-40 +500 °F), Rostfreier Stahl	
BA	Volumen Hochtemperatur; 316L; 316L	–200 +400 °C (−328 +750 °F), Rostfreier Stahl	
CA	Masse; 316L; 316L	−200 +400 °C (−328 +750 °F), Rostfreier Stahl	

Kapazitiver Sensor

Dichtungen

Bestellmerkmal "DSC-Sensordichtung"			
Option	otion Beschreibung Messstofftemperaturbereich		
A	Graphit −200 +400 °C (−328 +752 °F)		
В	Viton −15 +175 °C (+5 +347 °F)		
С	Gylon	lon	
D	Kalrez	−20 +275 °C (−4 +527 °F)	

Druck-Temperatur-Kurven



Eine Übersicht zu den Druck-Temperatur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Technische Information

Nenndruck Messaufnehmer Bei Membranbruch gilt für den Sensorschaft folgende Überdruckbeständigkeit:

Sensorausführung; DSC-Sensor; Messrohr	Überdruck Sensorschaft in [bar a]
Volumen	200
Volumen Hochtemperatur	200
Masse (integrierte Temperaturmessung)	200

Druckverlust

Zur genauen Berechnung ist der Applicator zu verwenden $\rightarrow \blacksquare 181$.

Vibrationen

16.10 Konstruktiver Aufbau

Bauform, Maße



Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Gewicht

Kompaktausführung

Gewichtsangaben:

- Inklusive Messumformer:
 - Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, kompakt": 1,8 kg (4,0 lb)
 - Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt": 4.5 kg (9.9 lb)
- Ohne Verpackungsmaterial

Gewicht in SI-Einheiten

DN	Gewicht [kg]	
[mm]	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, kompakt" ¹⁾	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt" ¹⁾
15	3,1	5,8
25	3,3	6,0
40	3,9	6,6
50	4,2	6,9
80	5,6	8,3
100	6,6	9,3
150	9,1	11,8

Bei Hoch-/Niedertemperaturausführung: Werte + 0,2 kg

Gewicht in US-Einheiten

DN	Gewicht [lbs]	
[in]	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, kompakt" ¹⁾	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt" ¹⁾
1/2	6,9	12,9
1	7,4	13,3

DN	Gewicht [lbs]		
[in]	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, kompakt" ¹⁾	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt" ¹⁾	
1½	8,7	14,6	
2	9,4	15,3	
3	12,4	18,4	
4	14,6	20,6	
6	20,2	26,1	

1) Bei Hoch-/Niedertemperaturausführung: Werte +0,4 lbs

Getrenntausführung Messumformer

Wandaufbaugehäuse

Abhängig vom Werkstoff des Wandaufbaugehäuses:

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option J "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, getrennt":
 2,4 kg (5,2 lb)
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt": 6,0 kg (13,2 lb)

Getrenntausführung Messaufnehmer

Gewichtsangaben:

- Inklusive Anschlussgehäuse Messaufnehmer:
 - Bestellmerkmal "Gehäuse", Option J "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, getrennt":
 0,8 kg (1,8 lb)
 - Bestellmerkmal "Gehäuse", Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt":
 2,0 kg (4,4 lb)
- Ohne Verbindungskabel
- Ohne Verpackungsmaterial

Gewicht in SI-Einheiten

DN	Gewicht [kg]		
[mm]	Anschlussgehäuse Bestellmerkmal "Gehäuse", Option J "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, getrennt" ¹⁾	Anschlussgehäuse Bestellmerkmal "Gehäuse", Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt" ¹⁾	
15	2,1	3,3	
25	2,3	3,5	
40	2,9	4,1	
50	3,2	4,4	
80	4,6	5,8	
100	5,6	6,8	
150	8,1	9,3	

1) Bei Hoch-/Niedertemperaturausführung: Werte + 0,2 kg

Gewicht in US-Einheiten

DN	Gewicht [lbs]	
[in]	Anschlussgehäuse Bestellmerkmal "Gehäuse", Option J "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, getrennt" ¹⁾	Anschlussgehäuse Bestellmerkmal "Gehäuse", Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt" ¹⁾
1/2	4,5	7,3
1	5,0	7,8
11/2	6,3	9,1
2	7,0	9,7
3	10,0	12,8
4	12,3	15,0
6	17,3	20,5

1) Bei Hoch-/Niedertemperaturausführung: Werte +0,4 lbs

Zubehör

Strömungsgleichrichter

Gewicht in SI-Einheiten

DN ¹⁾ [mm]	Druckstufe	Gewicht [kg]
15	PN 10 40	0,04
25	PN 10 40	0,1
40	PN 10 40	0,3
50	PN 10 40	0,5
80	PN 10 40	1,4
100	PN 10 40	2,4
150	PN 10/16 PN 25/40	6,3 7,8

1) EN (DIN)

DN ¹⁾ [mm]	Druckstufe	Gewicht [kg]
15	Class 150 Class 300	0,03 0,04
25	Class 150 Class 300	0,1
40	Class 150 Class 300	0,3
50	Class 150 Class 300	0,5
80	Class 150 Class 300	1,2 1,4
100	Class 150 Class 300	2,7
150	Class 150 Class 300	6,3 7,8

1) ASME

DN ¹⁾ [mm]	Druckstufe	Gewicht [kg]
15	20K	0,06
25	20K	0,1
40	20K	0,3
50	10K 20K	0,5
80	10K 20K	1,1
100	10K 20K	1,80
150	10K 20K	4,5 5,5

1) JIS

Gewicht in US-Einheiten

DN ¹⁾ [in]	Druckstufe	Gewicht [lbs]
1/2	Class 150 Class 300	0,07 0,09
1	Class 150 Class 300	0,3
1½	Class 150 Class 300	0,7
2	Class 150 Class 300	1,1
3	Class 150 Class 300	2,6 3,1
4	Class 150 Class 300	6,0
6	Class 150 Class 300	14,0 16,0

1) ASME

Werkstoffe

Gehäuse Messumformer

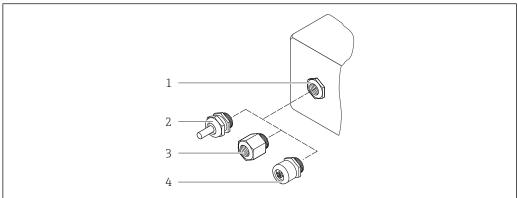
Kompaktausführung

- \blacksquare Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt": Rostfreier Stahl, CF3M
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, kompakt": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Fensterwerkstoff: Glas

Getrenntausführung

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option J "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, getrennt": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt": Für höchste Korrosionsbeständigkeit: Rostfreier Stahl, CF3M
- Fensterwerkstoff: Glas

Kabeleinführungen/-verschraubungen



A002835

■ 26 Mögliche Kabeleinführungen/-verschraubungen

- 1 Innengewinde M20 × 1,5
- 2 Kabelverschraubung M20 \times 1,5
- 3 Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½" oder NPT ½"
- 4 Gerätestecker

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L, kompakt", Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt"

Kabeleinführung/-verschraubung	Zündschutzart	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	 Nicht explosionsgefährdeter Bereich Ex ia Ex ic Ex nA, Ex ec Ex tb 	Rostfreier Stahl, 1.4404
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	Nicht explosionsgefährdeter Bereich und explosionsgefährdeter Bereich (außer für XP)	Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	Nicht explosionsgefährdeter Bereich und explosionsgefährdeter Bereich	

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, kompakt", Option J "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, getrennt"

Kabeleinführung/-verschraubung	Zündschutzart	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Nicht explosionsgefährdeter BereichEx iaEx ic	Kunststoff
	Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	Messing vernickelt
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	Nicht explosionsgefährdeter Bereich und explosionsgefährdeter Bereich (außer für XP)	Messing vernickelt
Gewinde NPT ½" über Adapter	Nicht explosionsgefährdeter Bereich und explosionsgefährdeter Bereich	

Verbindungskabel Getrenntausführung

- Standardkabel: PVC-Kabel mit Kupferschirm
- Verstärktes Kabel: PVC-Kabel mit Kupferschirm und zusätzlichem Stahldraht-Geflechtmantel

Anschlussgehäuse Messaufnehmer

Der Werkstoff des Anschlussgehäuses für den Messaufnehmer ist abhängig von der Auswahl des Werkstoffs des Messumformergehäuses.

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option J "GT20 Zweikammer, Alu, beschichtet, getrennt": Beschichtetes Aluminium AlSi10Mq
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option K "GT18 Zweikammer, 316L, getrennt": Rostfreier Stahlguss, 1.4408 (CF3M) Konform zu:
 - NACE MR0175
 - NACE MR0103

Messrohre

DN 15 ... 150 (½ ... 6"), Druckstufen PN 10/16/25/40, Class 150/300 , sowie JIS 10K/20K

- Rostfreier Stahlguss, CF3M/1.4408
- Konform zu:
 - NACE MR0175-2003
 - NACE MR0103-2003

DSC-Sensor

Bestellmerkmal "Sensorausführung; DSC-Sensor; Messrohr", Option AA, BA, CA

Druckstufen PN 10/16/25/40, Class 150/300, sowie JIS 10K/20K:

Mediumberührte Teile (auf dem DSC-Sensor-Flansch als "wet" gekennzeichnet):

- Rostfreier Stahl, 1.4404 und 316 und 316L
- Konform zu:
 - NACE MR0175/ISO 15156-2015
 - NACE MR0103/ISO 17945-2015

Nicht mediumberührte Teile:

Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)

Dichtungen

- Graphit
 - Sigraflex Folie ZTM (BAM-geprüft für Sauerstoffanwendungen)
- FPM (VitonTM)
- Kalrez 6375TM
- Gylon 3504TM (BAM-geprüft für Sauerstoffanwendungen)

Gehäusestütze

Rostfreier Stahl, 1.4408 (CF3M)

Schrauben für DSC-Sensor

- Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option AA "Rostfreier Stahl, A4-80 nach ISO 3506-1 (316)"
- Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option BA, CA Rostfreier Stahl, A2 nach ISO 3506-1 (304)

Zubehör

Wetterschutzhaube

Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)

Strömungsgleichrichter

- Rostfreier Stahl, mehrfachzertifiziert, 1.4404 (316, 316L)
- Konform zu:
 - NACE MR0175-2003
 - NACE MR0103-2003

16.11 Bedienbarkeit

Sprachen

Bedienung in folgenden Landessprachen möglich:

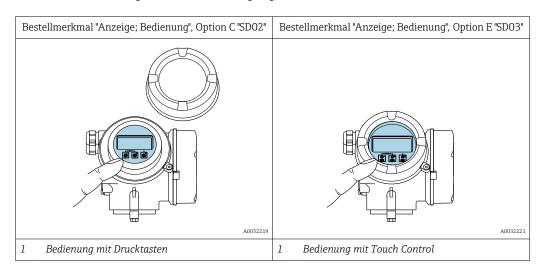
- Via Vor-Ort-Anzeige:
 Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Schwedisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Koreanisch, Bahasa (Indonisch, Polnisch, Polnisc
- Via Bedientool "FieldCare":
 Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch, Japanisch

Vor-Ort-Bedienung

Via Anzeigemodul

Es stehen zwei Anzeigemodule zur Verfügung:

nesisch). Vietnamesisch, Tschechisch



Anzeigeelemente

- 4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige
- Hintergrundbeleuchtung weiß, bei Gerätefehler rot
- Anzeige für die Darstellung von Messgrößen und Statusgrößen individuell konfigurierbar

Bedienelemente

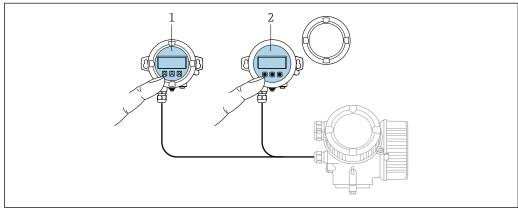
- Bedienung mit 3 Drucktasten bei geöffnetem Gehäuse: 🕀, 🖃 oder
- Bedienung von außen ohne Öffnen des Gehäuses via Touch Control (3 optische Tasten):
 ±, □, □
- Bedienelemente auch in den verschiedenen Zonen des explosionsgefährdeten Bereichs zugänglich

Zusatzfunktionalität

- Datensicherungsfunktion
 Die Gerätekonfiguration kann im Anzeigemodul gesichert werden.
- Datenvergleichsfunktion
 Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration kann mit der aktuellen Gerätekonfiguration verglichen werden.
- Datenübertragungsfunktion
 Die Messumformerkonfiguration kann mithilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übetragen werden.

Via abgesetzter Anzeige FHX50

ho Die abgesetzte Anzeige FHX50 ist optional bestellbar ho 🖺 180.



A00322

- 27 Bedienmöglichkeiten über FHX50
- 1 Anzeige- und Bedienmodul SD02, Drucktasten: Deckel muss zur Bedienung geöffnet werden
- 2 Anzeige- und Bedienmodul SD03, optische Tasten: Bedienung durch das Deckelglas möglich

Anzeige- und Bedienelemente

Die Anzeige- und Bedienelemente entsprechen dem des Anzeigemoduls.

Fernbedienung

Service-Schnittstelle

→ 🖺 58

16.12 Zertifikate und Zulassungen

Aktuelle Zertifikate und Zulassungen zum Produkt stehen unter www.endress.com auf der jeweiligen Produktseite zur Verfügung:

- 1. Produkt mit Hilfe der Filter und Suchmaske auswählen.
- 2. Produktseite öffnen.
- 3. **Downloads** auswählen.

CE-Kennzeichnung

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformitätserklärung aufgeführt.

Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung der CE-Kennzeichnung.

UKCA-Kennzeichnung

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren UK-Rechtsverordnungen (Statutory Instruments). Diese sind zusammen mit den zugewiesenen Normen in der entsprechenden UKCA-Konformitätserklärung aufgeführt. Durch Selektion der Bestelloption zur UKCA-Kennzeichnung bestätigt Endress+Hauser die erfolgreiche Prüfung und Bewertung des Geräts mit der Anbringung der UKCA-Kennzeichnung.

Kontaktadresse Endress+Hauser UK:

Endress+Hauser Ltd.

Floats Road

Manchester M23 9NF

United Kingdom

www.uk.endress.com

RCM-Kennzeichnung

Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".

Ex-Zulassung

Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Safety Instructions" (XA) beigefügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.

Zertifizierung PROFINET over Ethernet-APL

PROFINET-Schnittstelle

Das Messgerät ist von der PNO (PROFIBUS Nutzerorganisation e. V.) zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen:

- Zertifiziert gemäß:
 - Test Spezifikation für PROFINET devices
 - PROFINET PA Profil 4.02
 - PROFINET Netload Robustness Class 2 10 Mbit/s
 - APL-Conformance Test
- Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden (Interoperabilität)
- Das Gerät unterstützt die PROFINET Systemredundanz S2.

Druckgerätezulassung

- Mit der Kennzeichnung
 - a) PED/G1/x (x = Kategorie) oder
 - b) PESR/G1/x (x = Kategorie)

auf dem Messaufnehmer-Typenschild bestätigt Endress+Hauser die Konformität mit den "Grundlegenden Sicherheitsanforderungen"

- a) des Anhangs I der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU oder
- b) des Schedule 2 der Statutory Instruments 2016 no. 1105.
- Geräte ohne diese Kennzeichnung (ohne PED oder PESR) sind nach guter Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt. Sie entsprechen den Anforderungen von
 - a) Art. 4 Abs. 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU oder
 - b) Part 1, Abs. 8 der Statutory Instruments 2016 no. 1105.

Ihr Einsatzbereich ist

- a) in den Diagrammen 6 bis 9 im Anhang II der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU oder
- b) im Schedule 3, Abs. 2 der Statutory Instruments 2016 no. 1105 dargestellt.

Erfahrungsgeschichte

Das Messsystem Prowirl 200 ist das Nachfolgemodell des Prowirl 72 und Prowirl 73.

Externe Normen und Richtlinien

■ EN 60529

Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)

■ DIN ISO 13359

Durchflußmessung von leitfähigen Flüssigkeiten in geschlossenen Leitungen - Magnetisch-induktive Durchflußmeßgeräte mit Flanschen - Einbaulängen

■ ISO 12764:2017

Measurement of fluid flow in closed conduits – Flowrate measurement by means of vortex shedding flowmeters inserted in circular cross-section conduits running full

■ EN 61010-1

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Allgemeine Anforderungen

■ EN 61326-1/-2-3

EMV-Anforderungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte

■ NAMUR NE 21

Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik

■ NAMUR NE 32

Sicherung der Informationsspeicherung bei Spannungsausfall bei Feld- und Leitgeräten mit Mikroprozessoren

■ NAMUR NE 43

Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumformern mit analogem Ausgangssignal.

NAMUR NE 53

Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik

■ NAMUR NE 105

Anforderungen an die Integration von Feldbus-Geräten in Engineering-Tools für Feldgeräte

■ NAMUR NE 107

Selbstüberwachung und Diagnose von Feldgeräten

■ NAMUR NE 131

Anforderungen an Feldgeräte für Standardanwendungen

■ ETSI EN 300 328

Vorschriften für 2.4-GHz-Funkkomponenten.

■ EN 301489

Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM).

16.13 Anwendungspakete

Um die Funktionalität des Geräts je nach Bedarf zu erweitern, sind für das Gerät verschiedene Anwendungspakete lieferbar: z.B. aufgrund von Sicherheitsaspekten oder spezifischer Anforderungen von Applikationen.

Die Anwendungspakete können bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Website: www.endress.com.



Detaillierte Informationen zu den Anwendungspaketen: Sonderdokumentationen → 🗎 210

16.14 Zubehör



Überblick zum bestellbaren Zubehör → 🖺 180

16.15 Dokumentation



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild
- *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

Standarddokumentation

Kurzanleitung

Kurzanleitung zum Messaufnehmer

Messgerät	Dokumentationscode
Prowirl D 200	KA01322D

Kurzanleitung zum Messumformer

Messgerät	Dokumentationscode
Prowirl 200	KA01545D

Technische Information

Messgerät	Dokumentationscode
Prowirl D 200	TI01332D

Beschreibung Geräteparameter

Messgerät	Dokumentationscode
Prowirl 200	GP01170D

Geräteabhängige Zusatzdokumentation

Sicherheitshinweise

Inhalt	Dokumentationscode
ATEX/IECEx Ex d	XA01635D
ATEX/IECEx Ex ia	XA01636D
ATEX/IECEx Ex ec, Ex ic	XA01637D
_C CSA _{US} XP	XA01638D
_C CSA _{US} IS	XA01639D
EAC Ex d	XA01684D
EAC Ex ia	XA01782D
EAC Ex ec, Ex ic	XA01685D
INMETRO Ex d	XA01642D
INMETRO Ex ia	XA01640D
INMETRO Ex ec, Ex ic	XA01641D
JPN Ex d	XA01766D
NEPSI Ex d	XA01643D
NEPSI Ex ia	XA01644D
NEPSI Ex ec, Ex ic	XA01645D

Inhalt	Dokumentationscode
UKEX Ex d	XA02630D
UKEX Ex ia	XA02631D
UKEX Ex ec, Ex ic	XA02632D

Sonderdokumentation

Inhalt	Dokumentationscode
Angaben zur Druckgeräterichtlinie	SD01614D
Heartbeat Technology	SD02759D
Webserver	SD02834D
Wetterschutzhaube	SD00333F

Einbauanleitung

Inhalt	Bemerkung
Einbauanleitung für Ersatzteilsets und Zubehör	 Übersicht aller verfügbaren Ersatzteilsets über Device Viewer aufrufen →

Stichwortverzeichnis

A
Analog Output Modul 68
Anforderungen an Personal 9
Anschluss
siehe Elektrischer Anschluss
Anschlusskabel
Anschlusskontrolle
Anschlusskontrolle (Checkliste) 41
Anschlussvorbereitungen
Anschlusswerkzeug
Anwenderrollen
Anwendungsbereich
Anzeige
Aktuelles Diagnoseereignis
Letztes Diagnoseereignis
siehe Vor-Ort-Anzeige
Anzeigebereich
3
In Navigieransicht
Anzeigemodul drehen
Anzeigewerte
Zum Status Verriegelung
Applicator
Arbeitssicherheit
Assistent
Freigabecode definieren
Messstoffwahl
Schleichmengenunterdrückung 83
Aufbau
Bedienmenü
Messgerät
Ausfallsignal
Ausgangskenngrößen 190
Ausgangssignal
Auslaufstrecken
Außenreinigung
Austausch
Gerätekomponenten
Austausch von Dichtungen
g
В
Bedienelemente 50, 132
Bedienmenü
Aufbau
Menüs, Untermenüs
Untermenüs und Anwenderrollen
Bedienphilosophie
Bediensprache einstellen
Bedientasten
siehe Bedienelemente
Bedienungsmöglichkeiten 42
Behebungsmaßnahmen Aufrufen
Schließen
Bestelled (Order and)
Bestellcode (Order code)

	_
Bestimmungsgemäße Verwendung	C
Betriebsanzeige	
Betriebssicherheit	
Binäres Input Modul	
Binäres Output Modul 6	אכ
С	
CE-Kennzeichnung 20	16
CE-Zeichen	.0
Checkliste	
Anschlusskontrolle	
Montagekontrolle	9
D	
Device Viewer	7
DeviceCare	
Gerätebeschreibungsdatei 6	
Diagnose	
Symbole	1
Diagnoseinformation	
Aufbau, Erläuterung 132, 13	
DeviceCare	
FieldCare	
Leuchtdioden	
Vor-Ort-Anzeige	
Webbrowser	3
Diagnoseinformationen	_
Behebungsmaßnahmen	
Übersicht	
Diagnoseliste	
Diagnosemeldung	۱,
Erläuterung	2 7
Symbole	
Diagnoseverhalten anpassen	
DIP-Schalter	
siehe Verriegelungsschalter	
Direktzugriff	2
Dokument	
Funktion	6
Symbole	
Dokumentation	9
Dokumentfunktion	6
Druck-Temperatur-Kurven	
Druckgerätezulassung	
Druckverlust	
Durchflussrichtung	C
E	
== Einbaulage (vertikal, horizontal) 2	· (
Einbaumaße	
Einfluss	ر .
Umgebungstemperatur	16
Eingabemaske	
Eingang	
Eingetragene Marken	

Einlaufstrecken	Firmware
Einsatz Messgerät	Freigabedatum 61
Fehlgebrauch	Version 61
Grenzfälle	Firmware-Historie
siehe Bestimmungsgemäße Verwendung	Freigabecode
Einsatzgebiet	Falsche Eingabe 55
Restrisiken	Freigabecode definieren
Einstellungen	Funktionen
Administration	siehe Parameter
Analog Input	Funktionsumfang
Bediensprache	SIMATIC PDM 60
Erweiterte Anzeigenkonfigurationen 104	_
Externe Kompensation	G
Gaszusammensetzung	Galvanische Trennung
Gerät zurücksetzen	Gerät
Kommunikationsschnittstelle 73	Konfigurieren
Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 124	Gerät anschließen
Messstoff	Gerätebeschreibungsdateien 61
Messstoffeigenschaften 85	Gerätekomponenten
Schleichmengenunterdrückung 83	Gerätename
Sensorabgleich	Messaufnehmer
Simulation	Gerätereparatur
Summenzähler	Geräterevision 61
Systemeinheiten	Gerätestammdatei
Elektrischer Anschluss	GSD 61
Bedientools	Gerätetypkennung 61
Via APL-Netzwerk	Geräteverriegelung, Status
Via Service-Schnittstelle (CDI) 58	Getrenntausführung
Commubox FXA291	Verbindungskabel anschließen
Messgerät	Gewicht
RSLogix 5000	Getrenntausführung Messaufnehmer
Schutzart	SI-Einheiten
Elektromagnetische Verträglichkeit 198	US-Einheiten 201
Elektronikgehäuse drehen	Kompaktausführung
siehe Messumformergehäuse drehen	SI-Einheiten
Endress+Hauser Dienstleistungen	US-Einheiten
Reparatur	Strömungsgleichrichter 201
Wartung	Transport (Hinweise)
Entsorgung	1 ,
Ereignis-Logbuch	Н
Ereignis-Logbuch filtern	Hardwareschreibschutz
Ereignisliste	Hauptelektronikmodul
Erfahrungsgeschichte 207	Hersteller-ID 61
Ersatzteil	Herstellungsdatum
Ersatzteile	Hilfetext
Erweiterter Bestellcode	Aufrufen
Messaufnehmer	Erläuterung
Ex-Zulassung	Schließen
LA Zulussung	
F	I
- Fehlermeldungen	I/O-Elektronikmodul
siehe Diagnosemeldungen	Inbetriebnahme
Fernbedienung	Erweiterte Einstellungen 84
FieldCare	Gerät konfigurieren
Bedienoberfläche	Informationen zum Dokument 6
Funktion	Innenreinigung
Gerätebeschreibungsdatei	
Verbindungsaufbau	K
	Kabeleinführung
	Schutzart 40

Kabeleinführungen	Modul
Technische Daten	Analog Output
Klemmen	Binäres Input
Klemmenbelegung	Binäres Output
Klimaklasse	Summenzähler
Konformitätserklärung	Totalizer
Kontextmenü	Totalizer Control
Aufrufen	Volumen
Schließen	Modul Totalizer
Schneben	Modul Totalizer Control
L	Modul Volumen
Lagerbedingungen	Modul Volumen Totalizer Control 65
Lagerungstemperatur	Montage
Lagerungstemperaturbereich	Montagebedingungen
Leistungsaufnahme	Ein- und Auslaufstrecken 21
Leistungsmerkmale	Einbaulage
Lesezugriff	Einbaumaße
Linienschreiber	Montageort
3.6	Montageset
M	Wärmeisolation 24
Maximale Messabweichung	Montagekontrolle
Menü D:	Montagekontrolle (Checkliste) 29
Diagnose	Montagemaße
Setup	siehe Einbaumaße
	Montageort
Zu spezifischen Einstellungen	Montageset
Mess- und Prüfmittel	Montagevorbereitungen
Messaufnehmer	Montagewerkzeug
Montieren	N
Messbereich	Navigationspfad (Navigieransicht) 47
Messdynamik	Navigieransicht
Messeinrichtung	Im Assistenten
Messgerät	Im Untermenü 47
Aufbau	Nenndruck
Demontieren	Messaufnehmer
Einschalten	Netilion
Entsorgen	Normen und Richtlinien 208
Messaufnehmer montieren 26	.
Reparatur	P
Umbau	Parameter
Vorbereiten für elektrischen Anschluss	Ändern
Vorbereiten für Montage	Wert eingeben
Messgerät identifizieren	Parametereinstellungen
Messgrößen Berechnete	Administration (Untermenü) 107 Anzeige (Untermenü)
Gemessene	APL-Port (Untermenü)
siehe Prozessgrößen	Diagnose (Menü)
Messprinzip	Erweitertes Setup (Untermenü) 84
Messstofftemperaturbereich	Externe Kompensation (Untermenü)
Messumformer	Freigabecode definieren (Assistent) 108
Anzeigemodul drehen 29	Gaszusammensetzung (Untermenü)
Gehäuse drehen	Geräteinformation (Untermenü)
Signalkabel anschließen	Heartbeat Grundeinstellungen (Untermenü) 107
Messumformergehäuse drehen 28	Messstoffeigenschaften (Untermenü) 85
Messwerte ablesen	Messstoffwahl (Assistent) 79
Messwerthistorie anzeigen	Messwertspeicherung (Untermenü) 124
	Netzwerkdiagnose (Untermenü) 75

Prozessgrößen (Untermenü) 120	Stromaufnahme
Schleichmengenunterdrückung (Assistent) 83	Summenzähler
Sensorabgleich (Untermenü) 100	Konfigurieren
Setup (Menü)	Zuordnung Prozessgröße
Simulation (Untermenü)	Symbole
Summenzähler (Untermenü)	Für Assistenten 47
Summenzähler 1 n (Untermenü) 102	Für Diagnoseverhalten 45
Systemeinheiten (Untermenü) 75	Für Kommunikation 45
Volume flow (Untermenü) 82	Für Korrektur 49
Parametereinstellungen schützen 109	Für Menüs 47
Potenzialausgleich	Für Messgröße 45
Produktsicherheit	Für Messkanalnummer 45
Prozessbedingungen	Für Parameter 47
Druckverlust	Für Statussignal 45
Messstofftemperatur	Für Untermenü 47
Prüfkontrolle	Für Verriegelung 45
Anschluss	Im Statusbereich der Vor-Ort-Anzeige 45
Erhaltene Ware	Im Text- und Zahleneditor 49
Montage	Systemaufbau
	Messeinrichtung
R	siehe Messgerät Aufbau
RCM-Kennzeichnung	Systemintegration 61
Re-Kalibrierung	Systemredundanz S2
Reaktionszeit	
Referenzbedingungen	T
Reinigung	Tastenverriegelung ein-/ausschalten 56
Außenreinigung	Technische Daten, Übersicht
Austausch von Dichtungen 176	Temperaturbereich
Austausch von Gehäusedichtungen 176	Lagerungstemperatur
Austausch von Sensordichtungen 176	Texteditor
Innenreinigung	Tooltipp
Reparatur	siehe Hilfetext
Hinweise	Transport Messgerät
Reparatur eines Geräts	Typenschild
Rücksendung	Messaufnehmer
S	U
Schleichmengenunterdrückung 191	UKCA-Kennzeichnung 207
Schreibschutz	Umgebungsbedingungen
Via Freigabecode	Lagerungstemperatur 197
Via Verriegelungsschalter	Umgebungstemperatur 23
Schreibschutz aktivieren	Vibrationsfestigkeit und Schockfestigkeit 197
Schreibschutz deaktivieren	Umgebungstemperatur
Schreibzugriff	Einfluss
Schutzart	Umgebungstemperaturbereich 23
Seriennummer	Untermenü
Sicherheit	Administration
SIMATIC PDM 60	Analog inputs 82
Funktion	Anzeige
Softwarefreigabe	APL-Port
Speisegerät	Ereignisliste
Anforderungen	Erweitertes Setup
Sprachen, Bedienungsmöglichkeiten 205	Externe Kompensation
Statusbereich	Gaszusammensetzung
Bei Betriebsanzeige	Geräteinformation
In Navigieransicht	Heartbeat Grundeinstellungen 107
Statussignale	Heartbeat Setup
Störungsbehebungen	Kommunikation
Allgemeine	Messstoffeigenschaften
Augemeine	iviesssionergenschaften



www.addresses.endress.com